大公報
星期版
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road, Hong Kong
督印人 周廷棟
第二萬一千九百三十一號
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
社址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機 七二八二一一一
今日出紙三大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

號召全世界人民團結起來打敗美帝
毛澤東主席昨發表聲明
支持剛果人民反美侵略

美到處橫行霸道，已陷於全世界人民重重包圍中。中國和越南人民的鬥爭已證明美帝是紙老虎，剛果人民的鬥爭也必將證明這一點。

【新華社北京二十八日電】毛澤東主席關於支持剛果（利奧波德維爾）人民反對美國侵略的聲明

美帝國主義武裝侵略剛果（利奧波德維爾），是一件非常嚴重的事情。

美國一直企圖控制剛果。它利用聯合國軍在剛果做盡了壞事。它謀殺了剛果的民族英雄盧蒙巴，顛覆了剛果的合法政府。它把傀儡冲伯強加在剛果人民頭上，並且派遣僱傭軍鎮壓剛果民族解放運動。現在，它又同比利時、英國結成一伙，對剛果進行直接的武裝干涉。美帝國主義這樣做的目的，不僅在於控制剛果，而且要把整個非洲，特別是新獨立的非洲國家，重新投入美國新殖民主義的羅網。美國的侵略，遭到了剛果人民的英勇抵抗，激起了非洲人民和全世界人民的憤慨。

美帝國主義是全世界人民的共同敵人。它侵略南越，干涉老撾，威脅柬埔寨，叫囂擴大印度支那戰爭。它力圖撲滅古巴革命。它要使西德和日本成為美國的兩個重要核基地。它夥同英國一道製造所謂馬來西亞，威脅印度尼西亞和東南亞各國。它佔領南朝鮮和中國的台灣省。它控制整個拉丁美洲。它到處橫行霸道。美帝國主義的手伸得太長了，它已經陷入全世界人民的重重包圍之中。

剛果人民的正義鬥爭不是孤立的。全中國人民支持你們。全世界一切反對帝國主義的人民支持你們。美帝國主義和各國反動派都是紙老虎。中國人民的鬥爭證明了這一點。越南人民的鬥爭正在證明這一點。剛果人民的鬥爭也必將證明這一點。加強民族團結，堅持長期鬥爭，剛果人民必勝，美帝國主義必敗。

全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！全世界人民要有勇氣，敢於戰鬥，不怕困難，前赴後繼，那末，全世界就一定是人民的。一切魔鬼通通都會被消滅。

中國各民主黨派
譴責美比侵剛果
擁護政府聲明支持剛果人民

【中國新聞社北京二十八日電】中國國民黨革命委員會主席何香凝、中國民主同盟主席楊明軒、中國民主建國會主任委員黃炎培、中國民主促進會副主席王紹鏊、中國農工民主黨主席季方、中國致公黨主席陳其尤、九三學社主席許德珩、台灣民主自治同盟負責人以及全國工商聯主任委員陳叔通今日分別發表談話，對美、比帝國主義武裝侵略剛果（利）的滔天罪行表示極大的憤慨和強烈的抗議，表示堅決擁護中國政府二十六日的聲明，堅決支持剛果（利）人民的民族解放鬥爭。

中國國民黨革命委員會主席何香凝說，美帝國主義勾結比利時殖民者對剛果（利）的進犯，是美國殲滅剛果（利）陰謀中的一個新的嚴重步驟，是對非洲人民和世界人民的公然挑釁。

她說，全世界一切愛好和平的國家和人民，都站在剛果（利）人民這一邊，最後勝利一定屬於不屈的剛果（利）人民，美國侵略者一定得從剛果（利）滾出去，盧蒙巴的戰友們一定要在剛果（利）的土地上到處飄揚。

又：中華全國總工會、中華全國青年聯合會、中華全國學生聯合會、中華全國民主婦女聯合會、中國政治法律學會、中華人民共和國科學技術協會、中國文學藝術界聯合會、中華全國新聞工作者協會，也分別發表聲明，強烈譴責美、比帝國主義武裝侵略剛果（利），並呼籲全世界人民行動起來，制止侵略者的滔天罪行。

英經濟危機對香港的影響
（「工商園地」刊）

毛主席昨電賀阿解放廿周年
讚阿爾巴尼亞反帝支持人民革命鬥爭
高舉馬列主義紅旗堅持反修貢獻重大

【中國新聞社北京二十八日電】中國共產黨和國家領導人今天打電報給阿爾巴尼亞勞動黨和國家領導人霍查、列希、謝胡，熱烈祝賀阿爾巴尼亞解放二十周年。

這封由毛澤東主席、劉少奇主席、朱德委員長和周恩來總理聯合署名的電報說，中國人民熱烈祝賀兄弟的阿爾巴尼亞人民在為實現宏偉的第三個五年計劃的鬥爭中所取得的偉大勝利，並且預祝阿爾巴尼亞人民在社會主義建設的各個戰線上，繼續取得新的、更偉大的勝利。

電報讚揚阿爾巴尼亞人民共和國一貫執行和平外交政策，努力維護和加強社會主義陣營各國人民的友誼和團結，堅決反對帝國主義的侵略政策和戰爭政策，積極支持全世界一切被壓迫人民和被壓迫民族的革命鬥爭。阿爾巴尼亞人民共和國已經成為反對帝國主義、保衛世界和平、促進人類進步的一支重要力量。

電報說，光榮的阿爾巴尼亞勞動黨高舉馬克思列寧主義和無產階級國際主義的紅旗，堅決維護一九五七年宣言和一九六〇年聲明的革命原則，堅持反對帝國主義和各國反動派的鬥爭，堅持反對現代修正主義的鬥爭，對保衛馬克思列寧主義的純潔性，對維護社會主義陣營的團結，對推進無產階級世界革命的偉大事業，作出了重要的貢獻。

電報最後說，中阿兩黨、兩國、兩國人民建立在馬克思列寧主義和無產階級國際主義基礎上的偉大友誼正在不斷加強和發展，兩國在政治、經濟、文化等各方面的友好互助合作關係正在日益增進。我們深信，中阿兩國人民的兄弟友誼，在爭取世界和平、民族解放、人民民主和社會主義的共同鬥爭中，必將獲得進一步鞏固和發展。

中國外交部長陳毅今天也打電報給阿爾巴尼亞外交部長貝哈爾·什圖拉，熱烈祝賀阿爾巴尼亞解放二十週年。

剛果（利）民軍投入抗敵鬥爭　英勇的剛果（利）人民愛國武裝戰士為抗擊美帝國主義的侵略，爭取民族解放而進行堅決的鬥爭。（新華社傳真照片）

周總理在阿爾巴尼亞大使招待會上講話
剛果人民團結鬥爭必勝
中國決不坐視美侵北越
佐藤政府屈從美國違反中日兩國人民共同利益

【中國新聞社北京二十八日電】周恩來總理今晚在阿爾巴尼亞駐華大使為慶祝阿爾巴尼亞解放二十周年舉行的招待會上講話時，表示中國人民堅決支持剛果（利）人民反對美、比帝國主義武裝侵略的鬥爭，並且重申中國政府決不會坐視越南民主共和國遭到美帝國主義的侵犯。

周恩來總理還指出，日本佐藤政府屈從美國，對中日兩國人民友好往來採取非常不友好的態度，違反中日兩國人民共同利益。

周恩來總理說：「幾天前美國政府伙同比利時政府對剛果（利）人民發動的公開的武裝侵略。自從剛果（利）獨立以來，美帝國主義的魔影從來就沒有離開過剛果（利），什麼聯合國軍，什麼阿杜拉，什麼冲伯，最後的幕後人都是美國，但是，這一次總算是公開出來了。美、比帝國主義侵略剛果（利）是一件大事，因為剛果（利）人民將因此而遭到很大的困難和犧牲。但是，剛果（利）人民和所有非洲人民也將因此而更加覺悟，更加清楚地認識到美帝國主義是他們最兇惡的敵人。」

他強調說：「中國人民從自己的切身經驗中知道，美帝國主義是紙老虎。我們深信，剛果（利）人民只要加強民族團結，堅持長期鬥爭，在非洲人民和全世界人民的支援下，是一定能夠把美帝國主義趕出剛果（利）的。在剛果（利）人民反對美帝國主義及其走狗、爭取和維護民族獨立的鬥爭中，中國人民將永遠同剛果（利）人民和非洲人民站在一起。」

周總理說：「約翰遜政府正在繼續對越南民主共和國進行空中和海上襲擊，企圖擴大印度支那戰爭。我現在代表中國政府在此重申：越南民主共和國同中華人民共和國是唇齒相依的兄弟鄰邦，中國人民和印度支那各國人民有着血肉相聯的手足情誼，中國人民決不會坐視自己的兄弟鄰邦遭到侵犯，也決不能聽任美帝國主義在印度支那胡作非為。」

周總理在講話中還說：「約翰遜政府在大力推行『多邊核力量』，借以用核武器武裝西德復仇主義者的同時，還把核潛艇開入日本，這是明顯地要把西德和日本變成美國核戰略體制中的兩個重要核基地。日本佐藤政府對於美國核潛艇的進駐竟然歡迎，但是，對於中日兩國人民正常的友好來往卻採取了非常不友好的態度。美帝國主義和佐藤政府這些違反中日兩國人民共同利益的作法正在遭到而且還要繼續遭到日本人民、中國人民以及全世界一切愛好和平的人民的強烈反對。」

周恩來總理的講話，在招待會上激起了一陣又一陣的熱烈掌聲。

陳毅同印尼領導人
連日進行友好談話
印尼外長今天自日過港回國

【中國新聞社北京二十八日電】雅加達消息：國務院副總理兼外交部長陳毅元帥連日在這裏拜會了印尼第二副總理兼代理外交部長萊梅納、印尼第三副總理哈魯爾·沙勒、印尼民族黨總主席阿里·沙斯特羅阿米佐約，並進行了親切友好的談話。

【又電】印尼第一副總理兼外交部長蘇班德里約今天同日本首相佐藤會談了十五分鐘。會談內容尚未透露。蘇班德里約出席了聯合國大會的開幕式，而於二十九日返回雅加達同中國副總理陳毅會談。

進一步支援剛果人民
中國阿爾及利亞意見一致
阿爾及利亞代辦昨會見章漢夫

【新華社北京二十八日電】阿爾及利亞民主人民共和國駐華大使館臨時代辦穆罕默德·胡利今天下午會見了外交部副部長章漢夫。雙方就美、比帝國主義武裝侵略剛果（利）的嚴重局勢交換了意見。雙方一致憤慨地譴責美、比帝國主義武裝侵略剛果（利）的罪惡行動，並且就兩國進一步支援剛果（利）人民反對美、比帝國主義的鬥爭問題進行商談，意見一致。

北京今天開會
支持剛果人民

【新華社北京二十八日電】首都各界人民將在二十九日舉行大會，堅決支持剛果（利）人民反對美、比帝國主義武裝侵略的正義鬥爭。中央人民廣播電台將從二十九日上午九點五十分開始，用第一套節目的頻率，轉播大會的實況。北京電視台同時轉播。

美艦侵閩海域
中國嚴重警告

【中國新聞社北京二十八日電】十一月二十八日九時四十九分至十八時三十四分，美國軍艦一艘侵入中國福建沿海地區領海。對於美國軍艦的軍事挑釁，中國外交部發言人提出第三百四十七次嚴重警告。

南越代表陳文成在河內說
全越人民萬眾一心
定消滅北犯侵略者
南越人民救國抗戰必將取得最後勝利

【新華社河內二十七日電】越南南方民族解放陣線代表團團長陳文成二十六日上午在聲援越南人民反對美帝國主義侵略、保衛和平國際會議上作報告時強調指出，南越人民的救國抗戰定將取得最後勝利，南越人民定將徹底打敗美國侵略者。

陳文成還說，如果美帝國主義不放棄他們把侵略戰爭擴大到越南北方的陰謀，全越人民及其武裝力量將萬眾一心，而北方一千七百萬兄弟將並肩地站在一起，堅決鬥爭到底，把敵人消滅掉。

馬晴山陳覺續參觀
驚嘆祖國建設成就

【新華社北京二十八日電】光榮返回祖國大陸的原台灣參加東京運動會射擊運動員馬晴山和「體育考察團」團員陳覺，半個多月來在北京進行了廣泛的參觀訪問和遊覽。祖國社會主義建設的偉大成就和人民幸福生活的情景，給他們留下了深刻的印象。他們一致表示：真沒想到祖國進步得這樣快，人民生活得這樣好，這都是毛主席和中國共產黨領導的結果。

馬晴山和陳覺詳細地參觀了北京的幾個大體育建築。在參觀佔地面積達十八萬平方米的北京射擊場時，馬晴山看到幾十名男女射擊運動員正在用國產的槍支和子彈進行練習，他異常興奮。來到手槍速射靶場以後，他用國產的手槍打了幾十發子彈。他連聲讚揚國產的槍支和子彈的性能非常好。

馬晴山和陳覺在北京還參觀了三個大型游泳館。當他們來到溫暖如春的北京體育學院游泳館、北京工人體育場游泳館時，許多學生和其他的游泳愛好者正在練習游泳。馬晴山和陳覺看到這種現象都感到很新奇。

近一個時期，馬晴山和陳覺在北京參觀的其他地方，還有人民大會堂、中國人民革命軍事博物館、中國歷史博物館、中國革命博物館、盧溝橋中蘇友好人民公社、北京毛紡織廠等。

擴大戰爭聲中的新行動
美艦又砲轟北越
北越控告美侵略
美帝及其走狗須對此後果負全部責任

【新華社河內二十八日電】越南民主共和國外交部發言人今天發表聲明，強烈譴責美國及其走狗再次出動軍艦砲轟越南北方領土的罪行。

聲明說，十一月二十七日深夜，美國及其走狗的四艘軍艦再一次侵犯了越南民主共和國的領海，並在二十八日零時駛到離越南北方海岸近三浬的禹島南面，用大砲向河靜省的梅嶼地區和海清鄉轟擊十五分鐘，然後逃竄。

聲明說，這樣，僅僅在四十八小時，美國及其走狗的軍艦已經兩次砲擊越南民主共和國的領土。十一月二十五日午夜，它們的軍艦曾砲擊了靜果島。

聲明說，這是美帝國主義及其走狗對越南民主共和國的一個新的戰爭行動，是在華盛頓的美國當局正在策劃，把戰爭擴大到越南北方以挽救它們在越南南方的困境時發生的。

聲明說，美國及其走狗上述和類似侵犯越南民主共和國主權和領土的違法的戰爭行動，嚴重違反關於越南問題的日內瓦協議和國際公法。這是對已經和正在籲籲譴責美帝國主義對印度支那各國充滿挑釁的干涉和侵略政策的世界輿論的明目張膽的蔑視。

聲明最後說，越南民主共和國外交部在世界輿論面前，強烈反對和控訴美國及其走狗的上述戰爭行動。越南人民和越南民主共和國政府堅決要求美國政府和越南南方政權必須立即放棄把戰爭擴大到北方的陰謀，停止它們在越南南方進行的卑鄙的侵略戰爭，尊重和嚴格履行一九五四年關於越南問題的日內瓦協議。美國政府和越南南方政權必須對由於它們的侵略和戰爭政策所造成的一切危險後果承擔全部責任。

囍
我倆情投意合經雙方家長同意謹訂於一九六四年十一月廿九日旅行結婚特此敬告親友
沈永全
鄭潔華 謹啓

本行謹訂於十一月三十日（星期一）遷回原址營業，敬備酒會，恭請光臨指導
（恕柬未週）
南洋商業銀行敬啟
地址：香港德輔道中一號A
酒會時間：上午十時至下午一時

一九六四年十一月三十日（星期一）為本行開業三十週年並遷移行址至香港德輔道中三號A營業歡迎惠顧指教
香港交通銀行敬啟
酒會時間：上午十時至下午一時
電話：二三三〇八一號

一周綴語

得意之狀掩不住心虛膽怯

人民日報昨天痛斥約翰遜是侵略剛果的罪魁，說他活像希特勒第二世，把屠殺剛果（利）人民作為榮事，並在自己的功勞簿上記上剛果人民的白骨和鮮血。這項罪責，洗不過來。

約翰遜對於這次侵略剛果，顯得得意非凡。當美國飛機運載比利時傘兵，血洗斯坦利維爾時，他在酒樓炒紅的宴會上大演說表功，公開稱述他自己以美國武裝部隊總司令的地位，指揮這一次行動的。他說他和臣僚守在電話旁邊等報告：「飛機是否被擊落了，傘兵是否著陸了……一個等待，一個鐘點，兩個鐘點，三個鐘點，到了四點鐘，我們才接到電話，想通一個電話……這樣的時候，叫人感到沉重。」

他在向後台老闆效勞，殷勤自己如何忠貞勤勞，去贖侵略戰爭，共為他們保衛殖民利益。在這段台詞中，他向全世界招認了他是侵略剛果的罪魁禍首。他以為這次能搞大侵略行動而得意，但是，誰都能看到，他得意得太快了。就從他自己所唱的調兒中，人們也不難看出，他在夢行的不安。事實將必證明，「沉重」的不只是他所夢行的這一種「職務」，而是他這一種「職務」給他帶來的後果。

大開殺戒　如此「人道主義」

約翰遜這次擴大侵略剛果，說是「營救人質」，居然打起「人道主義」的招牌，最是不值一笑。

所謂「人質」，實是美國僱傭的「傳教士」、「冒險家」、殺人犯、戰犯和美國特務。剛果人民把他們拘留起來，是合理合法的。在卡賓達進行戰爭時，美國就發明了要動武去「營救」，決不同「傾亂分子」談判。美國國務院發言人說，不止「營救」，而還要「把非洲平民營救出來」。這就充分說明，美國所稱「營救人質」，完全是一種擴大侵略的口實。

據美國通訊社透露，美國指揮下的軍隊侵佔斯坦利維爾之後，全城居如一座牢獄，三百多人被屠殺，手無寸鐵只參着香禾的路人，也難逃毒手。約翰遜口中的「人道主義」所指的是什麼東西，這就是最具體的詮釋。

以屠殺剛果人民為樂的新暴君

呂　章

有圖謀　變剛果為南越　早

美國擴大侵略剛果，是它繼續在剛果搞軍事冒險的新計劃。從一九六〇年剛果共和國獨立時起，美國就支持老殖民主義者扼殺剛果的獨立，它借用「聯合國軍」的名義，大搞干涉，又要獨自吞噬剛果。它通過傀儡政權，把剛果置於美國勢力之下。

但是，剛果人民沒有屈服，鬥爭持續進行。今年年初，剛果人民在克維盧地區揭竿而起，號召所搖，四方響應，愛國軍的隊伍，由幾十人很快就發展到幾萬人，東方、斯坦利、北加丹加等省先後光復。燎原烈火，越燒越大，美國支持下的傀儡政權搖搖不可終日。美國手忙腳亂，把老傀儡冲伯重新抬出台，把大量軍火給他，叫他去組成僱傭軍。但是冲伯，像所有美國傀儡一樣，只會吃敗仗，一連打敗仗。美國一度想下「全國和解」的騙局，以圖緩和愛國軍民的鬥爭，而愛國軍民卻不肯上當。

在「聯合國軍」已被迫撤退，冲伯的傀儡軍又不濟事的情況下，美國早已謀劃由剛果出兵。三個月前，美副國務卿哈里曼到比利時去，就是密謀這種勾當。

這幾個月來，在剛果作戰的，已不僅是傀儡軍，而更主要的是以美國軍火裝備的冲伯僱傭軍，而且有由南非軍官指揮的，由西方國家殖民主義分子拼湊成的國際僱傭軍。就在美機運載傘兵赴剛果前不久，美國飛機曾出動轟炸斯坦利維爾後，立刻轉交給冲伯僱傭軍，再去攻打第二個地方。

由此可見，美國要進一步侵略剛果，把剛果變成為非洲的南越，蓄謀已久。它把這次出兵說成是什麼「營救人質」、「援助」行事的，這實是孩子都不會信的鬼話。

激起舉世公憤　變成過街老鼠

美國揮舞屠刀，不但激發起剛果人民更猛烈的反抗，而且激起舉世公憤，使它成為一隻過街老鼠。

目前，斯坦利維爾仍有激烈巷戰，該市左岸仍為愛國軍所據守。在保利斯，愛國軍也在反擊入侵者。同時，另一部愛國軍收復了斯坦利維爾與……之間的……，他們向……的……進行……

他們的鬥爭不是孤立的。消息傳來，抗議美國侵略和支持剛果人民的聲音，響徹亞、非、拉美三大洲。許多國家都有群眾對美國的示威行動。古巴、越南、伊拉克、埃及、索馬里、蘇丹、坦噶尼喀等國政府，都紛紛發表聲明，譴責美國。三十三個非洲國家駐聯合國的代表，舉行緊急會議後，發表聲明一致斥責美比的侵略行為。非洲人民清楚地認定，「侵略剛果就是侵略非洲」。其他非洲國家在剛果的侵略面前也不會坐視。內羅畢當局在非洲國家會議上力言「應該向侵略者們顯示，非洲已準備保衛自己」。阿爾及利亞當局在五萬多人的集會上，宣布立即派遣志願軍和派送武器，支援剛果人民。

中國各人民團體、各民主黨派反對美比侵略剛果的聲明，連日都有強烈的表示。中國政府聲明，絕不會對美比帝國主義的侵略置若罔聞，將同非洲人民和全世界人民一道，採取一切可能措施，堅決支援剛果人民的民族解放鬥爭。

毛主席昨天發表的聲明，意義尤為重大。這個聲明，給與剛果人民極有力的支持。這個聲明，指出美帝必敗，各國人民必勝的大道理，它不但大大鼓舞了剛果人民，而且大大鼓舞了所有爭取獨立解放的各國人民。

美國在剛果和在南越的行徑，始終越不出「冒險，失敗，再冒險，再失敗」這一條規律。

叫囂北攻　泰勒返美

它明知敗局已不可避免，但是死不放棄擴大冒險的念頭。

越南人民武裝，一年來殲滅了美偽十六萬人，戰鬥力量越來越大。南越偽政權不僅事事吃敗仗，而且內鬨不已，傀儡頭子換來換去。日前西貢民眾又掀起反偽政權的大示威。楊文華出動大批軍警鎮壓，傷亡枕藉，激起更大的民憤。更大的反抗行動隨時都會爆發。美帝惶惶不安，實在無法自拔的泥淖中，念念不忘孤注一擲。泰勒說要給南越傀儡打氣，主張從「有限轟炸」開始，把戰爭推向北越。他還放出空氣說，如果這個建議不被接納，他就撤帽，實行掛冠。美國務院發言人兩度表示，並不反對他的意見。他現已回華盛頓活動，準備後天再有關部門的頭子分別接頭，他再和約翰遜會談。所謂消息靈通人士透露，這種會談未必「作出某種可怕的決定」，但是「並不排除這種可能性」，那就是，「會談可能導致美國對南越政策的改變」。

早有反應　何妨試探

華盛頓有人認為，泰勒這一手，只是一個「試探性氣球」，放出來測量一下各方的反應。在美國國內最早的反應是，對他的斥責。連參議員也罵他是「戰爭販子」，主張炒他魷魚。至於國外的反應，在河內舉行的保衛越南人民、反對美帝侵略、保衛和平的國際會議上，各國代表齊聲指責美國的罪行。北越代表警告美國：如敢北犯，必將遭到更大失敗。中國代表團團長劉寧一在會上強調說，「不管世界上出現什麼樣的風暴，中國人民將永遠同兄弟的越南人民團結在一起，戰鬥在一起」。周恩來總理在阿爾巴尼亞大使館舉行的宴會上，也重申中國政府絕不會坐視越南民主共和國遭到美帝侵犯的態度。

這些反應是不必試探的，有關各方對美國侵犯北越的態度，早已一再表明。如果它敢開始作「有限的冒險」，就必須準備自吃無限的苦果。

如此「明智」「溫和派」

侵略剛果的勾當，是肯尼迪當總統時全力以赴的。約翰遜今天捧着肯尼迪的衣缽，繼續肯尼迪未竟的迷夢罷了。肯尼迪死前整天相傳的大南越的戰火，約翰遜在尚未正式被扶正前，就會製造出「東京灣事件」，由他下令美機去轟炸北越。肯尼迪一生的事跡，既說明了他是一個帝國主義者、新殖民主義者、各國人民的公敵；約翰遜的所作所為，也說明他更非善類。他在「發展」着肯尼迪這一種「趨勢」。硬把什麼「明智」呀，「溫和派」呀等等帽子套在他的頭上，永遠是不成樣子的。

各國人民都能從本質上把約翰遜區別清楚的。不管他玩弄什麼花招，或者由別人給他戴什麼帽子，人們知道對付他們這一伙人，只有一個辦法，就是針鋒相對，鬥爭到底。

北京聲討侵剛果罪魁
約翰遜兇過肯尼迪
卅天連幹壞事七宗
血洗斯坦利維爾應全部「歸功」於他

【中國新聞社北京二十八日電】人民日報今天發表題為「罪對侵略剛果（利）的罪魁約翰遜」的社論，說：盧蒙巴的故鄉又一次遭到美、比帝國主義野蠻的殺戮。這次血洗斯坦利維爾，應該全部「歸功」於嗜血成性的美國新總統約翰遜。

社論指出，從血洗斯坦利維爾的剛果（利）現實中，人們可以看到：約翰遜所說的「和平」，就是殘酷鎮壓被壓迫民族的革命運動，以確立奴役主義秩序的和平！約翰遜所說的「自由」，就是對斯坦利維爾、巴拿馬和印度支那的和平居民格殺勿論的自由！約翰遜所說的「明智」，就是有時用和平欺騙，有時用暴力手段，或者兩手兼施以實現美帝國主義的侵略計劃的明智！

社論說，從美帝國主義對剛果（利）的武裝侵略中，人們可以看出，約翰遜政府比前任肯尼迪政府，更為反動，更為兇惡。

社論說，約翰遜當新總統入白宮之後，在不到一個月的時間裡就幹下了一樁又一樁的壞事。計有：

它在十一月份又派遣了一千二百多名侵略軍前往南越，以強化「特種戰爭」。約翰遜政府的官員一再叫嚷把戰爭擴大到越南民主共和國，美國的飛機和艦艇接連不斷地侵擾越南北方。

它在老撾策動二十多個營的右派軍隊，在美國飛機的轟炸和掩護下，向老撾解放區發動大規模的進攻。

它派遣飛機，伙同南越偽軍，連續入侵柬埔寨，力圖扼殺柬埔寨王國政府。

它不顧日本人民的強烈抗議和反對，悍然命令核潛艇「海龍號」開進日本港口。

它派遣軍事「訪問」代表團到吉隆坡，進一步策劃給「馬來西亞」以大規模軍事援助，反對印度尼西亞人民的正義鬥爭。

它公然策動對加蓬合法政府的顛覆活動，妄圖把這個國家變為美帝國主義在東非進行擴張和侵略的基地。

它積極進行「多邊核力量」計劃，陰謀把核武器交給西德復仇主義者。

社論指出，事實再一次證明，美帝國主義是殖民主義的堡壘，是最反動的國際憲兵，是全世界人民的共同敵人！

社論說，美、比帝國主義侵略剛果（利）的罪行，激怒了全非洲，激怒了全世界。十目所視，十手所指，美帝國主義有如老鼠過街，人人喊打。剛果（利）人民的爭取民族解放的鬥爭，得到整個非洲大陸的支持，得到全世界人民的支持。帝國主義可以為所欲為地屠殺被壓迫民族的時代，已經一去不復返了。

社論最後說，不管約翰遜政府怎樣瘋狂地進行武裝干涉，剛果（利）人民正在奮起抗擊美、比侵略者。我們相信，剛果（利）人民的革命鬥爭是鎮壓不下去的。現在，英雄的剛果（利）人民一定會贏得民族解放鬥爭的最後勝利，把美帝國主義和一切侵略勢力從自己的國土上全部驅逐出去！

舉世聲討美比
促立撤侵剛軍
非洲統一組織下月開特別會議
昨發聲明嚴詞譴責美比英侵略

【法新社內羅畢二十八日電】非洲統一組織特設的剛果委員會今天發表聲明譴責美比英三國政府武力干涉剛果，並指責「助成此種干涉一切的人」。

非洲統一組織剛果委員會在這裏舉行的會議，今天閉幕。會議發表公報，並建議非洲統一組織所有會員國的元首十二月十八日在亞的斯亞貝巴舉行特別會議，在此種峰會議之前並應由部長級理事會在十二月十六日及十七日先舉行預備會議。

【中國新聞社北京二十八日電】聲討美、比帝國主義武裝侵略剛果（利）的怒潮一浪高一浪，席捲整個非洲和世界各地。

阿爾及利亞政府二十七日就美國和比利時對剛果（利）的侵略一事向美國政府正式提出強烈抗議，並要求立即停止這一侵略和撤銷美國對冲伯及其僱傭軍的軍事援助。

坦桑尼亞聯合共和國總統尼雷爾二十六日晚間就剛果局勢發表聲明說：「作為非洲統一組織的一員，坦桑尼亞最強烈地反對美國飛機從一個英國屬地載運比利時傘兵（在斯坦利維爾）空投這一行動是對於整個非洲的挑釁。」他說：「外國對剛果（利）事務的不知廉恥的干涉，是對我們大陸的侮辱。」古巴革命政府發表聲明說，它「憤怒譴責美、比帝國主義對剛果的這一卑鄙侵略，表示我國人民對剛果人民戰鬥的聲援」。阿爾巴尼亞通訊社發表聲明說，阿爾巴尼亞人民以極大的憤慨譴責美國和比利時對剛果人民的罪惡侵略，並對剛果人民的解放鬥爭表示全力支持。

正在河內舉行的保衛越南人民反對美帝國主義侵略、保衛和平國際會議，二十七日通過一項關於剛果的聲明，強烈譴責美、比帝國主義者武裝侵略剛果（利），並且表示，會議熱烈支持剛果人民的英勇鬥爭。

阿爾及利亞、坦桑尼亞、肯尼亞、烏干達、埃塞俄比亞等國家的人民紛紛舉行反對美、比帝國主義侵略剛果（利）的示威遊行。這一抗議浪潮已遍及整個阿爾及利亞，在奧蘭、特萊姆森等地都有數以千計的群眾上街遊行。坦桑尼亞首都的幾百名示威者二十六日聚集在美國大使館門前，憤怒高呼「美國佬可恥，從剛果滾出去！」等口號，並遞交了抗議書。肯尼亞首都幾千人也在美國和比利時大使館前面舉行示威，並燒毀和推翻了美國大使館的汽車各一輛。烏干達首都坎帕拉的約一千名青年二十五日在美國大使館前面示威，烏干達東部姆巴勒的兩千多名市民二十六日又舉行示威，抗議美、比帝國主義侵略剛果（利）。二百多名埃塞俄比亞學生二十七日在美國和比利時大使館前面示威。

巴馬科的大會通過，西南非洲人民組織、津巴布韋非洲人民聯盟和南非非洲人國民大會的駐開羅辦事處的代表，以及在開羅留學的許多非洲學生，二十七日在美國和比利時大使館前示威，他們高舉「美國和比利時帝國主義者滾出剛果」、「剛果人民的鬥爭萬歲」的標語。

埃皇塞拉西提議 非洲國首腦開會

【新華社亞的斯亞貝巴二十七日電】埃塞俄比亞皇帝海爾·塞拉西一世今晚呼籲召開非洲獨立國家和政府首腦特別會議來討論剛果（利）最近的局勢。

埃塞俄比亞皇帝在給所有非洲國家政府首腦的電報中說：剛果（利）當前的局勢日益惡化可能危害非洲和世界的和平。

今天下午，二百多名埃塞俄比亞學生在美國和比利時大使館前面示威，抗議美國和比利時對剛果進行武裝干涉。

美機濫炸中下寮 老撾百姓死傷衆

【據新華社北京二十八日電】據越南通訊社援引寮國愛國戰線黨電台消息：十一月十六日，美國及其傀儡從泰國派出了十架T-28型飛機轟炸沙灣拿吉省車邦地區，造成數十人的人命損失。

十一月十八日，他們又派遣了十二架飛機包括三架噴氣式飛機，在甘蒙省的許多地方的上空進行偵察活動。

這家電台強烈地抗議美國的這些罪行，並且要求美國及其僕從立即停止這些戰爭挑釁行為。

非洲留蘇學生示威 搗毀美比英等使館 蘇警察大批出動驅散示威者

【路透社莫斯科二十八日電】約有兩千名非洲學生，今天帶着寫上「不要干涉剛果」的標語，襲擊莫斯科的美國、比利時和剛果四國的大使館。

他們搗毀美國和比利時大使館的玻璃窗，又衝進「剛果大使館」，不過在英國大使館門前被兩扇大鐵門攔住了。英國的外交人員看着學生們湧到前面。學生們搗毀了兩輛停在大使館附近的汽車。

【美聯社莫斯科二十八日電】在三個西方國家大使館門前的示威者，並放火燒大使館門前美國記者的汽車一部。大使館被石頭擊中，隨後他們自動散去。大批蘇聯警察趕到，驅散美國大使館的學生，其中有五百到八百人，離開美國大使館後，便轉向比利時大使館進發。

基贊加又告失蹤 民軍呼籲速營救
剛果民軍斥責美比血腥屠殺

【新華社北京二十七日電】利奧波德維爾消息：剛果（利）全國解放委員會二十六日發表呼籲書，譴責比、美帝國主義者及其走狗在斯坦利維爾和剛果（利）其他地方的血腥屠殺。

呼籲書要求非洲統一組織營救基贊加的生命。呼籲書說，比利時和美帝國主義者及其走狗準備對基贊加犯下新的令人憤慨的罪行，基贊加現在已經失蹤了。

呼籲書指出：「剛果的情況，不僅是對於剛果人民的一個極大侮辱，而且也是對於非洲各國人民和他們的朋友的一個極大侮辱。這種情況十分嚴重，以至於任何一個真誠愛好和平和自由的國家都會再也不能猶豫地想盡一切辦法援助剛果人民。」

剛果民軍英勇反擊下
美比軍被逐出保城
入侵斯城比傘兵也陷民軍包圍

【新華社北京二十八日電】利奧波德維爾消息：二十六日侵入斯坦利維爾以北保利斯的美國和比利時侵略者，在剛果（利）愛國武裝堅決打擊下，二十七日被迫撤離保利斯。

據法新社報道，二十六日晚上，當地愛國武裝向侵入保利斯的比利時傘兵發動了猛烈反擊。法新社二十七日援引從保利斯逃出來的歐洲殖民者的話說，「這些傘兵已被迫撤回斯坦利維爾」。這家通訊社又說，一支冲伯偽軍會同美比侵略者侵入保利斯的比利時傘兵「會合」，「但是沒有成功」。

據來自斯坦利維爾的消息說，剛果（利）愛國武裝二十六日在這個英雄的城市同比利時傘兵和白人僱傭軍和冲伯偽軍進行了一整天的激戰。二十七日，戰鬥繼續在進行。西方通訊社承認：戰鬥比人們原來想像的更為激烈。

消息說，在斯坦利維爾的外國入侵者已經陷入愛國武裝的包圍之中。

在斯坦利維爾與赤道省省會科基拉維爾之間的布姆巴地區，剛果愛國武裝以叢林為基地，展開廣泛活動，不斷襲擊貝法萊、杰普和摩托波等據點的冲伯偽軍。

東與南北越商邊界
將在北京舉行談判
北越任命駐華大使與東先舉行預備談判

【據新華社河內二十七日電】越南政府決定指派一個代表團同柬埔寨王國政府代表團就越南－柬埔寨邊界問題繼續舉行會談。

最近，柬埔寨政府建議越南南方民族解放陣線和越南政府分別派遣代表前往北京，同柬埔寨方面一道舉行商談，以便通過一項留待將來簽字的書面協議來保證就邊界問題達成的協議。

越南政府決定派遣以越南駐中國特命全權大使陳子平為首的代表團同柬埔寨方面舉行上述商談。

【據新華社河內二十七日電】今天越南報發表了關於柬埔寨外交大臣胡松巴於十一月廿五日訪問越南的公報。公報說，柬埔寨王國外交大臣胡松巴在河內逗留期間，兩國政府以誠摯的態度、相互信任和相互諒解的精神，就兩國邊界問題進行了會談。胡松巴受到胡志明主席和範文同總理的接見。

公報說，兩國重申支持柬埔寨人民為民族獨立、中立和領土完整而進行的鬥爭的立場，……南越南方民族解放陣線和柬埔寨國家元首西哈努克親王一九六四年十月在北京達成的……，越南民主共和國政府和越南南方民族解放陣線的代表，有關柬埔寨方面的邊界問題的協議。

西貢內鬨不已 杜茂又被軟禁
據說因為他支持佛教徒

【美聯社西貢二十八日電】可靠人士今天說，西貢當局已將前任軍高級軍官又是政治家杜茂軟禁，理由是他支持佛教徒掀起推翻南越的文人政府。

杜茂是今年初任阮慶政府的副總理，他與上星期日在舍利佛寺發生的一場大示威會公開發生聯系。

國會西貢政府文官的宣佈，以及對反對政府的分子大加鎮壓之後，杜茂被軟禁了。據說軟禁期為三十天。

倫敦八匪打劫 搶走六千餘鎊

【路透社倫敦二十八日電】有八個蒙面匪徒，昨天闖入此間一個賭博俱樂部，與警察打鬥，結果從一堆共七萬英鎊鈔票中搶去六千二百鎊，逃離而去。當時會所的賭客都在一間廳堂內。

這一夥搶劫賭客的匪徒，事前已戴好面具，手持棍棒、利斧、鳥槍等衝入……

門的會堂，當時會堂裏有二百人——多數為靠養老金生活的老人——

公營事業貪污·盈餘劇減四成
台灣財政將更困窘
去年赤字創紀錄·下年赤字大數倍

【本報訊】台北消息：「聯合報」社論透露，台灣當局的下年度預算，赤字可能達到數十億元之鉅（新台幣）。

（本報訊）據「中央日報」社論指出，台灣當局過去三年，每年的赤字平均為七億元（新台幣）……

「徵信新聞報」社論指出，台灣當局目前財政收入，其中主要來源之一，是三十六個獨佔性質的公營事業（台灣公司等）的盈餘。但是，由於台灣當局的貪污橫行，經營腐敗，這些公營事業盈餘大為減少，有些甚至虧本。台灣當局財政的困難，將較去年度更為嚴重。

……

該報說，台灣的公營事業「實際在虧損」，它們的盈餘大為減少，……而「美援」又將停止，則下年度的財政赤字，新台幣四十億元，折合美金為一億元。

> 阮東副司令　孫室亭上國
>
> [illegible]

嗎埠最大市場失火
三千攤位全部被焚
老婦男孩兩人罹難 損失百餘萬美元

【法新社馬尼拉二十八日電】今天黎明時份，馬尼拉市發生一場大火，據說燒死了兩人，有數人受傷。這場大火燒毀了一座馬尼拉最大的市場以及一個開設許多間貿易公司的大樓。大火發生之前，傳出一連串巨大的爆炸聲，兩哩外可聞。

初步消息說，這場大火是由一間糧食商店存放的炸藥引起的。警方人士相信，可能是……

這場火燒了六小時，市場約三千攤位全被燒燬了。該市在兩年前曾發生過一次大火，損失了二百五十萬美元。

今天黎明的這場大火造成的財產損失，估計也在一百七十五萬美元左右。

劉寧一強烈譴責美侵越南
中越人民永遠在一起戰鬥
有人與美同謀圖用聯合國干預此計絕對行不通
口講支持而實際追求同美「合作」只能自揭虛偽

【中國新聞社北京二十八日電】河內消息：中國代表團團長劉寧一二十七日在保衛越南人民反對美帝國主義侵略、保衛和平國際會議上發表講話時，強烈譴責美帝國主義的侵略政策和戰爭政策，表示中越人民永遠團結戰鬥在一起。

劉寧一在講話中表示，堅決反對美、比帝國主義擴大侵略剛果（利）的罪行，強烈抗議美國在剛果的血腥屠殺行為。

劉寧一讚揚說，越南人民艱苦卓絕的英勇鬥爭，敢於鬥爭、敢於勝利的光輝榜樣，對全世界人民反對美帝國主義侵略政策和戰爭政策、保衛世界和平的共同事業，作出了偉大的貢獻。

他接着說，越南南方人民不但敢於同美帝國主義進行鬥爭，而且善於同美帝國主義進行鬥爭。

現在，美帝國主義者及其走狗已經陷入越南南方人民武裝的鬥爭汪洋大海之中，無可挽回地走向徹底失敗。越南南方人民把侵略者完全趕出去的日子已經越來越近了。劉寧一指出，事實的發展證明了並將繼續證明毛主席一年多前在「反對美國－吳庭艷集團侵略越南南方和屠殺越南南方人民的聲明」中的論斷的正確性。美帝國主義在越南南方進行的「特種戰爭」也好，對越南民主共和國的任何軍事挑釁也好，都不可能挽救它的徹底失敗。

劉寧一揭露了美帝國主義在印度支那和世界其他地方的侵略活動，指出美帝國主義的侵略本性不可能改變。他指出，那種宣揚約翰遜是「明智」的「溫和派」，宣揚約翰遜當選美國總統有利於和平等等論調，只能是在替美帝國主義頭子塗脂抹粉，為美帝國主義的侵略政策和戰爭政策打掩護。

劉寧一強調說，要支持越南人民的鬥爭，就必須堅決反對美帝國主義，決不能一方面口口聲聲說支持越南人民，而另一方面卻熱衷於追求同美帝國主義的所謂「國際合作」，崇拜在美帝國主義的刺刀和炸彈下「和平共處」，那就只能是自己揭穿自己的虛偽而已。

劉寧一說，美帝國主義為了挽救其在越南南方和整個印度支那的敗局，並使它的侵略計劃「合法」化，企圖擺脫日內瓦協議，把越南和印度支那問題提到聯合國。有些好心腸的人，以為聯合國的干預會有利於問題的解決，其實，這是一種天真的想法。有些人則和美帝國主義同謀，企圖利用聯合國的干預，來撲滅越南南方人民武裝鬥爭的火焰，幫助美國侵略者擺脫在越南南方的困境，這是絕對行不通的。劉寧一指出，目前的國際形勢十分有利於各國人民，不利於美帝國主義。凡是迎合美帝國主義的侵略政策的人，已經和正在遭到全世界人民的唾棄。

劉寧一在闡述中國人民對越南人民鬥爭的堅定支持時說，中國人民在兄弟鄰邦受到威脅的時候，決不會袖手旁觀。劉寧一表示深信，越南南方人民一定會獲得完全解放，和越南北方一起，越南同胞一定能夠在和平統一的旗幟下重新團聚。

宣揚約翰遜是「溫和派」 不過是為美塗脂抹粉

那些顛倒敵友，一味迎合美帝國主義的人，已經和正在遭到全世界人民的唾棄。凡是顛倒是非，違反廣大人民的意願，追求同美帝「合作」的人，也遲早要遭到同樣命運。

第一版

超額完成今年度計劃
粵食品捲煙等齊增產
罐頭等十二種主要產品增產一成至六倍

及時響應肅飛運動
港九社團紛紛獻策

今日下午七時，灣仔……放映……交通部……

超額完成今年度計劃
粵食品捲煙等齊增產
罐頭等十二種主要產品增產一成至六倍
農業收成好原料供應量增加四成至一倍

【中國新聞社廣州二十七日電】廣東食品工業生產蒸蒸日上，許多食品產量比去年同期有較大幅度的增長，還增加了許多新的花色品種。

據十月底統計，廣東省的罐頭、飲料品、乳製品、味精、捲煙、麵粉、酒類、香料等十二種主要產品產量都比去年同期分別增長了一成至六倍以上，並提前超額完成了今年的年度計劃；糖果、餅乾、涼果、醬油、魚露等等，產量普遍上升，僑鄉佛山、汕頭兩地今年頭十個月生產的糖果、涼果、醬油等就比去年同期增長一至三成以上。

今年廣東食品工業生產的各種食品，如汕頭罐頭、廣東名酒，梅縣、普寧、揭陽及廣州南中、大來等煉乳廠的煉奶等產品質量，都有了提高。廣東的食品工業還增加了不少新花色、新品種。在小食品方面，新品種有香蕉糖、芝麻餅、花生夾、檸汁欖、笑口棗等一百多個。

今年，廣東省的農業生產收成很好，頭十個月供應給工業加工的水果、青蔬、生豬、木薯、甜薯、油料等農副產品原料都分別比去年增加了四成至一倍以上，為食品工業提供了比過去充裕得多的原料。

廣東新聞

順德大建電排灌站
明春桑蔗不怕乾旱
四會柑又告豐收 曲江各鎮普裝電燈

四會 以清甜、肉爽、皮薄著名的四會柑，已告成熟，陸續採摘上市。由於各地人民公社對柑園加強管理，在去年豐收的基礎上估計又增產二成多。新會柑已有一百多年歷史，近年來省和四會縣有關部門除大力協助柑農改進種植技術，撥大批資金、肥料支持發展柑桔生產外，還幫助過去無種植柑桔地區開闢新柑園，目前全縣柑桔種植面積比解放前擴大四倍多。

曲江 自曲江縣城至周田、白土、楓灣等地新架設的高壓輸電線路最近已經竣工，線路所經長壩、白土、楓灣、周田等市鎮及附近村莊，多已裝上電燈照明，至目前為止，縣屬馬壩、坑口、烏石等十六個小市鎮，除江灣外，都已有了電燈照明，入夜，這些市鎮及附近村莊普大放光明。又全縣現已架起一百七十多公里長的輸電線路，山區農村建起九十多座電動排灌站。

順德 魚米之鄉順德縣各地人民公社，依靠集體經濟的力量，建設遍及全縣半地，規模巨大的電力機械灌溉網工程，正在緊張地施工，至目前止，已架設高壓輸電線九百多公里，配備了六百多台排灌機械，約完成總工程量的六成多，這項工程明春全部建成後，將使順德縣的主要經濟作物——甘蔗和桑，解除乾旱威脅。該縣自一九五九年以來已建成一百座電動排灌站和相應的水利配套工程以後，絕大部分稻田已實現電動排灌，魚塘在冬春枯水期也有了足夠的水量養魚。（本報訊）

四會柑豐收景象

羊城短簡

▲秋冬進補，是廣東人的習慣，專賣珍禽異獸的蛇欄路，入秋以來顧客特別多，經營珍禽異獸的興隆市場，每日均有山猫、豹狸、果狸、穿山甲等零售，有一間永興行則專賣三蛇，並將顧客當場割蛇取蛇膽。還有野生動物貨樣，貨色更多，有各種野狸、猴子、貓頭鷹、水魚、生魚等，顧客可隨意選購。

▲蛇欄路蛇王滿，是食蛇羹的好地方，入秋以來，蛇王滿店門排滿籠內，陳列着各種各類肥蛇，吸引過路人觀看，蛇王滿蛇羹分三種，有供四人、六人、八人食的，該店還經常有大水蛇定期割賣，方便食家定購。

▲氣候轉冷，多令菜式紛紛應市，各大酒家均有蛇宴、禦寒生鍋、瓦罉食品等供應，蛇肉更為普遍。除專門供應蛇肉的蛇王滿等飯店外，華僑大廈中餐廳、北園和泮溪等酒家也開始供生炆蛇肉和瓦罉蛇肉，光顧者日多。

氣候轉寒 進補其時
廣州各種野味暢銷
「蛇王滿」羅列各類肥蛇老鷄常滿座
各大酒家紛推出蛇宴各種禦寒生鍋

▲河南濱江路附近原來一片郊野上，已建設成一個頗具規模的南園新村，這個新村大都是四層樓的公寓式建築，供職工居住。村內街道，已遍植花木，醫院及各種服務性建設也陸續出現。現在，又一批新屋則可完工了。

▲珠江三角洲各縣秋收接近結束，前往各縣支援秋收的廣州市中學生，已陸續回來，他們經過十天至半月在農村參加勞動後，都覺得受到一次很好的鍛鍊和教育，有些學生過去沒有見過鐮刀的，現在也學會了割禾，增進了不少農業知識。許多學生除參加勞動外，還演戲給農民看，深受農民歡迎，當他們離開時農民依依不捨。

▲大沙頭濱江大道東端，除了一座一百米長的鋼筋水泥橋已經落成，將大沙頭與二沙頭相聯接之外，現在正在橋頭處興建濱江公園，工人正在挖土整地，公園的輪廓已現，不少園苗已經運到，不需多久，五羊城又將增多一個公園。

▲廣州各攝影店的放大照片價格九月以來曾兩度降價，九月份以前價格一張，現在只要六角四分就可以了。

▲國產上海牌四型雙鏡頭照相機甚為廣州業餘攝影愛好者所樂用，市場上頗為暢銷。攝影店裏出租的上海牌四型機在假日也被租用一空。

▲正在廣州文化公園演出的齊齊哈爾馬戲團，表演的節目具有濃古草原的特色，馬術演員表演的快馬轉刀，驍悍勇敢；騎蟒蛇、水牛的演員能叫這兩種龐然大物伶俐的做屈膝而行，欣賞音樂舞動作，以及小狗表演的高空節目，都很吸引觀衆。

電白 由一個貧農出身的青年農民而成為控制花生青枯病土專家的電白縣七邁公社潘學才，最近已被聘請為廣東省農業科學院花生特約研究員。這位土專家近十年來摸索研究國內外科學界尚未能解決的花生青枯病問題，獲得顯著成就，他所在的七邁公社米糧生產大隊所種花生，原來青枯病頗為嚴重，近年來青枯病已控制在百分之五以下，被科學部門認為最成功地控制花生青枯病的一個範例。該大隊花生平均畝產量成為全省花生高產大隊之一。中國科學院花生研究所，邀請他參加「花生栽培學」一書的編寫工作。

江門 江門市民普遍參加儲蓄，據今年一至十月統計，儲蓄存款淨增數比去年同期增加二倍八，新儲戶增加九千六百零五戶。儲蓄存款中，定期存款越來越多，淨增數較去年同期增百分之一百五十九。至十月底，市區每戶居民平均存款二百零八元。在儲蓄存款總額中，定期存款佔百分之七十四點六。

印尼推廣針灸療法
中國大夫應聘講學
印尼衛生部宣佈承認針灸療法

【中國通訊社雅加達通訊】印度尼西亞衛生部門和推廣中國的針灸療法，取得良好的效果。最近，印尼衛生部已正式宣佈承認針灸療法。

據印尼首都雅加達芝多芭酒古蘇莫醫院（前中央醫院）院長查卡·蘇達迪威爾上校最近在一次記者招待會上稱，一年時間當中，芝多芭酒古蘇莫醫院對一百四十名病人施行了針灸療法，結果有百分之三十的病人治癒，百分之三十多的病人情況好轉。

查卡說，該院不久前特地從中國聘請了兩名針灸專家黃醫明大夫和楊存性大夫前來印尼講學。現在，該院有十五名醫生正在學習針灸療法。

印尼衛生部長沙特里約少將說，針灸療法被介紹到印尼來，是對印尼醫學發展的一項貢獻。印尼總統蘇加諾也曾經用針灸治病。自此以後，針灸療法才開始受到印尼人士的重視。他還說，印尼將自己製造針灸儀器。

中山僑眷修屋建屋
今年已達八百多間
小欖古鎮最多 沙溪張家邊也不少

【中國新聞社中山通訊】中山縣今年一到十月，僑眷新建、修建和擴建的房屋達八百多間，比去年同期增加三倍多。

中山縣小欖、古鎮公社僑戶新建和擴建房屋為數最多，沙溪、張家邊、環城、深灣、南朗等公社也不少。建成房屋的僑眷，已陸續遷入新居。

幾年來，中山縣僑鄉生產發展很快，廣大僑眷、歸僑積極參加生產勞動，收入增加。古鎮僑屬歐泰來一家六口，除兒女小的讀書外，有勞動力的三人都參加勞動，今年將近年來分配所得的積餘，加上親人的匯款，興建了一座適合農村特點的兩層樓房。曹步七十多歲的僑屬朱鴻成，解放前三代人都住在一間狹窄的小屋子裏，現在人口陸續增加，今年他把全家參加勞動所得的積款，加上一部分僑匯，興建了兩層新居。單是古鎮公社的僑戶，最近兩三個月來先後落成的新屋就達六十多間。

該縣有關部門對木材、水泥、鋼材、玻璃等建築材料的供應工作，數量增加質量好，進一步滿足了僑戶的需要。

及時響應肅飛運動
港九社團紛紛獻策
肅飛委會工作決定延展三月

【本報訊】港九社團正紛紛響應肅飛運動，並陳述肅飛之策。新會商會於前日召開理監事聯席會議時，理事長陳國廉發表意見，指出阿飛對社會甚多危害，在座者一致認為，如不及時遏止，將來要不堪設想。關於如何對付阿飛的辦法，綜合各人意見如下：（一）建議司法治安當局處理犯罪阿飛時，不論大小，應加重懲罰，使知悔改。[illegible]（二）對涉嫌阿飛[illegible]；（三）[illegible]，或施行強迫性教育，或給予正當職業，並分別致函所有同鄉的家長，以[illegible]。

【本報訊】肅飛運動工作委員會[illegible]日上午十一時假[illegible]會議，決定將工作延展至一九六五年二月底為止。[illegible]

[illegible]

港府招聘政務及行政官

【本報訊】港府新聞處消息：港府現切望吸引在本港久居而受良好教育的男女青年，參加港府擔任政務官及行政官職務。應徵政務官者，須年在卅五歲以下，有英國或聯邦大學榮譽學位；香港大學學生將於明年畢業者，亦可應徵。應徵行政官者，必須年在卅五歲以下，有大學入學試及格或持有普通教育文憑（高級科目），有聯可之會計師或秘書資格者亦可。申請表格可向輔政司署索取，地點如下：港島港府合署西座地下；九龍旺角通菜街八十六號地下。

經已辦就，九龍伊利沙伯中學現正有四班英文中學一年級學生（約一百六十人）依照該項課程學習數學。

教師會教學研究會
昨在培正中學舉行
簡乃傑講該會負三責任

【本報訊】香港教師會昨日（星期六）下午在窩打老道培正中學舉行教學研究大會，並由教育師簡乃傑致詞。簡乃傑首先說明，[illegible]一個由教師所組成而負有重大任務的團體，簡乃傑續稱，此種團體負有三大責任。第一是照顧和促進會員的利益，維護公正的要求；第二是在品德和效率方面維持專業的水準；第三是有關教育的[illegible]，例如包括各種難題，[illegible]。[illegible]

簡乃傑最後表示，希望不論官校、補助學校或私校的教師都參加教師會。又訊：教師會已開始辦理新會員入會手續，凡港九新界各區之現任教師均可加入為會員，有意者，可由校方直接或撥電話「六三六一〇」辦理入會手續。

彩色越劇故事片
柳毅傳書
今日公映

【本報訊】長城電影製片廠出品、南方影業公司發行、由南京市越劇團演出的彩色越劇故事片「柳毅傳書」，今天起在珠江、新華、國泰、高陞公映。

參加演出「柳毅傳書」的都是國內一些有名的越劇演員。竺水招飾柳毅，筱水招飾龍女三娘，周寶奎飾洞庭君，張雲霞飾錢塘君，其中的演員都是有造詣的。[illegible]

「柳毅傳書」是一個優美的民間傳說，用彩色片拍攝，更能表達出它的神話情調。影片的特技鏡頭，[illegible]，其巧妙，將使觀衆看得愉快。

北京的旋律

國產新唱片「北京的旋律」（共十張）已運抵本港發售，內容共分四大類，計為民歌、樂曲、京劇及地方戲曲。左圖為其中一張「民族器樂合奏」的封面。

中學數學設計委會
當局已於昨日委出
將為新數學法提供意見

【本報訊】港府新聞處消息：本港教育司提議的中學數學課程現代化及實施「現代數學」之設計工作，已開始實施，傳統的數學課程將改用新數學法。英國、美國及若干其他歐洲國家亦已推行類似之計劃。當局委出一個中學數學設計委員會，供推行此一計劃時提供意見。該委員會主席為中文大學聯合書院理學院院長，委員包括教育司署人員及若干中學與官立教師、學者[illegible]一個新的數學課程。

夏漢雄健身院
遊藝大會熱鬧

【本報訊】夏漢雄健身院為慶祝成立四十週年，昨晚在修頓球場舉行遊藝大會。晚會於七時半開始，周披年主持揭幕之後，院長夏漢雄致詞，繼請修星剪綵；然後舞獅出動，由萬兆聲、陳泰、莫榮寬、趙乘衡、張錦添等點睛；最後遊藝開始，節目有國術、雜技、粵劇及舞獅等，情況熱鬧。

社團動態

風電釘同業公會
自置會址今開幕
郭汾陽崇德總會改選完竣

▲港九風電釘同業公會，最近購得瓊東街九十五號七樓為會所，定今日下午三時舉行開幕禮，由該會永遠會長黃吉林、顧鴻、吳松坤、王華生四人剪綵，會長陳鳳鳴、副會長龍天佑、歐達賢、永遠會長陳其炳、吳永如[illegible]，同時授證，最後由監事長吳滿致詞，會長、永遠會長多人分別致詞。[illegible]

▲吳開嶷紀念醫院副理事長梁志遠等，昨在英京酒家舉行註冊有限公司後第一屆理監事就職典禮，會員大會，同時授旗儀式。

▲香港郭汾陽崇德總會第二屆理監事選舉已完畢，結果郭子欽任理事長，郭[illegible]長（副）李[illegible]。

南針公司總經理
捐款給中文大學

【本報訊】本港南針製造廠有限公司總經理招錫中，捐助港幣三萬元與香港中文大學，該款將作為該校設置獎學金與一名資會已接受該款。清貧學生之用。大學校董會已接受該款。

工展會各部人員
明起在會場辦公
會長室宣傳部電話裝妥

【本報訊】第二十二屆香港工業出品展覽會，定於十二月七日開幕，會場各項建設已接近完成。工展會各部已開始在紅磡新填地工展會場辦公。明日起全部在紅磡新填地工展會場辦公，各部電話號碼如下——會長室：六三八二三二一、六三八二三三三；六三八二二四；秘書部：六三八二三三八、六三八二二五；宣傳部：六三八二四；財務部：六三八三九四六三；六三九四九四。

香港漆油顏料商會昨日成立。圖為會長李明潤致詞。（本報攝）

交通安全會辯論
今在電台舉行

【本報訊】港府新聞處消息：香港電台英文台將於今日下午一時廣播一項交通安全辯論。

彩色幻燈片將放映 今晚修頓球場

中國少年兒童讀物
後日起在中航展出
內容有詩歌童話戲劇等

【本報訊】近年來我國出版的一批少年兒童讀物，將於後日起在中航展出。內容豐富，包括詩歌、小說、童話、曲藝和戲劇等，以及介紹一個具有愛國主義、愛人民、愛勞動、愛科學、愛護公共財物的好少年。

最近，國內有一批少年兒童讀物運到本港，中國出版社將舉行中國讀物展覽介紹，展出日期由十二月一日起至十二月十五日止，歡迎少年兒童、家長、教師及各界人士前往參觀。這批少年兒童讀物，港九和平書局、三聯書店及各大書局均有出售。

漆油顏料商會
昨日正式成立
會長李明潤 理事長張瑞漢

【本報訊】香港漆油顏料商會成立典禮，昨晚在大酒樓舉行，同時舉行第一屆職員就職典禮。

揭幕禮請陳國田主持，副會長李樹之女李少卿向國旗獻花。會長李明潤致開會詞後，新舊職員宣誓就職，請永遠名譽會長陳秉鈞主持監誓，名譽會長陳[illegible]等致詞。理事長張瑞漢致謝詞。最後由副會長李瑞致謝詞。儀式後，舉行宴會，席間有粵曲演唱助興。

中業學校
昨祝校慶

【本報訊】中業學校昨舉行十七週年校慶，在校的中華商會九樓禮堂舉行，參加者有該校教師、校友及學生共五百餘人。

校長張國南在會上講了話，他勉勵學生要進一步提高，克服困難，發揚中業學校的優良傳統。並勉勵大家要發揚愛國主義，繼續做好學習。

會後舉行遊藝節目，有歌舞、演劇、相聲、雜技及舞蹈等。

大會堂本週節目摘要

廿九日（星期日）

鍾氏油畫展	八樓展覽廳	上午十時至下午六時
西區街坊會青年音樂會	演講廳南座	下午二時半至四時半
巴黎觀光	演講廳南座	下午五時至七時
陳漢成講「莊子秋水篇」	演講廳北座	下午二時半至四時半
新聞處免費幹詩電影	劇院	下午二時

三十日（星期一）

瑜伽術講座	演講廳南座	上午九時半至十一時半
公地拍賣	演講廳南北座	下午二時半至四時半

十二月一日（星期二）

香港攝影學會國際沙龍	八樓展覽廳	下午五時半
彩色幻燈片	演講廳北座	下午五時半
香港攝影學會酒會	演講廳南座	下午五時半
邊留班	大會堂	下午六時至七時

二日（星期三）

國際攝影沙龍	八樓展覽廳	上午十時至下午七時
彩色幻燈片	演講廳北座	下午五時至八時

三日（星期四）

香港話劇會會員演講	小會議室	下午五時半至七時
音樂欣賞表演	音樂廳	下午八時半

四日（星期五）

國際攝影沙龍	休息	
國際攝影沙龍	八樓展覽廳	上午十時至下午七時
瑜伽術講座	演講廳南座	上午九時半至十一時半
香港工程師學會演講	演講廳南座	下午五時至七時
源劇	劇院	下午八時
香港合唱團表演	音樂廳	下午七時半

五日（星期六）

國際攝影沙龍	八樓展覽廳	上午十時至下午七時
新界公地拍賣	演講廳南北座	上午九時至下午一時
樂器演奏會	大會議室	下午六時至七時半
港藝舞蹈學院成立大會	劇院	下午八時半
音樂欣賞表演	音樂廳	下午八時
國際攝影沙龍	八樓展覽廳	上午十時至下午七時
樂器演奏「孤寡無助」	演講廳北座	下午二時半至四時半
港藝舞蹈學院成立大會	劇院	下午八時
音樂欣賞表演	音樂廳	下午八時半

今日備忘錄

東華三院：（上午十時）在三院禮堂舉行女護士畢業典禮。
港第一小學（上午十時）舉行親子遊戲大會。
香港中華總商會（下午三時半）在大會堂舉行成立三十四周年。
中華廠商聯合會（下午七時）在修頓球場舉行電影遊藝。
香港新聞記者協會演講晚會。

女兒被人滾壞
老父出動鐵鎖
被控虐待女兒判簽保

【本報訊】住在官塘某處一名姓周男子，懷疑其女被人誘出，與其男友一同外出，其父因而用鐵鍊將她鎖於家中床前，但仍被其脫鏈逃出，與其男友在紅磡旺利街某樓四樓暫住。其父前日在警方帮同下，將她領回。其男友被控與未成年少女非法性行為，前日在北九龍裁判署被判入獄兩月；本案警方調查時發覺該女在家中曾被用鐵鍊鎖住，遂指控其父虐待女兒。昨日在北九龍裁判署提堂，該父承認控罪，被判簽保五百元，守行為一年。

今日下午七時，灣仔修頓球場放映部分彩色影片，並有遊戲節目，觀衆將達一萬人，屆時[illegible]。

購藝聲唱片
可獲得月曆

【本報訊】中藝公司出品的「藝聲」唱片，購買兩張「藝聲」唱片，可獲得一本附有精美月曆的月曆，直至明年一月十二日止，港九各代售處亦同時代辦。

搗毀美比英等使館
蘇警察大批出動驅散示威者

激起舉世公憤 變成過街老鼠

宣揚約翰遜是「溫和派」
不過是爲美塗脂抹粉

女童被誘淪爲雛妓

曾習潮劇月薪僅五十　觀塘遇壞人竟受蠱惑

【本報訊】一個曾在本港某潮劇團學藝三年的女童，受壞人慫恿，竟在公寓中當了雛妓，三度接客，她的娘親報警後，前天將她在公寓中起回。

這女童姓潘，十三歲，潮州人，住石硤尾，有四姊弟，她排第三，長姊已出嫁，次姊在某工廠做工，父親四年前死去，其母茹苦含辛，將他們四姊弟養大。

三年前，潘女到×××潮劇團拜師學藝，與劇團訂了六年合同，年薪六百元，聲明若中途退出，每月反要付給班主一百元。

今年，當劇團應邀到觀塘演出時，她會到觀塘某大廈，要一個男子替她介紹工作。那人叫她看顧孩子，她不幹。

到了最近，潘女又表示願做那人是某公寓的老闆。

仍覺顧小孩的工作，不足償還劇團，那人卻對她說，當嫖婦的工錢，不如做妓女，收入較高。潘女被他哄騙，就在那公寓裏，當了雛妓。

前日凌晨三時，潘女初嘗殘酷的交易。那嫖客付了四十元夜渡資。同日上午七點鐘及下午七點鐘，又有兩名嫖客先後找潘女。

那人想將潘女打扮起來，好吸引顧客，乃帶潘女逛百貨公司，替她買了個鋼手表、新袖衫、新西褲，及一些花布。途中被劇團的人碰上，事乃揭穿。

潘女去當妓女，前後離家一週。其母曾往報警。前日，警方到那公寓，將潘女起回。那公寓老闆兩夫婦被帶返警署，各以一千元擔保，出外候訊。

石塘咀羣飛浴血案

八名被告提堂

押候四天其一仍須住院療傷

【本報訊】石塘咀一死四傷案，由十五歲至廿四歲青年飛仔鬧片，警方昨天先以傷人罪名起訴被拘獲的八名年輕人。

其中一疑犯鄧應坤，因頭部受傷留醫，銅鑼灣裁判署法官何玷昨往瑪麗醫院病犯病房留審，進行提堂手續，還押四日，繼續調查，暫不須答辯。其餘七人，昨解中央裁判署提訊，還押四日，以便繼續調查，暫不須答辯。警方目前仍偵騎四出，追緝漏網疑犯。

被告（一）鄧應坤，十七歲，無職業，住干諾道西某號三樓；（二）李伯陶，廿四歲，無職業，住第三街某號……

瓊花投軍　（昆劇「瓊花」的一個場面）

大批觀衆趕往深圳昆劇「瓊花」昨晚演出

【本報訊】上海青年京昆劇團昨晚起在深圳演出昆劇現代戲「瓊花」，許多本港觀衆已於昨天下午趕往深圳，今日將有更多香港同胞前往欣賞。「瓊花」今日演出日夜兩場，明日將演出夜場。

直至再行公佈時止

摩洛哥暫禁貨物入口

未來將規定奢侈品不准輸入

【本報訊】港府新聞處消息：摩洛哥政府宣佈，該國商務部暫時停止一切貨物之輸入，以迄一份批准入口貨物名單宣佈爲止。

根據本港所接獲的消息，該份貨物名單將包括有必需輸入的食物，及發展所需的貨物，奢侈品及可以在摩洛哥製造的物品則不准入口。

摩洛哥當局已經證實，已領有執照之貨物，仍准輸入，但執照之有效期間，不能予以延長。

長沙灣海面　溺斃一女童

【本報訊】昨晚九時，長沙灣對開海面停泊的一艘漁艇，有一個小姪妹失足墮海，救起時已溺斃。死者叫羅亞嬌，九歲。

澳門賭場疑案了結

六名美國人昨釋放

其中一人已抵港即赴馬尼拉

【本報訊】因涉嫌與在澳門賭場發生的騙案有關而被扣押的六名美國人和一名華籍男子，昨日被澳門葡政府釋放，其中一名美國人已於昨日下午五時四十五分乘水翼船由澳門抵港，轉赴菲律賓。其餘的美國人可於今日抵港。

先行來港的美國人貝爾，昨乘搭的水翼船泊岸後，並沒有如普通旅客一樣循出路走出碼頭，卻在港府移民局大幫諸富加的伴同下，在新填地港澳碼頭走下早已準備好的專輪，直開往啓德機場。據悉，貝爾將很快地離港飛往馬尼拉。

息：澳門新花園賭場騙案中的六名美國人及一名香港來的華籍男子，由於澳門葡政府引用最近生效的一項法例，昨日下午一時由法官下令不起訴處分，被告全部獲釋。

六名美國人中，除了一直在仁伯爵醫院留醫的貝爾已於昨日下午獲水翼船離澳赴港外，其餘五名美國人及華籍男子德威北，於昨日下午分在監獄辦妥出獄手續後，即遷居於松屋酒店，準備於今晨八時乘水翼船離澳赴港。

其餘五名美國人的姓名是：史密夫、立德、巴延、奇力活、××××（又名威爾遜）。

最近由澳京里斯本引用生效的有關法例，是昨日在澳門政府憲報刊登表的「條例」第卅八條規定：凡在各賭場內，如非當場執獲犯罪證據，不能逮捕及控之以罪。

至該案中由警方檢獲的一筆巨款及有關證物，當局亦將發還與案中各人。

該案發生於今年四月初，上述七人曾在新花園娛樂場賭花旗骰博偽勝。他們先贏了，後來反敗爲勝。他們離開娛樂場的一小時後，娛樂場中人報案，說發現假骰，被人騙去巨款。澳門司法處即展開偵查，並將七人扣留，業別置將一筆巨款凍結。當局並派人赴港，檢查七人寄存於某大酒店中的行李，取去骰子等物，七人被移解法院。

被告等均聘律師辯護。辯護律師與葡京大律師聯絡，研究此案。上述法例，葡京在一九六二七年實施，但此例澳門未曾執行。最近葡國行文澳門葡政府，葡國賭場條例乃在澳門同時有效。

日本橫濱貿易團訪華後過港回國

團長談話盛讚中國建設成就

【本報訊】日本橫濱市經濟貿易參觀團一行十二人，由團長李家正爽（日本高周波株式會社社長）率領，在我國訪問一個月後，由穗抵港，昨天下午乘日航機返國。

李家正爽盛讚中國的公共衛生辦得好。他說，他們到過廣州、北京、南京、蘇州、上海、杭州各地，這些城市的街道十分潔淨。他又讚揚中國的交通工作人員和旅店、餐館的服務人員的服務精神好和道德高尚。他說，在中國旅行，不必付小帳，也不慮遺失東西。他認爲，在全世界，或許只有到中國去才能如此。

他又說，他們參觀過中國若干工廠，看到中國在工業建設上的成就，他們對中國人的自力更生精神，表示萬分欽佩。

飛仔深夜作惡　四歲女童被辱

【本報訊】昨晚十時，四歲女童李××，在李鄭屋村附近被一名飛仔非禮，事後返家告父母知道，被送院檢驗。

（中報特稿）

近期內危樓大批增加

最若干年前盛吹的「拆遷」風後，今年本港又吹起一股猛烈的「危樓」風。

這似乎是個怪現象，目前已出現一個這樣的局面：危樓一批一批出現，大批的多年棲身於舊樓的居民，被擠出市區去。同時，有關當局也相應地採取了一些措施，發表了「管制租金住所」白皮書，決定在郊外開設「特准（安置）地區」，準備大量安頓從危樓裏搬出來的住客。

危樓數字突然的增加，頗得人驚。據官方今年發表的數字透露：

第二季——危樓一百零九幢（三百二十五層）被封閉，平均每月約三十六幢，被迫遷出的居民一萬一千七百十八人。

第三季——危樓一百零一幢（三百六十八層）被封閉，平均每月約三十四幢，遷出的居民八千零六十七人。

另據不完全統計，在十月份一個月內，港九出現危樓就有五十幢（不包括如廚房被封閉的局部性危樓在內），計有：

港島：昭隆街	一幢	新街	一幢		
荷里活道	五幢	嘉咸街	四幢		
伊利近街	一幢	大道中	三幢		
日富里	三幢	赤柱	三幢		
九龍：彌敦道	一幢	洋松街	二幢		
衙前圍村	三間	猶風道	一幢		
必發街	三間	新填地街	六幢		
山東街	六幢	砵蘭街	五幢		

官方早些時候曾公佈，自一九六三年十一月至今年六月止的八個月內，被封閉的危樓共二百零六幢，平均每月約二十五幢。那麼，今年十月份的危樓數字，恰恰是增加了一倍以上。

鑑定問題引起各方注意

截至目前，港九出現的危樓中，一部分確樓鑑屬年久失修，或因受鄰址打樁影響而呈危狀，另一部分樓因受颱風暴雨襲擊而損毀；但相當數量的舊樓被封閉的真實原因，至今不明。有關當局對鑑定一幢舊樓列入「危樓」的標準問題，迄今亦未有明文規定。許多居民和不少社團曾對這個問題提過不少意見。最近，本港建築師學會也向當局要求設立一個委員會，來鑑定一幢建築物是否應列入危樓的問題。這就說明，鑑定一幢「危樓」的標準問題，也引起各方的注意。

職前樓宇很可能大部變危樓

從種種跡象看來，「危樓」之風，正是方興未艾。

……有人這樣估計，在未來一段期間內，戰前的舊樓可能大部分會變成「危樓」，數以萬計的落不租使身在舊樓的、收入低微的居民的家庭，終將被淘汰出市區，而集中地擠到新的「貧民區」去。這種看法，亦不無道理。

值得注意的一種情形是：近來，根據業主與住客條例申請豁免管制而進行拆建的樓宇數字，已見有減少的趨勢。本月廿日港府憲報公佈的循此項手續申請而獲准拆建的舊樓八十八幢，廿七日憲報公佈的數字是二十二幢。這與半年以前每次公佈的數字相差甚多，翻閱去年同期即十一月廿二日憲報公佈的數字是四十二幢。

業主佔便宜却苦了住客

據法律界人士說，根據業主與住客條例申請豁免管制而進行拆樓的手續，比較繁雜，所費時間亦長。一般要延聘律師向租庭申請，又要等待憲報公佈，至少要半年以上時間；同時，必須按規定先付出補償費的半額，然後在住客遷出之日付清另一半補償費餘額。也就是說，要住客及早遷走，業主須先準備一筆現款。

如果，一幢舊樓突然變成了「危樓」，情形就大不同。只要經過有關當局根據建築物法例貼出「危樓」通告，限期住客遷出；對業主來說，無論是立即收樓，雖然，在法律程序上仍須待法庭最後宣判和裁定補償，但在時間上則快得多，至於補償問題，仍須按照相當時日後憲報公佈的數字付給早已遷出的住客；但從已有的實例看來，危樓的補償額，比一般按樓拆遷令裁定的數額，要少得多之一以上。

業主與住客，誰佔利誰吃虧？這是很明顯的。

新樓難多豈是安居之所

目前，擠住在戰前舊樓裏的住客，絕大部分是低薪職員和小販、工人等家庭，他們選擇舊樓較不租金來棲身，維持艱困的生活；一旦被勒令遷出，雖說不禍但不安。他們雖面對著多容量的新樓，但無錢與問，他們只能被迫淘汰到遠離原來工作的郊外「貧民區」去。所以，一批批危樓的出現，立刻引起一批批住客的怨言和反對。

港府自十一月十日起，實施了一項免息預付不遷出補償額半數的款項給危樓居民的措施，這是一項「德政」的辦法，對被苦住客也許有些幫助。但是，等到「特准（安置）居住區」條例付諸實施後，危樓被移民入住特准區，必須預付按人計算的一筆不小的款項，那時，當局可以從退還收回一筆幾乎等於全部補償費的款項。

「危樓」之風一時難息，「特准居住區」的辦法勢在必行。新的樓宇不斷落建築，新的貧民區也在形成中。

唐幕

九龍發生三宗血案

五名男子分別受傷

起因都緣小故各不相讓乃釀禍

【本報訊】昨日九龍發生血案三宗，五男子受傷。

第一宗：昨日下午四時，青山大×紗廠宿舍，有兩男子因小事引起爭吵，各以水喉鉗及碎玻璃爲武器，打作一團，兩敗俱傷。兩傷者是歐本樵，廿二歲；李英鄂，卅四歲。事緣歐本樵在宿舍擺檔，檯面上有個屬李英鄂所有的玻璃瓶，歐不慎將瓶打破，遂引起這場血案。

第二宗：昨晚九時半，油蔴地在廟和金街×號二樓，兩男子因小故打架。李曾向外找幫手，以二敵一。事後，「幫手」那人逃去無蹤。傷者叫劉偉尉，廿二歲；李雄才，卅一歲。用玻璃爲武器，兩人頭部都受了傷。

第三宗：昨晚十時，土瓜灣鶴齡街×號五樓一間山寨機器工場，有兩伙記打將起來，其中一人被刀斬傷。傷者叫陳穎明，廿六歲。

何禮文昨飛日內瓦

【本報訊】香港工商業管理處處長何禮文，昨天下午乘英航班機離港，前往日內瓦出席國際關稅貿易協定會議棉紡業委員會周年會議。

何禮文說，日內瓦的會議將檢討長期紡織協議第二年的實施情形，和研究未來的計劃。

九巴車少乘客不便

社會人士咸盼改善

有人向港督提出書面意見

【本報訊】本港某些人士昨用書面向港督戴麟趾指陳九龍巴士公司未使滿足居民需要，要求採取緊急步驟，實成該公司將目前行車情形加以改善。

他們說，九巴設備車輛不足，以致大多數巴士站出現「人龍」，候車時間亦無法預計，在中途各站候車的乘客不易乘坐，深感不便。

他們認爲，過去數年來，九巴每年利潤約爲百分之二十至三十。引用港府最近就電話公司一事所宣佈的合理利潤，認爲公用事業百分之九的利潤已算合理。

一股中強度冷空氣　下月上旬影響本省

【本報訊】據廣東省氣象台昨天下午發佈十二月上旬天氣預報，預計十二月上旬，六日前後，將有一次中等強度的冷空氣影響本省。本省北部和中部山區，將有霜凍出現。本旬總雨量省內各地零至五毫米。本旬平均氣溫，北部攝氏十二—十四度，中部十三—十五度，珠江口以東的南部沿海地區十四—十六度。本旬最低溫度，北部攝氏四到六度，中部六到八度，南部七到九度。

（天氣預測）吹和緩東風，後轉吹和緩東南風，天色晴朗，室外氣溫與昨日相同。

市政局周年辯論　星期二下午舉行

【本報訊】港府新聞處消息：市政局將於下星期二下午二時半開會，就一九六五年工作目標舉行周年辯論。會議將在港府合署西座市政局會議廳舉行，屆時各非官守議員將發表演說。

會上，並將由市政局……主任巴勞作例行性會議後，他將去倫敦參加……的會議，並向有關部門報告……五日市政局會議席上提出……對於非官守議員意見之答覆，將於十二月十……

銅鑼灣七條街道明起改單程行車

包括書館街、京街、安庶庇道、布朗街、華倫街、重士街及禮賢街

【本報訊】港府新聞處消息：警務處長昨日宣佈，在銅鑼灣渣甸街及禮頓道附近範圍內的七條街道，將實行單程行車。

新行車路線將由明（星期一）日上午八時起生效。

這七條街道爲書館街、京街、安庶庇道、布朗街、華倫街、重士街及禮賢街。

書館街的行車路線，爲由西向東，即由禮頓道駛入渣甸街。

京街在渣甸街及布朗街之一段，則採取相反方向行車，即自渣甸街駛入，由東向西行車。

介於京街與銅鑼灣道間之一段安庶庇道，由京街駛入，由南向北行車。介於京街與銅鑼灣道間之布朗街，則由京街駛入，行車方向亦係由南至北。

其他三條街道的行車辦法均由銅鑼灣道駛入，由北向南行車。這三條街道係介於銅鑼灣道與重士街；介於銅鑼灣道與第二無間之華倫街；介於銅鑼灣道與書館街間之禮賢街。屆時將放置適當之交通標誌，以指導駕車人士。

……力組織周年當事會會議……昨在機場接待者有……錦士元、朱×信、安子介等。

……的影響程度，他在倫敦將逗留一星期。何禮文將由倫敦飛往東京參加亞洲生產力……

大埔淡水湖建築工地

風鑽工人要求加薪　資方拒絕引致停工

建築公司揚言另請新人

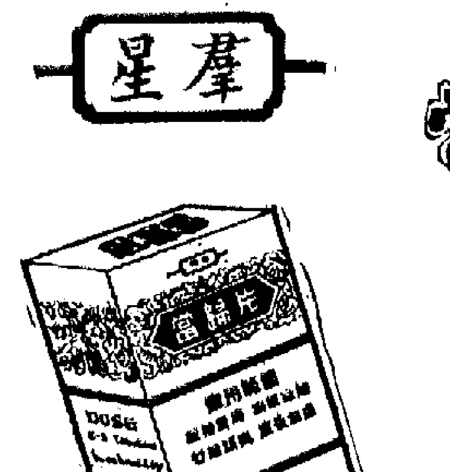
【本報訊】在大埔淡水湖擔任風鑽工作的風鑽工人數十人因資方拒絕加薪，前日起停工。建築公司的一位發言人聲稱：此次糾紛如無法解決，公司決定另僱新人。

羣星

片歸當

Tab. Tang Kwei

適應範圍
經期腹痛、瘀阻經閉、
貧經頭痛、産後血暈。



精歸當血養

TANG KWEI GIN

適應範圍
月事失調、月事腹痛、頭痛
病後身體虛弱、面黃肌瘦
産後貧血、血枯崩症。

廣州星羣藥廠出品

各行公司均有代售

廣州藥材出口公司經營出口

香港代理處：德信行有限公司　電話：240001　香港總經銷：華人企業公司　電話：22154

新到

廣東蔗片糖

色澤金黃　美味芬芳

製造冬節果餌食品之最佳材料

總經銷：華貿公司

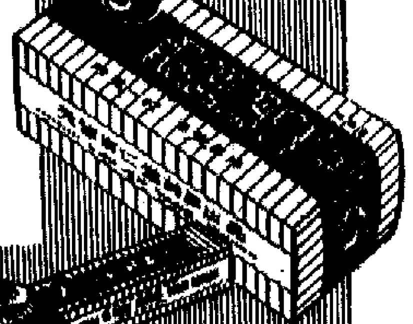
文咸西街八號

電話：四三六四四九　四四一九一八

源病百是却・症重非冒感

片毒解翹銀・藥良備治防

長城牌



銀翹解毒片

功能：清熱解毒　散風退燒
主治：流行感冒　傷風咳嗽　頭痛發燒　四肢酸軟

中國天津樂仁堂製藥廠出品

香港代理處：德信行有限公司　電話：240001

香港總經銷：華通公司　電話：431061

各大藥行、國貨公司均有代售

婦兒內科中醫

鍾庸

地址：上環新光酒店三樓三八六號。

時間：上午十時半到下午二時，下午四時至六時。（星期六及星期日下午休息）

電話：四三五三〇一。

莫札特的雙鋼琴協奏曲

丁羊

陳綺華倚閣盼誰歸？

香港英文電台今晚九時一刻的星期晚音樂廣播節目是窩爾頓的「斯卡比諾」前奏曲，康貝然的大提琴獨奏曲，莫札特的降E大調鋼琴協奏曲和威爾斯的舞曲。

喜劇前奏曲「斯卡比諾」，是英國近代作曲家窩爾頓為芝加哥交響樂團五十週年紀念而寫的。斯卡比諾是西洋喜劇裏著名的小丑。

莫札特的鋼琴協奏曲裏，有些作品是為兩架或三架鋼琴和管絃樂合奏的。「降E大調協奏曲」（作品編號K-365）是兩架鋼琴和管絃樂團合奏，所以也稱為雙鋼琴協奏曲。在結構上，也是分為三個樂章。第一樂章華麗豪華；第二樂章慢板裝飾得很美；第三樂章是活潑而有幽默感的迴旋曲。管絃樂團採用兩枝雙簧管，兩枝大管，兩個法國號和絃樂。這套交響樂是這類作品裏很動聽的一首名作。莫札特自從以神童姿態震服當時的皇宮貴人，回到薩爾茲堡後，完成了一些作品，準備再去闖闖世界。剛剛完成這首雙協奏曲後，家人依依不捨地把他送走。他在巴黎想大顯身手，和他新收的得意弟子蕾娜安排演奏會，特別寫了一首長笛和豎琴協奏曲。蕾娜彈豎琴，她的父親吹長笛，莫札特指揮伴奏。雖然演出成績很好，但是觀衆反應很惡劣。莫札特失意寡歡地回到薩爾茲堡後，覺得神童時代的光輝逐漸被那些好奇和喜新厭舊的貴族們忘懷了。擺在面前的問題是很煩惱的。他應該碌碌地為大主教當差，像個僕役那樣虛度一生嗎？他那藝術家的天性怎能忍受呢？終於不顧一切和大主教決裂，再到維也納開展他新的生活。談到此處，暫告一段落了。

廣播音樂

星期娛樂

娛樂周記

律師信來信往　粵語院商片商糾紛

韋妮

香港的粵語片線，似乎正應了章回小說裏常用的那句話：「分久必合，合久必分。」今年上半年由於淡風停映，紐約、大世界兩院由六月份起改映日本片，以致「紐大線」失去兩間主力戲院而告瓦解，形成了原有的「第四線」增強了陣，改為「璐太」、「金國」與「第四線」鼎足三分天下的局面。

但不久前又傳出「紐大」重組的消息，而且也定由十二月二號起，開始以新線的面貌出現，再成了四條院線。

院線由四變而為三，影響所及，粵語片的產量減少了，連帶經營菲林的公司、拍戲的片場，都有生意消淡之嘆。據倚未十分準確的估計，今年下半年度所拍的粵語片，比去年同時間的減少幾達百分之五十；因此，明年何來如許多片供給四條院線五十二個映期之需呢？問起一些製片商，他們都只有搖頭、攤手兼苦笑的表情。

而「紐大線」之重組前夕，院商與片商之間，又發生了一宗風波，以致雙方要出到律師信來信往，而且聽說可能還要對簿公堂。截至發稿時為止，尚未聽見有人出面居間調解的消息，是否真會弄到打官司，還得要看以後幾天的發展情況如何而定。

粵語片之所以不景，原因固然不止一端，而其中排期限制僅一週，卻是使製片商不敢輕易投下巨資去拍片的原因之一。當然，有些個別情況是例外，可以情商寬限映期，但那並不足以說明院商與片商之間的矛盾緩和了。而最近這宗片商與院商間的風波，據說是院商方面未守諾言，將「仙鶴港聯」的一部武俠片的三、四集，數易映期，以致使宣傳等工作措手不及，不願照院方一廂情願的安排上映。因此，院方遂用律師信通知製片公司方面，限期交出拷貝以便推出而引起的。

據熟悉內幕的人士透露：粵語片戲院與片商之間排映期，並不像國語片院線那樣簽有合同，而只是「牙齒當金使」的信用，雙方只重言諾。但多年來，並未發生過像這次要動律師信的事件。那位先生談起事情的前因後果時說：「每年的暑假映期，向被視為黃金時期，而今年第四線的暑假映期，原被「仙鶴港聯」所得。但該線中一位擁有戲院的院商，卻因自己的公司也有一部武俠片要推出，便情商於「仙鶴港聯」，要讓出那個「黃金映期」，而許以用下半年的聖誕映期作交換。

「誰知到了最近，那位院商要將聖誕映期留予他片，通知「仙鶴港聯」的映期改為十一月廿五日，擺在人手，只好答應。但不久又再改為十二月八日。這個期，適正在工展開幕，對生意上影響很大，「仙鶴港聯」方面自然不願意，於是又再改排期，剛剛到十二月二號，同樣不安，過了工展開幕，仍避不過。營業上難以把握，明知蝕本的生意，誰肯去做呢？於是「仙鶴港聯」就打消了「紐大線」的念頭。」

那位先生說完，長嘆一聲，接下去道：「本來製片商已經還不知道啦！限期廿四日下午五時前將影片及預告片送去戲院，以便廿五日上映。但「仙鶴港聯」方面卻認為四改映期，使他們無法作準備，同時預告期太短，也使生意會大受影響，不肯推出。那院方聘請律師回了信，是否院方要將此事擴大，告到官裏去求公斷，目前還不知道。

「就因這麼一個例，如果此風一開，任由院方如何便如何，還有誰敢再拍片呢？總而言之一句話，難搞！」

看來，這只是一個很特殊的例子，還不能說是普遍的情況，可是也正如那位內幕人士所擔心的，此風實不可長，否則會使製片商更多一層顧慮。粵語片的遭遇已經夠苦了，片商與院商之間是唇齒相依的道理，兩方面都有不明之理？

每週一片

關於唱片的選擇

黃宇

我經常有機會聽到各式各樣內容的唱片（我所以不用欣賞而用聽到，是為了那些唱片中，頗多是我不甚「欣賞」的），說來也許會令人感到驚奇。那些唱片，很多是聽了一首甚或半首樂曲之後，便會將它從轉盤上取下來；能令我從頭到尾聽完的唱片，實在不多；主要原因是我對唱片的選擇有特殊的觀點；其次是我根本抽不出太多的時間去聽那些不太喜歡的唱片。誰都知道，欣賞一張十二吋唱片，必需要耗三四十分鐘，而在我面前待聽的唱片，經常都有四五張之多，這些時間我是花不起的。

我聽到的那些唱片，內容相當繁雜。我對唱片的觀點，可能和別人略有不同；我總是盡力找尋唱片的特點的。例如，錄音效果是否理想？演奏的樂隊的技巧是否出色？又是否能與樂曲中所表現的情感相配合？吸引力是否強？至於樂曲是否大師的作品，或是由什麼著名樂隊指揮來指揮，我卻並不十分介意。

根據多年來買唱片的經驗，由著名指揮來指揮一隊樂隊，並不一定便能表現出樂隊的應有的特點；而樂壇大師的作品，又絕非任何一首都是出色的。因此，過於迷信指揮的名氣、與盲目信服大師的名氣，總然是不智的，往往會換來失望，尤其是前者更是如此。

一些並不過負時譽的指揮，他們為了爭取上流，卻往往有驚人的表現，指揮一隊樂隊，奏出第一流的、令人神往的樂曲來。

有一點，我們卻無可否認，大師們的作品，或指揮的特點，都具有一定的水平，在一位欣賞者的心目中，評價是會比較一位並不熟悉的樂壇新進來得高，是必然的事，然這並不就是說他們所表現的都是第一流的東西，在欣賞者面前被認為最理想的東西。

我無意特別指出或故意將大師們的評價降低，我只是以一個玩家的地位，來總結一下自己多年來所得的經驗而已。因為，頗多人說：「欣賞唱片，只是欣賞樂隊指揮的才華，和作曲者的天才表現，其餘一切都是次要。」這種說法，在某一個角度看來，是有其一部份的理由的。但從整個事實看來，就不如此簡單了，如果坐在音樂廳面對樂隊，欣賞他們演奏，上面的說法可能是合理（也未可盡信），因為欣賞者是直接聽到樂隊演奏出來的聲音。但欣賞唱片時，問題便不斷出現，音樂效果的重要性，便會超過演奏者的重要性，即使一隊非常出色的樂隊，又在名指揮家指揮之下，如果音樂效果不佳，則一切都已經是多餘的。

上面所說的似乎與介紹唱片並無直接關係，但卻是相當重要的，因為必先要有這樣，才可能有欣賞。

在介紹一張唱片，來時扯得太遠的話拉回來。

「Polydor Unser Sonntags-Konzert」，編號37342是一張很不錯的唱片，內容從古典到通俗的樂曲都包括齊全。唱片中沒有樂曲與樂曲的分界線，是從頭到尾一口氣錄音的。這張唱片，我的意見是：你不妨去欣賞一次，你應該會喜歡它的。因為最新與最佳都在一張唱片中表現出來了，Triumph-Marsch、Melodie in F Romanza Andaluza、Humoreske那些人人喜歡的樂曲，都一一在片中出現，你一定會喜歡它的。

占士史超域從影三十年

最近，當占士．史超域替環球公司拍「田園之蝶戀」一時，有關工作人員特地為他舉行一個茶會，慶祝他從影三十周年。他於一九三四年初次登銀幕，第一部影片叫做「露斯．瑪麗」（Rose Marie）；而三十年來，他一共拍了六十七部影片。新片方面，將有「西方開拓史」（美高梅出品）與「狼蹤俠跡」（BB合演）等。（阿元）

三十年前的占士．史超域

南北影星愛羽毛球

馬國安

每逢星期一和星期五，九龍印度會所的羽毛球場特別的熱鬧。那裏有一個多鐘頭，才輪得到練習一場羽毛球。從影壇老前輩李萍倩、盧敦、劉芳等一直到新星梁珊等，都有球迷。據說李萍倩以前還是一位短跑好手呢！敏叔的扣球（殺球）、平凡和傅奇等，進步較快的，可以說是敏叔、平凡和傅奇。

金沙自從給傅奇打敗以後，經常苦練，準備再和傅奇較量。而傅奇收緊練習，曾和香港冠軍黃影強作一場好打的練習賽。

平凡現在的技術已經有了顯著的進步，特別是靈活性方面進步神速。以前他難得接到的網前短球，現在基本上能夠應付過來了。

高遠是在恕觀巴港羽球冠軍表演賽以後，對黃影強則玩笑地說：「斯坦福軍的網前球玩的太高，還不如我呢。」當然，他的看法是對的。

除了她以外，王小燕、張冰茜、向瑛、梁珊、盧敏、勞若冰、梁素琴、伍秀芳等，都是羽毛球的愛好者。金沙是最熱心最熱情的教練員。王小燕、梁珊、向瑛，也許將參加公開賽呢！不斷地向他請教。他的假動作技術特別突出，技術全面，可惜體力差了一些。

經常到場的還有張錚、李炳宏、朱虹、丁亮、江濤、王葆真等，羽毛球風氣在電影圈裏已經逐漸地普遍起來了。

「瓊花」速寫

寫合　洞庭　幼蘭

紅蓮：
紅蓮生來好命苦，
家住東山虎頭峪。
爹娘大下圍王債，
老財逼討如似虎。
爹娘急病死在營，
十歲嫁給一歲夫。
公公婆婆太兇惡，
待我牛馬還不如。
瓊花：
敢罵官，要居留，
天下老財盡是毒。
誰為兒女身，
清冤血成新。
紅海深仇終當報，
一同投奔休回顧。
游木頭，猛撲去，
走，邁出革命第一步！
瓊花、紅蓮：
神林雙雙赴征途，
喝醉風雨休擱阻，
同命運，共苦難，
一心投奔光明路！

西片談影

間諜烏龍　烏龍間諜

——談「間諜嬉春」（Carry On Spying）

言葦子

看「嬉春集」這一類笑片，最好挑七點半場。一般說來，這一場比較人多，大家笑開了，你也笑，我也笑，即使銀幕上只是有人倒翻了一個鷄水瓶，觀衆也可能大笑不止。這種笑的氣氛，並不全依靠銀幕上製造出來的效果。拿道部「間諜嬉春」來說，觀衆幾乎從頭笑到尾，一個主角出現，還沒有什麼動作，觀衆就搶先笑一番，這時候，觀衆的笑，並非畫面的內容引起的，觀衆只是笑自己腦中的想像吧了。一個朋友挑了五點半入場，看完出來說：沒什麼人笑。這場觀衆少，氣氛冷靜；觀衆看了銀幕上的動作，感到胡鬧的成分比感到可笑的成分多。

在「嬉春」片集中，這一部是屬於組織得比較完整的。道部的保密機構自然是防範週密，門禁森嚴的，但一個圖謀作盜的牛奶工人的顧務，居然在牛奶瓶中，如入無人之境，只見他每見一人就派牛奶一瓶，施施然通過重重門禁，最後把一個正在作化驗實驗的專家炸死。一開頭，觀衆就被這一串荒謬的畫面逗笑了。軍部的保密機構，一個總部公廨的文件保險箱，居然被一個敵方的機構潛入了，也一樣給敵方的間諜偷取了機密，間諜人員，應該是身手敏捷，頭腦靈活的，可是偏偏片裏的幾個間諜，都毛手毛腳，一忽兒自作聰明，一忽兒胡裏胡塗，坐失良機；一忽兒把自己人當作敵人辦，一忽兒敵手擒個滿懷也不覺察，還糊裏糊塗的把機密文件，乖乖地送還敵人的手中。諸如此類，影片的笑料，就全從這兩個原則發出來：一、理應最機密最嚴格，卻偏偏最疏漏；二、理應最機警最幹練的，卻偏偏最笨拙最愚蠢。道部影片的編導，就抓住這兩條原則，到處指指點點，觀衆就大笑特笑起來。

不過，道部影片之所以討好，還有另外兩個原因：第一，向來西方間諜片總是把間諜寫成神通廣大，把間諜生活寫成驚險浪漫，神乎其神，使一般人對於間諜和間諜的神秘感，這部影片用開玩笑的筆觸，打破人們的這種神秘；第二，間諜片看多了的人，對於間諜片的安排，情節的千篇一律的公式，早已感到無聊，而道部影片不只開了間諜的玩笑，同時也開了間諜片的玩笑。在它的轉折曲迴之處，有意無意間露了間諜片慣用的手法，常看間諜片的觀衆，自會發出會心的微笑。

大體說來，假期找消遣，找笑的機會，鬆一鬆緊張的神經，這部影片是可以一看的。

每週電影

「柳毅傳書」滿腔滿調

國語片　南方公司緊接「瀟灑不離愈」之後，又給江南觀衆推出一部越劇戲曲彩色影片「柳毅傳書」。其實光說江南觀衆不貼切的，自從「梁山伯與祝英台」的影片上週之後，接着又有「上海越劇團」來港演出，再而又是「紅樓夢」呀，「碧玉簪」呀等影片的上映，越劇的喜愛者絕不限於江南觀衆，就是廣東觀衆，也同樣的喝上了。

越劇的好處，是詞淺意白，音韻動聽，任何人都可以接受；加上表情細膩，演做認真，也在一般觀衆的心目中，成為了「好戲」的保證，而「柳毅傳書」的確也是一部好戲，領銜主演的竺水招，就是越劇十姊妹中名角之一。

竺水招原唱旦角，近年改了行當，演小生，扮相俊秀得有如玉樹臨風。她演的生角，和徐玉蘭的戲路不盡相同，徐玉蘭點情瀟灑，她卻穩重溫文，另有一功。

「柳毅傳書」的故事雖為人所熟悉，但這部影片的處理有了新的創造，突出了柳毅人格的正直和龍三娘的多情。演三娘的袁水招，未知是否竺水招的授嫁弟子。

在這部影片裏，越劇老一輩的藝員周寶奎演洞庭君，唱做紗極，寶刀未老，實在可賞。

荷里活線，仍在上映邵氏的「王昭君」。

首輪西片　本星期值得推薦的首輪西片仍然沒有，比較可看的，恐怕還是新華、灘華上映的「間諜嬉春」。演員是「嬉春片集」的原班人馬，可能因為只到間諜緊張影片在實淨上有點苗頭，遂換着拍了這部「間諜嬉春」，融了緊張與滑稽於一爐。不過一通，還能使人笑笑而已。

「鼠居」，是部綠灣演而由桃樂主演的一部西班牙影片，場面倒也不錯。國聲和皇都還在續映「泰山島」。

利舞台、樂宮的「冷月驚魂」和樂聲新聲的「驚心動魄」打了個對台，都是恐怖片。這兩部影片，不看不算損失。

大華和國都仍分道揚鑣，大華的「鐵金剛勇破間諜網」，仍有後勁；國都只好推出島首的舊片「百戰王獅」頂一陣，這是一部戰爭片。

國寶，原屬主要放映電懋國語片的輪線，可能因為與電懋的合約仍在談判中，近來老是推出一些雜牌歐洲片。本週的「血濺柏林」又是一部冷戰片，由西德拍的，雖很沉悶。演員裝中飾抽出荷西．法拉來，但他已老去，在片中的角色不重要，扶迎遺死抱不放。

粵語片　因為院商和片商的糾紛未滿，國語片有倫敦線，粵語片則有香新線（參閱「娛樂週記」），因之，香新線本週沒有新片推出。太平線上演出「斷臂」、南紅、嘉玲等主演「追蹤」，情節頗曲折。金國線則上映「三個正宮殺太子」，下集大結局。

二輪西片　百樂門上映的「日光會換美」（另加一部「無敵勇士」），這種影片，聰明和有經驗的觀衆該知道是什麼貨色；去看看快樂的「草藥雞」，或會比較滿意。國斯的「牛仔一新丁」是可博一笑的。樹林豪演的「佳人戰士效于飛」，是蘇西．貝爾和杜唐納許失敗之作。杜唐納許演得固然不好，蘇西．貝爾則沒有什麼表演的機會。東方上映「勝利者」，東城仍映「鐵金剛勇破神秘島」。

分類廣告　每行二毫　五行起碼（每行可排十個六號字）　電話：七二六九八〇

遺失啓事

聘請　製衣廠

售貨送貨

萬達國產傢俬公司　柚木內鑲樺木各式衣柜　應有盡有．遠近送貨．歡迎參觀．定造選購　灣仔皇后大道東一號　電話：731312

飛虎牌鋼具　質料上乘．價格相宜　現購定製．保證滿意　Tel. 730594．723287　香港灣仔皇后大道東十二號　新中國鋼鐵傢具公司

膠塑　專業　設計加工　電話：430269

趙子文醫館　X光透視　跌打內外傷科．迅速痊癒　英部　女教授　招男女生

癧瘡．喉症　古玉清　男婦兒科．經驗豐富　免收診金

天新電版　電話：444659

明新花店　地址：水坑口十一號　電話：二四八六三四

買唱機搵我

潘柏頑症　古方精醫

蔡氏中醫診所　增設專門中醫外科　耳鼻　喉科　頸癧　痔瘡　皮膚

風濕精氣　蔡啟超

許仁補腎丸

痔　余永銳中醫診所

余永銳針灸

本報澳門分銷處

北角小樓房

第四版　大公報

大批觀衆趕往深圳　昆劇「瓊花」昨晚演出

【本報訊】上海青年京昆劇團昨晚趕往深圳演出昆劇現代戲「瓊花」，許多本港觀衆已於昨天下午趕往深圳，今日將有更多香港同胞前往欣賞。「瓊花」今日演出日夜兩場，明日將演出夜場。

【本報訊】昨日九龍發生血案三宗，五男子受傷。第一宗：昨日下午四時，青山大X紗廠宿舍，有兩男子因小事引起爭吵，各以水喉鐵及破玻璃為武器，打作一團，兩敗俱傷。第二宗：昨晚九時半，兩男子因小故打鬥，用玻璃為武器，兩人頭部都受了傷。第三宗：昨晚十時，土瓜灣鶴齡街X號五樓一間山寨機器工場，有兩伙記打將起來，其中一人被刀斬傷。傷者叫陳鑑明，廿六歲。

星羣　養血當歸　TANG KWEI　廣州　香港代理：德信行

下週施行的銀行新法例

對特定流動資產、銀行業務的經營的各種限制和對銀號的管理等問題的再探討。

上月間正式通過的管制銀行新法例，經定於十二月一日起實行。這項法例與去年提出的草擬比較，九月份本欄已有評述。現在推行新例伊始，對於若干具體問題，就條例本身看，還不是很明確的，可以提出來談談。

首先，關於特定流動資產。這是法例規定銀行必須經常保持以備應付存款提支的，其中包括的項目之一，是存放外埠同業和拆放外埠同業的即期款項，且規定能自由匯來香港及按銀行業管理處長核准方式持有始為合格，究竟怎樣才算能自由匯來香港，以及那些持有方式才是核准方式，目前尚未見公佈。依常理度之，凡無外匯管制的國家或地點，其款項能自由匯來香港當不成問題。即使設有外匯管制的地方，如實際較鬆或按其規定凡由某處存來款項准由該處提支匯回者，亦應不成問題。倘須持凡有外匯管制地點即屬不能自由匯來香港之論，則顯然不切實際。此點諒已在管制當局考慮中，吾人或可不必過慮。

特定流動資產項目內，本埠同業存欠須互抵以求其淨餘額，淨存大於淨欠即屬於特定流動資產項下，淨欠大於淨存則列於存款負債項下；但外埠同業存欠如可不必互抵，而得以存放及拆放外埠同業全數充作流動準備金。這顯然是區別對待，有利於各外來銀行利用其海外聯行的地位，在外埠轉撥流動準備金頭寸，本地銀行是難於享受這種方便的。至何種方式屬於核准持有方式，又是仍有待於管制當局予以明確的事了。

其次，關於銀行業務方面的各種限制。條例中雖訂有兩年的過渡時期，但此乃對已經做了的業務而言，自施行新例之日起，凡新做的業務，均不得抵觸規定。例如對一家客戶的授信總額，原來倘未超過銀行資本及公積金百分之廿五者，今後對該戶的授信總額，即須以上述百分之廿五為終止線；其原來即已超過此一界限者，今後當然只許收縮不能加放的步驟處理，而不是說在兩年過渡時期內，新放的授信額仍可以不守規定。還有，對董事及其有關機構的信用放款限制，涉及董事的親[illegible]成在內，此親戚二字的範圍，究竟如何劃定，條例未見明文。[illegible]

最後，還可以提一提有關銀號的管制規定。銀號不得使用「銀行」字樣為名稱或頭銜，這是已經肯定的，不過，銀號之不得使用「銀行」頭銜，與普通一般人之不得使用「銀行」頭銜仍有所區別，其區別乃在於後者除不得使用「銀行」頭銜外，並不得在任何單據、賬據、信紙、通告、廣告中表明，或用任何其他方式表明該人係在香港經營銀行業務；前者則不受此種限制。因此之故，假如銀號在其所用的單據、賬據、信紙、通告、廣告中，於某某銀號之下，加註一段小字，或加註一行較小字體，表明該號係在香港經營銀行業務，對法例並無抵觸，而有些銀號正是希望能夠獲得此種加註，以充實其對海外客戶甚至海外同業的宣傳力或說明力。這也許就是新例對他們還可再多鋪開一面之處罷。

至於銀號收受存款的限制，有些報紙誤傳為銀號對每一存戶收受的存款不得超過二百萬元，實際上並非如此，條例只規定銀號對任何一個存戶所得收受的一切存款總限額，因此這一規定遠較對每一存戶收受存款不得超過二百萬元嚴格得多。也許有人要問，條例中所謂存款，是指向社會公眾公開招收的存款，銀號股東如有至親好友將款項存入，或該銀號家族中人有款項存入而款總額超過二百萬元時又將如何？筆者淺見，認為既已公開向社會公眾招收存款，則至親好友或家族中人存來款項，亦甚難證明其確與向社會公眾招收存款之業務無關，如果總額超過二百萬元，恐仍將屬於犯例也。

·金刀·

英國加息與香港

存放款利息會不會增加，資金會流英否，英國高息能維持多久？

李輝

上週一，英格蘭銀行把銀行貼現率由百分之五提高到百分之七（即由五厘增至七厘）之後，此間金融市場隨即引起反應：外匯銀行公會宣佈了外匯牌價，把英匯的遠期買入價全部改低，英鎊的遠期利率相對提高，有信用證者由五厘半增至七厘，無信用證者由六厘增至七厘半，即比前升了一厘半。

這種利率的提高，使一些貿易商的負擔增加了些。但最受人關心的，還是存、放利息會不會更動的問題。

本港銀行公會在本月二十四日經發表一項聲明，說研究了英國最近提高銀行利率之後，看不出有理由改變香港現行存款利率結構的理由。另外匯豐、中國和渣打三家銀行，亦於同日發表聲明，說除了那些以英鎊為通融資金的單據的利率外，他們看不出有改變現行借貸利率結構的理由。

這次英國一次過把銀行利息提高了兩厘，這個彌漏不小，可是此間銀行的存、放款利息卻沒有跟着提高，照銀行方面的人士解釋，這其中原因很多：首先在存息方面：對一年期定存款利率試行要到明年三月才滿期，如果調整存款利息，則打亂了原來的一部份計劃。而且，目前香港的銀行存款利率，已經偏高，如一年期定期存款，有些銀行已高至六厘七五，與英國現時的貼現率相差不大；其次，在放款利息方面，最主要考慮的是工商業問題，因為自英國採取了入口貨附加稅百分之十五以後，香港工商業受打擊不少，商場頗很銀緊；如果再提高放款利息，則更會加重工商業的困難。

但是，香港銀行利息不隨着英倫銀行利息提高的話，又有什麼影響呢？目前人們正擔心着此間資金會不會被英國高利率吸引了去。

有人說，香港大宗的短期資金流英將會增多，理由是：香港已沒有活期存款利息，一週通知存款利息最多不過四厘，擁有遊資金的人，可能爭去英倫存息。另外亦有人說，假有可能流去的是銀行業內資金，因為目前過四厘六二五左右，比英倫方面低兩厘多，頭寸充足的銀行把資金轉去食息並不稀奇。

但有人又說，香港流英資金不會很多，因英國雖然提高了利息，並且已接受了十一國三十億美元的支援，英鎊已漸回穩。由於提高了利息，英國的負擔也比前加重，人心對英鎊仍然在觀望中，未必一下子會轉去很多資金，即使有調去的話，也只是局限於一些英國銀行和英國商行的資金。

事情發展到現在，有些銀行界人士仍不敢肯定說不會加息。比方不受此一利率協議規定的那些定期存款利息，各行可隨時調整。又一般支友對股票押放款利息，過去多數是高過匯豐利率（即押匯利率）的，現在不見得不等甚至低過，這多少有些不正常，難保將來時不會輕押更動。不過利息如質的提高，對商場將有不利的影響；特別是年關已近，利息的高或低起着頗大的作用。

業內人也有這樣的看法：認為英國此次把貼現率提至七厘，相信不會維持很久，因為英國要負擔過大的息口，實非易事。短期內可能會回降。抱有這種看法的人，還提到一九六一年英國曾把利息變動，當時英國會把利息提至七厘，但維持了不過七十天左右，便一下子由七厘降[illegible]的境地，與一九六一年是頗有不同之處的。

英國財政金融危機特輯

英鎊並未脫離險境

英國借款越多，爲害本國經濟越深。升值美元的信用借款，爲期只有三個月到六個月。它對英鎊只起短暫的鎮心作用。在這筆借款對西方世界的人所產生的心理作用消失以後，一次更爲嚴重的英鎊危機就可能再起。

暫時避過貶值危機

梅嶺峰

英鎊在本月二十五日避過了一次貶值危機。本月二十六日，倫敦外匯市場上，英鎊的行情回復到今年七月十一日以來四個月的最高水平——一英鎊合二點七九又三十二分之七美元。——本月二十四日的收市價一英鎊合二點七八又八分之五美元，這個價，比最近英鎊拋風最烈的一天——本月二十日的收市價一英鎊合二點七八二五美元（這是一九五七年八月十六日到該日爲止的八年中最低水平）也高。

不過，這次英鎊雖然免於貶值，卻只是暫時性現象。今後三個月至半年，還是英鎊的危險期。實際上，目前英鎊並未脫離險境。西方世界十一個國家的中央銀行、英國的出入口銀行和瑞士巴斯勒的國際結算銀行，給予英國三十億美元信用貸款，雖然使英鎊在國際金融市場上的匯價回升，但是並沒有能夠真正加強英鎊的地位。

這筆信用貸款只爲期三個月至六個月，它對英鎊只起爲時短暫的強心劑作用。在這筆信用貸款對西方世界的人所產生的心理作用消失以後，一次更爲嚴重的英鎊危機就可能再起。

付出大代價

最近以來，英國爲挽救英鎊而付出的代價，是十分巨大的。單是就英國向國外借款來說，前任保守黨政府在今年九月中旬向西歐大陸國家的中央銀行借的款，就達一億四千萬美元。這是爲期只有三個月的短期信用貸款。工黨政府上台後，又匆匆與國際貨幣基金會進行安排，要動用英國在這個機構內的備用信貸十億美元。而在本月二十五日晚上，英格蘭銀行宣佈，英國已向世界十一個國家的銀行借到三十億美元，來支持英鎊的地位。根據外電報導，英國已攝取了國際貨幣基金會的十億美元貸款。單是英國在國外借款方面所要付出的高利息，就夠它負擔了。這種借款，數額越大，後患越深。

最近，在英鎊貶值的傳說風潮中，英格蘭銀行還不得不從有限的儲備中拋出大批黃金和外匯，以維持英鎊，遏止英鎊頹勢。據報道，英格蘭銀行單是在本月二十四日一天內，就花掉了一億美元。而如果從本月二十日計起，英格蘭銀行爲了支持英鎊的匯價，至少已拋出了價值一億七千萬美元的黃金和硬貨。這是十分巨大的損失。

加息爲害大

何況，除了前面所說的這些代價之外，工黨政府還在本月二十三日，把英格蘭銀行的利率從五厘提高到七厘的危機水平。這一措施的目的，在於保持英鎊現有的比價，以便制止已經發生的資金外流現象，並且吸引歐美游資流入倫敦。這是目前西方國家中最高的銀行利率，也是戰後以來英格蘭銀行利率第三次提高到七厘的危機水平。但是，英國這次提高銀行利率，對於英鎊匯價劇跌，卻絲毫不能起遏止作用。倘若這一利率比較長期地維持下去，它卻對英國經濟爲害很大。

如果七厘的銀行利率不能迅速降低，生產正在下降的英國經濟，將進一步受到巨大的影響。原因是英格蘭銀行的利率高達七厘，英國其他銀行的利率也不能不大幅度地提高；其他銀行長期性的放款利息提高了。工業的投資必受到影響，工業生產也必然因此受到影響而萎縮。這是一方面的情形。另一方面，高達七厘的銀行利率，雖然可以阻止游資從倫敦流出，甚至可能吸引國外游資流入英國。但是，這麼一來，就要使英國負擔更沉重的利息。一九六一年，英國政府也曾經把英格蘭銀行的利率從五厘提高到七厘。當時，英國報紙估計，這一措施使英國在一年內增加負擔的利息，高達五千萬[illegible]

英鎊的利率在一九六一年七月二十五日由五厘提高到七厘之後，在兩年[illegible]十月五日回降到六厘半，再在同年十二月二日降到六厘，在一九六二年三月八日跌到五厘半，十二日恢復爲五厘。從長遠看來，七厘的銀行利率，對英國的財政經濟是有多利少的。英格蘭銀行董事局本月二十六日開會決定，目前暫時維持該銀行的七厘利率。英國越來越多的人相信，英格蘭銀行的利率很快就會降低。

無法可治

這一次英鎊危機，徹底地暴露了英鎊地位的虛弱：在目前情況下，英鎊不能自救。這一次英鎊危機，也使人們看得清清楚楚：在英鎊危機面前，工黨政府採用保守黨的做法：依靠國際貨幣基金會、英國同美國對開略戶的互惠協定以及加拿大和西歐大陸各國中央銀行等國際信用機構來取得信用貸款，支持英鎊。它和保守黨政府一樣，現在的辦法是沒有的。

目前，英鎊雖然暫時過了一場貶值的風暴，但是它並沒有脫離險境。在未來幾個月內，英鎊危機會不會再起，主要要看工黨政府對英國經濟的根本問題——國際支付逆差、生產停滯、廣大的海外軍費開支——採取什麼樣的解決辦法。除工黨政府上台以後採取的措施，以及英國財政大臣加拉漢本月二十六日宣佈的辦法看，英國經濟已深深陷入困境中，今後，只要再有什麼風吹草動，可能隨時又爆發一場動搖英鎊的挽風潮。

前項措施 一串問題

英國工黨政府在不到三天的時間內接連宣佈了兩項財政金融的「緊急措施」：提高銀行利率和大舉在國外借債，企圖用這些最後手段來挽救在徵收進口附加稅以後仍在急劇惡化的財政金融危機。但是採取這些措施立即遭到其他西方國家的非議，並在英國國內引起一連串問題。

英鎊地位 根本動搖

英國的財政金融危機在十月英國大選前後便開始急劇惡化。據官方公佈的數字，由於今年頭九個月進口增加的速度大大超過出口增加的速度，英國對外貿易逆差達到八億八千五百萬鎊（去年全年的逆差是五億八千五百萬鎊），因而國際支付赤字急劇增長，黃金外匯儲備也迅速下降。到十月間，英國的黃金外匯儲備已下降到八億七千六百萬鎊，與一九六一年財政危機時相等。而一九六四年全年國際支付赤字估計將達到八億英鎊，這恰好耗盡現有的黃金外匯儲備。這樣一來，以黃金和外匯作爲基礎的英鎊就會根本動搖。而英鎊地位一動搖，在政治上和經濟上都會對英國以致命的打擊。

徵附加稅 大受反對

新上台的工黨政府爲了挽救這種險惡形勢，在十月二十六日不惜冒着風險決定對進口貨物增收百分之十五的附加稅，接着又通過「特別預算」決定在國內也增加稅收，企圖借此來減少國內消費，限制進口，以緩和國際支付危機。但是，正如英國報紙指出，徵收進口附加稅的措施引起了英國的「歐洲自由貿易聯盟」伙伴、「共同市場」國家以及英國的「一致強烈反對」，使「英鎊通常賴以獲得支持的當道和金融關係」，如一些同英國有密切的貿易和金融關係的國家對英鎊的支持「達到極限」。一些西歐國家看到英國黃金外匯儲備減少，英鎊搖搖欲墜，在十一月下旬一開始便大量拋售英鎊，從而使英鎊

「月球黃金」沒「落下來」

英提銀行貼現利率和借債以後

「從月球上落下來」。但是，在英國宣佈提高銀行利率的前一天，美國、加拿大也立即宣佈提高銀行利率以保持它們國內的短期資金不流入英國。[illegible]同時，西方國家在提高利率後又出售了幾千萬美元的黃金，來支持英鎊。但是，法國、西德、瑞士等國在二十四日還是繼續大量拋售英鎊，甚至英國的一些公司也擔心英鎊的危機將發展到不可收拾，紛紛拋出英鎊，使英鎊出現一直在下降的趨勢。這就使英鎊兌美元的比價下降到八年來的最低點。

加息法寶 返回失靈

爲了支持英鎊比價，工黨在十一月二十三日宣佈把銀行利率從百分之五提高到百分之七的「危機水平」。工黨政府企圖通過提高銀行利率的辦法，來吸引國內外資金，以應付國際支付的需要，並保住英鎊地位。英國銀行界認爲，百分之七的銀行利率「可以使黃金從月球上落下來」。

走投無路 大借外債

工黨政府在這種走投無路的形勢下，於二十五日被迫宣佈向美國、法國和西德等十一個西方國家借債三十億美元，準備在拋售英鎊的風潮繼續發展時，動用外國的貨幣來支持英鎊。英國政府早些時候還宣佈，不久將向國際貨幣基金組織提借十億美元來彌補英國的財政困難。

英遇威脅 日趨嚴重

英國報紙認爲，雖然工黨政府採取這些即時措施，但是卻不能根本消除英國的財政金融危機。因爲這種危機的根本原因在於「英國對國外負有沉重的債務」，英國的生產增長速度緩慢，使英國在國際市場上的競爭地位遠遠落後於其他西方國家之後，除了英鎊的地位以外，年年三億英鎊的資本外流和五億英鎊的海外開支（包括海外軍事開支和「外援」），也是使英國國際收支經常出現赤字，使英鎊地位難以穩定的重要因素。

英國政府採取的緊縮財政金融危機的措施，在危機還沒有過去，他說，「如果將來有必要採取進一步行動，我一定採取。」

英國國內輿論普遍爲加劇，而且對不但使西方國家之間的矛盾更爲加劇，而且對國內經濟將產生不利的影響：就業方面，一些人認爲提高銀行利率將使工業擴展、生產受到打擊，增加失業、勞工不滿。「新聞報」評論說，「危機的威脅就會日趨嚴重」。

文

英加稅與棉業

香港對其出口的問題仍未打開，英國政府明年四月前減稅的消息，影響訂貨很大。

綱

英國實施對進口貨徵收附加稅，至今已開始一月，港澳棉紗、棉布成衣輸英貿易，困局尚未打破。

上述棉紡織品目前是有付運往英國的，但數量不多，估計有更多的貨付運與香港原因。有些因為英商仍然抱觀望，未有通知付船；有些則因英商提出新條件，要賣方負擔一部分附加稅，以免對方貨到不會入口。

更激人注意的是，英商訂貨尚未恢復正常，此間廠家接入新單極少。

早在英國實施附加稅以前，由於英國市情不振，加工布、成衣兩類早已轉低落，英商訂購量少。附加稅徵收後，直到目前爲止，輸英的棉紡織品市價平均滑落幅度未達到百分之十五，亦斷難未起上稅的百分之十五附加稅。

國政府可能在明年四月減低進口貨附加稅。本來這是個好消息，但是在另一方面，這種傳說卻會使英商向外訂貨的時機，推遲到到了可能減稅後才訂。這樣，香港的貨品買進[illegible]

最近外電傳出，英國可能在明年四月減低附加稅，則英商訂購貨品，正常的困難之一。

[illegible]

印尼商用百分之二十五外匯訂購的棉布，本港商不斷有訂單接入，但據說這一類貨單只有五十萬元，而且以近期付貨爲多。至於以前曾被要求停止付貨的，亦陸續通知恢復付船。

印尼進口商之所以只訂近期貨，據說因爲一、同幾月後進口情況如何，難以確定。二十六日安察林遜觀點，據印尼商業部長透露說，爲了克服印尼目前的經濟困難，印尼政府可能於明年內把全部進口貿易收歸政府管理。如何，在今後一個多月內，印尼商的訂貨情況更加有待注意。

其次，商品市場小，食油情況激人注意。由於食油價最近顯著回升，到上週才稍見回定。但一般貿易市場的，食油價格的上落與供應有關。另方面也有消息說到外來的供應。本地食用生油近來有不少來自印度，今年印度本身亦大減油產。月來已沒有生油運港。留下一個較大的供應差距現在也不小。在此情形之下，生油的市價繼續被看好，今年年底食油時之前，上週食油價與去年同時比較約高一百七十元，市場價格仍較當時高。[illegible]太古等油廠現價低。

（丁乙）

上週商場

除了英國採取挽救英鎊危機的措施，對香港金融市場產生了影響之外，上週商場還有以下幾種情況受到注意。

首先，近日對印尼貨品情況有了一些新變化，印尼商人向港訂貨略見回增。印尼貨在自由市場的價格，一度跌到一千多盾兌一港元。印尼的金融證券又改變了幾個價格，這些變化的人[illegible]

[illegible]

如英鎊企定 股市又如何

泗維

上週三大銀行提高利率，大銀行的影響被股市銀行提高利率前，市場中有人擔心，因此股價不一時大跌。但據說沒有一次會議，[illegible]

上週股市，可以說是股市不平凡的一週。一開始，英鎊在國際市場大跌價，英鎊貶值的傳說四起。跟着，英政府爲維持英鎊幣值穩定，實行提高銀行利息，宣佈把銀行利率提高至七厘，這是戰後以來英國銀行利率的最高水平。在戰後的近二十年中，借將英國才第三次施行。但此次實施後也只能使英鎊下跌一剎那，卻又快復下跌，英鎊貶值之聲後響。引起國際和香港人心浮動。後來，終於由十一國提供三十億美元的借款，英鎊才獲得穩定。英鎊得以喘息的機會。

在本港方面，初時人們以英鎊有動搖可能引起英國資金的撤退，而且英國銀行加息，對股市的影響也甚大，故一度造成股市交投淡，股票市價升。自英國銀行宣佈提高利率之後，人們又恐將影響到香港銀行利息也將提高，對股市的影響不好，但一旦停止了一點，使新公司的股東將可獲得新股一家新的電力公司，由中華電力公司宣佈與美孚合組的五億元。該公司的股東將可獲得新股同時發售比例。通常引起人們的興趣。此一宣佈對股市的刺激也相當關係，當然引起股票市況成交興盛。而這樣用，結果人們以銀行提息的事實大，以致股價仍不免下降，交投淡滯。

到了週四，外電報導十一國的三十億美元支持，英鎊才告穩定。市價相對比回穩，九龍倉也相對鬆動，使人們放下心頭大石，股市也平穩起來。但週五各港都遭了上海[illegible]

[illegible]

英國工黨政府上場之後，一般有人擔心會影響公用事業的「國營」政策，因之香港公用事業股的股票一時無人問津。現在與英國九龍電力公司，並訂立五年的發展計劃。以上觀點，今後對股市將有影響，今後英鎊如能平穩發展，股市將會繼續穩定，股市的形勢可以說是比較好的。

上週股價、股息（單位：港元）

股名	最高價	最低價	收市價	週息率
匯豐銀行	382	376	382	3.16
聯合船塢	7.9	7.85	7.9	7.59
會德豐	16.3	16	16.[illegible]	6.17
九龍倉	69.5	68	69.5	3.45
黃埔	39.5	39	39.[illegible]	6.06
[illegible]	61	60	60.5	6.33
[illegible]	27	26.5	27	4.81
大酒店	25.1	24.7	25.1	5.97
[illegible]	5.7	5.5	5.7	5.77
置地	83	79.5	83	2.60
太古(除利)	38.5	37.5	38	5.26
[illegible]	27.2	27.2	27.2	6.61
[illegible]	2.825	2.725	2.825	5.30
電車	38.25	37.5	38.25	6.79
中巴	66	65	66	5.60
九巴	53.5	52.5	53.5	5.16
[illegible]	43	42.5	42.75	5.14
[illegible]	70	63	68	4.96
九電	37.5	33.25	37	4.05
港燈	26.6	24.4	26	5.76
電話	28.9	28.4	28.9	6.06
[illegible]	15.7	15.4	15.7	5.09
太平	4.55	4.4	4.55	4.61
信和	14.4	14.2	14.4	4.61

告預期船口入出日今

今日入口船隻

船名	船名	來往港口	停泊地點	公司
海牙丸	HAGUE MARU(晨早)	歐洲	北角欄	大阪
[illegible]總統	PRES BUCHANAN(上午八時)	美國	九龍倉欄	[illegible]
[illegible]	PROMINENT(下午九時)	[illegible]	B	[illegible]行
[illegible]	TABOA(下午九時)	日本	A32	[illegible]
天[illegible]丸	TENEI MARU(下午六時)	[illegible]	A9	[illegible]
西[illegible]	CYCLOPS(下午午時)	歐洲	太古欄	太古
士打[illegible]	STRAATMAGELHAEN(中午)	南非南美新加坡	A21	[illegible]
興中	HSING CHUNG(上午八時)	高雄	油蔴地	遠東
[illegible]	HAMBURG(下午七時)	澳洲新加坡	九龍倉欄	[illegible]
士打[illegible]	STRAAT SOENDA(下午六時)	上海	A26	太古
重慶	CHUNGKING(下午八時)	[illegible]	A25	太古
青島	TSINGTAO(下午)	日本	A31	太古
力打[illegible]	NEDER RHONE(下午八時)	歐洲	九龍倉欄	[illegible]

今日出口船隻

船名	船名	來往港口	停泊地點	公司
開英	HOI YING(下午)	新加坡[illegible]	B19	[illegible]
[illegible]	NORMAN LYKES(上午二時)	美國	A9	[illegible]
[illegible]	AMBULOMBO(下午)	日本	A11	[illegible]
[illegible]	LORD BYRON(上午八時)	日本美國	A24	[illegible]行
海牙丸	HAGUE MARU(下午)	日本	北角欄	大阪
大寶石	TAI POO SEK(下午)	新加坡[illegible]	B7	[illegible]
[illegible]	KUDA MAS(下午)	新加坡	B2	[illegible]
[illegible]	KOREA BEAR(下午)	[illegible]	A5	[illegible]
[illegible]	P.PRES.OSMENA(下午)	菲律賓	A1	[illegible]
[illegible]	EMPRESS OF VICTORIA(下午)	[illegible]	油蔴地	[illegible]
[illegible]	KISSIN MARU(下午十時)	[illegible]	油蔴地	[illegible]
士打[illegible]	STRAAT COLOMBO(上午八時)	日本	A21	[illegible]
[illegible]	VICTORY No.1(下午)	[illegible]	油蔴地	[illegible]
[illegible]	LARS MAERSK(下午)	日本	九龍倉	[illegible]
[illegible]	TJIBANTJET(下午五時)	日本	A2	[illegible]
大[illegible]	TRAVIATA(下午)	美國	A33	[illegible]

「美芬」M.S. "MUI FINN" 由上海來。
定於十二月一日晨抵港。
十二月二日開往雅加達。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓。

大寶石 定於今日抵港 今日下午五時開行 直達 石叻 庇能
大福康 十二月三、四日裝貨 四日下午開行 直往 金邊
大寶宮 十二月四、五日裝貨 五日下午開行 直達 石叻 庇能
順昌航業有限公司啓

新寶灣輪 S.S. "SHAU KI WAN" 十二月一日抵港 二日開行
中國國際(1961)有限公司啓

通運航業公司
利達快輪 S.S. "GLITA"
准十一月廿八日抵港 十二月二日開行 直放棉蘭
順利公司

歡迎馬陳起義返回祖國大陸

曾任國民黨第八十九軍軍長 現任貴州省體育運動委員會副主任 張濤

參加日本東京奧林匹克運動會的台灣射擊運動員馬晴山和「體育考察團」團員陳覺，捨棄到東京的機會脫離了蔣介石集團，堅決要求返回祖國大陸與父母親人團聚。他們的願望實現了。十一月六日，他們從日本乘輪回到了祖國大陸。

馬晴山和陳覺所選擇的道路是正確的，是一條光明大道。脫離台灣蔣介石集團，回到祖國人民懷抱，不僅是馬晴山、陳覺的光明前途，也是台灣蔣介石集團的軍政人員和其他人士的光明出路。我對馬晴山和陳覺的這一愛國正義行動表示親切和熱烈歡迎！

從馬晴山和陳覺脫離蔣介石集團回到祖國大陸這一事實，充分說明了現在台灣的人凡是具有愛國心和民族自尊心者，都不甘受美帝國主義的奴役，都不甘在蔣介石集團黑暗統治下過生活。其嚮往祖國繁榮富強，眷懷家鄉親朋故舊的心情，是必然的，也是可以理解的。我們對其悲慘處境和苦痛生活，寄予深切的同情。

新中國體育成績斐然 屢次破世界紀錄

我於一九四九年在貴州畢節起義歸向人民後，即擔任貴州省人民委員會委員、貴州省體育運動委員會副主任。十多年來，得到中國共產黨和人民政府的信任和關懷，工作和生活都非常滿意。現在，我就把解放後體育運動方面的情況向在台灣的老朋友們談談吧。

自從大陸解放以來，由於中國共產黨和人民政府的英明領導，我國社會主義建設事業取得了輝煌的成就，人民生活不斷得到改善，國防力量日益強大，國際威望空前提高。在體育事業方面，也有很大的發展。全國各地都興建了許多運動場所，購置了運動器材，培養訓練出大批體育人材。新社會裏的體育運動再也不是一般有閒人的消遣品了，它已經蓬蓬勃勃地形成了一股巨大的群眾性的洪流，在增強人民體質、促進生產和加強國防方面，起着越來越大的作用。在一切場所裏我們都可以看到工人、農民、幹部、學生、市民一起在參加各種體育運動，同樣的也可看到兒童和老年人在活動。正是由於國家的提倡和重視，運動水平也得到不斷提高。在解放後的短短十多年內，我們的運動員不僅把解放前幾十年所創造的舊紀錄全部打破，而且一次又一次的打破了世界紀錄，奪得了世界冠軍。僅一九六三年，在速度滑冰、射箭、舉重、跳傘等項目中，共打破了十二次世界紀錄。新中國的體育代表團和各項體育隊經常出國參加國際比賽，他們都受到了各國人民的矚目和歡迎。

牟作雲現任司長 唐寶堃現任教練

在新社會裏，體育工作者和運動員都受到社會的尊重。如莊則棟、陳鏡開、鄭鳳榮、容國團等著名運動員，有的被選為全國人民代表大會的代表，有的被邀為全國或省市政協委員；國家對一般老年體育工作者和運動員也關懷備至。像舊中國的國家籃球隊隊長牟作雲和號稱「南開五虎」的唐寶堃等，國家也給予優厚的待遇和安置。牟作雲現在是教育部球類司司長，唐寶堃是國家籃球隊教練。這些是在舊社會所夢想不到的。

貴陽新建運動場 可容兩萬八千人

解放前在貴陽，我就沒有看見過一個像樣的球場，至於大型的運動場所，就更不消說了。解放後這裏興建了許多運動設施。頭號山新建的一所可容二萬八千人的新型運動場，是解放前國內少有的。其它如東山游泳館，還新建了一座大型綜合館，裏面可以同時容納四個籃球場。……

蔣集團獨裁賣國 遭來人痛恨動業

回顧解放前，體育運動得不到很好的開展，人民體質很弱，被辱號為「東亞病夫」；許多運動員的遭遇非常悲慘。而這一切現在正在台灣重演着。這都是蔣介石集團執行獨裁賣國政策的結果。越來越多的人識破了蔣介石集團的醜惡面貌，痛恨它，這也是必然的。我們熱烈歡迎馬晴山、陳覺棄暗投明，光榮歸來，也將同樣熱烈歡迎在台灣受美、蔣反動派控制和奴役，不願繼續充當它們的工具的人棄暗投明，光榮歸來！

趙宗禮訪人民公社

台灣內外

每逢星期天出版

（一九六四年第四十三期）

畢業即失業 何處是出路？

台灣大學生訴苦

「政大」一學生說讀完四年死路一條

精神不正常者達三分之一其故在此

社會混亂 謀業為難

台灣社會混亂，工商事業凋敝，謀業困難，失業者多。青年們由於自己的出路愈來愈狹小，因而精神長期處於苦悶、憂鬱中，尤其是許多大學生都日夜彷徨。「台大醫院」最近曾以大學一年生千餘人為對象，作了調查，得出的結果是，竟有三分之一的學生都患「心病」——精神不正常。

台灣「徵信新聞報」二十二日刊登了台灣「政治大學」學生莊心如給該報的一封信。莊心如以他自己的體驗，說出了台灣大學生「心病」的由來。

既無麵包 更無天堂

他說，殘酷而嚴重的現象是，學生們畢業後的沒有出路、沒有前途。這種長期積壓出來的苦悶，就形成了一般學生的所謂「心病」。他說，台灣各大學，每年共有幾萬人畢業，謀業艱難之至。「畢業即失業」的陰影籠罩着還未畢業的每一個大學生的心頭。踏出校門之日期；面對這樣的現實，每一個背着「大學生」之名的青年，怎能不急出病來？

後有追兵 前無出路

他說：台灣絕大多數的居民生活貧苦，要供子女讀小學中學已不容易，供讀大學更是極為困難，非向親友借貸或全家勒緊褲帶不可。由於供子女讀大學的艱難，所以父母也把希望寄託於子女在大學畢業後，能找到一份收入較好的工作，甚至把它作為一個賭注。這無形中加重了學生們的精神負擔，也使學生們對自己將來的出路問題更為憂慮。

莊心如說：學生們本來以為跳過了大學這一關，就如「鯉魚躍龍門」，然而事實上，大學並非「鯉魚」所謂的「龍門」，跳過了這一關，竟也是「死路一條」！他們背負着父母的期望，面對着畢業後的窄門，眼看一年一年地接近畢業的邊緣，失業的命運即將輪到自己頭上，怎能不「心急如火」呢？大部分的大學生都是在後有追兵、前無出路的情況中，「痛苦、徬徨地耐着」。

他說，好容易熬過四年，有些學生總得找到一份職業，但卻是學非所用，而且是不穩定的臨時工作。他們的收入僅夠維持自己個人的起碼生活，談不上侍奉父母，更談不到娶妻生子。但是，還有更多的畢業生「擠不上職業的行列」，成為社會上的「高級游民」。

憂慮未來 一身冷汗

他說：每一個在校的大學生看了一批一批的大學畢業生在殘酷的現實下生活，怎麼能不心驚恐慌？不急出一身冷汗？不逼出一身病嗎？莊心如還說，假如「台大醫院」以四年級的大學生為調查對象的話，那麼「心病」患者的人數將遠遠超過三分之一的比例。因為據他自己的體會和瞭解，今日在台灣，大學生具有心病的人數與病情是隨年級的增高而遞增的，一年級的學生還未完全領會到台灣社會的風險。（新華）

戴剛正的女兒戴寅賓參加設計大型水電站

在湖南省水利電力設計院裏，記者見了一位二十六歲的青年女技術員戴寅賓。她是前國民黨徐州「剿總司令部」副總司令戴剛正的女兒。戴寅賓從湖南水利電力學院畢業後，走上工作崗位才只有三年，就參加了數十項水利設計。最近她和同事們一起，正在設計一座規模很大的水電站。戴寅賓滿面紅光地對記者說：「我們工作很忙，同時很有成效。我將自己貢獻在建設祖國的崗位上，貢獻力量，感到幸福。」戴寅賓還說，她的妹妹戴復湘是高中三年級的學生，學習成績也很好。

上圖：戴寅賓（中）和她的姑母戴桂香、右為戴復湘。（京甫寄）

台灣一週

▲高雄「中國晚報」十五日的短評說，「台灣小姐」林漢珠前，倫敦獲得「世界小姐」第三名，台灣報紙上竟以整版篇幅登出此一「喜訊」，報道之詳細深入，連林漢珠「背上一顆痣」，也都見諸於版面。當局還有人特別強調，她的入選是台灣的「光榮」。報紙說，國民黨的「光榮」，要靠出名美女去爭取，那也太可憐了。」

▲台北「中央日報」說，「台大」的地理系，每年的新生只有十人左右；讀過一兩年，即紛紛轉往他系，剩下二三人，比教師的人數還少。學生如請病假事假，教師就只好停課了。

▲蔣集團「立委」林棟說：台灣的法庭，有時只以五分鐘的時間判決一件訟案，有些法官還濫施職權，對被告動輒「關押」，並有「收受紅包」的事。……

▲台灣「聯合報」說，台灣的學校……

蔣官沉湎麻將桌 互訂手則十二條

台報說：如此認真，可佩可佩！

▲台灣「徵信新聞報」說，高雄「市政府」的官員彼此訂定了一項「方城」戰時的「簡好守則十二條」，彼此奉為「金科玉律」。該項「守則」選用硬紙鉛印，人手一份。十二條是：「不遲到、不早退，不怨天、不尤人，不唸唸有詞，不用力摔牌，不推翻他人之牌，不故意示人以所和之牌，連莊不動，贏不叫停，輸不延長，贏不現歡顏色，輸不氣勢洶洶；有不振，甚至打瞌睡，遇些法官則在開牌後精神……」

▲台灣「民族晚報」說，……

生根，叫福必應，八圈入夜，決不欠眼」。該報說，他們如此認真，實屬可佩，假如他們能以這種「守則」，用在處理公務上，則高雄市民幸甚矣」。

婦女出賣靈魂，事例近期就出了一件離婚案：……求離婚，法官問女方為何要離，女方說：男方當年，不能人道」；男方當堂說：「……」

▲台灣的物產很多，人家都說……

致蔣空軍訓練司令魏崇良

李人珍

（按：李人珍原係國民黨湖南衡陽航空站上校站長，一九四九年於長沙起義，現為湖南省衡陽市人民代表，政協湖南省衡陽市委員會常務委員。）

崇良老兄：

時間過得真快，分別已有十多年了。不久前，我在報上看到關於起義歸來的徐廷澤被任命為人民解放軍空軍某部飛行團副團長的消息，衷心為他高興。正如徐廷澤自己所說：「我回到祖國人民懷抱以後，祖國人民給予了我很大的學習，對我的獎勵是極其厚的，我好像一棵即將枯萎的幼苗，在祖國的懷抱裏得到陽光，得到雨露，得到滋潤，恢復了青春。」確實，這是生活的真實，這是內心的激情。

徐廷澤的話引起了我對老兄的深切懷念。回想過去，我們在重慶大轟炸的時候，在衡山腳下，朝夕相處，每談到國家大事，都希望祖國繁榮昌盛。但是時間無情的過去，年復一年，只見美國「顧問」一批一批來，又一批一批的回去。美帝國主義的「顧問」大批的來了，他們高高在上，一手掌握了國民黨航空委員會的命運。他們除了帶來了空洞無物的陳舊腐朽的作戰思想，……

時間過去將近二十年，往事歷歷，記憶猶新。而你卻離鄉背井，久處孤島，寄人籬下，淪落一定是不好受的。如今，美帝國主義在台灣根本加緊了它的經濟、政治、軍事、文化各方面的控制，台灣的經濟瀕臨崩潰，物價高漲，絕大多數人生活困難，朝不保夕，這種情況，難道不使我們身臨其境，誰亦有沉淪的感覺。我想：凡是愛國的中國人，能聽任美帝國主義的擺佈嗎？能容忍美帝國主義的宰割嗎？能容忍美帝國主義的奴役嗎？

老兄：你對我的情況很想了解吧。我自一九四九年在長沙起義後，一直在衡陽工作，我現在是湖南省衡陽市人民代表、政協湖南省衡陽市委員會常務委員。我的內子現在衡南中學任教。四個兒女，大的兩個在長沙當教師，第二個兒子是個技術工人，其餘的兩個還在讀書。一家大小，都在新社會裏過着幸福美滿的生活。生活在這偉大的社會主義祖國裏，眼看着祖國工農業生產的蓬勃發展，我真是感到無限歡快。一切事業日新月異的進步，我們的人民覺悟……你也許會為我的今天的美滿情況而感到高興吧！最後，我誠懇地希望你能認清形勢，毅然自己的命運，站在愛國主義的旗幟下，回到祖國人民這一邊，為反對美帝侵略、解放台灣而作出貢獻。這是我的一點希望，不盡欲言，望老兄善以處之！

李人珍寄自衡陽市

消除自卑心理 應酬自然得體

讀友信箱

愛蓮妹妹：

我對你所碰到的事是能夠理解的，我年青時也碰到過這樣的場面的，我想是完全可以的。你把這事情看得太重了，事實上是不會像你所想像的那樣嚴重的。

你出身於「小戶人家」，結婚前很少應酬，缺乏社交經驗，現在因為丈夫事業上的需要，你必須和「上流社會」的仕女交際應酬，你感到心虛，第一次和丈夫去赴宴，就感到難以應付。

你說，你看到其他的女士，好像她們都比你「高貴」，同樣一身晚禮服，穿在她們身上，彷彿就十分舒適、大方；而穿在你身上，就顯得侷促不安。你看見人家談笑風生，好像她們的話總沒有說得完的時候，而你一不留意，就不知該說些什麼才合適。你心中十分慌張，表面上強作鎮定，結果打翻了一杯飲料，把一件華貴的禮服，沾污了一大片，那種難堪，幾乎叫你無地自容……

你說，你當時就覺得你和你的丈夫十分不相配了。你在心裏埋怨自己不該來赴這種「高貴」的場合。

你的丈夫很愛你，他並不會為這些事而看輕你，你只是叫你心中自卑而已。但你心中總是不能釋然，你覺得對不起你的丈夫，使他在那許多重要的人面前，擱不下面子。你一面難過着，擔心往後還有這樣的場合要應付，又擔心自己應付不來。你的心情的深處，還是因為你們結婚不過半年，你特別擔心他會覺得你不適合他的要求，因而討厭你，生出二心。

妹妹，我覺得你的顧慮是太多了，你的精神負擔是太重了。我覺得你在宴會上步調，根本原因就是你精神上太緊張的緣故。你問我的幾個問題，分別作答如下：

㈠除了外國人邀請的比較隆重的晚會、宴會而外，一般的宴會，是不一定要穿禮服的。即使是正式女禮服，上面所說的晚會或宴會，現在有許多女士們，也都不穿西式女禮服，她們選擇一種合身的長旗袍，這種長旗袍更能顯示中國婦女的雍容、大方的儀態，相大衣和中裝都合適。

㈡在宴會上，遇多地說話和不說話同樣不適宜的，不喋喋不休，令人討厭；木然無語，則令人覺得隔膜。在應酬談話時保持謙虛的態度，表示意見時保持誠懇的態度，就能和人交談得融洽，最感興趣的話題和人發生爭論。宴會上，哪樣是不合的。

㈢當人家談論你所不懂或不完全懂的事情時，你當然不應當隨便插嘴，但是你可以表示有興趣。

㈣在公眾場合，高聲大笑與作「媚態」狀都是失儀的。

我以為以上這四點……

伯坤

服務

逢星期日、四出版

利比里亞入境條例

利比里亞位於西非，一八四七年宣佈獨立，是非洲第一個獨立國。但經濟受美國控制。利比里亞地處熱帶，終年氣溫高，平均氣溫約華氏八十度。每年分乾濕兩季，雨季由每年四月至十一月，在雨季裏通常在中午及夜半降大雨。利比里亞出產橡膠、咖啡、可可和甘蔗等農產品。（開源）

利比里亞是屬於美元區的國家，僑外國僑民，除可以隨意帶入英鎊外，並無任何數額的外幣限制。利比里亞流通貨幣，沒有自己的流通貨幣，全國通用美元。以英鎊為主，聯合國……英國僑民不論人……

行政

……

銀行戶口雜談

未成年人的銀行戶口

……所以有人懷疑，銀行是否應當接受未成年人開設戶口？凡未滿廿一歲者，依此地法例，屬於未成年人，其在銀行所開立的戶口，即稱未成年人戶口；而一般通稱的兒童戶口，也應把不滿廿一歲的未成年人戶口包括在內。此種戶口通常爲數不甚多，惟兒童儲蓄戶口則較為常見。尤其當各銀行競爭存款的情況下，兒童儲蓄亦係熱門的手法之一。若干銀行頗曾下過宣傳功夫，因而獲得相當戶數。

在法律上說，未成年人無簽約行為能力，惟向銀行開戶存款，實際上卻是一項契約行為……

（五）金刀

尋人

藍秀珍尋弟藍志青

我的弟弟藍志青，又叫賽英，自離別後，即斷音訊，不知其去向。如親友知其下落，請即告知，函寄九龍尚德道三號七樓吳天元轉。

藍秀珍啟

毒蛇肉味鮮 清燉最有益

老饕先生：

蛇類是廣東特有食譜之一，它所以能夠引不少人嗜好，主要因為它味美之外，還因為它有一定的治療功能。在廣州一帶，提起吃蛇，在廣州人來說，是「食到慣」了；但在北方人說來，是難以想像的事情。他們有些人會聽而生畏，甚至會毛骨悚然。其實蛇肉雖然有毒，被牠咬着那是會有生命之虞的，但其實有毒的只是蛇的毒液都是存於頭部毒腺裏，蛇肉是絕對沒有毒的，所以從未有過因食蛇而中毒的事情發生。一些「劏蛇專家」說，蛇越毒越好，蛇越毒味道越好，其實並非如此；但一經燉過，毒液的毒性便會大大降低。

談到蛇肉的功能，在一些有關文獻裏記載得不多，一般認為對中身不遂、風濕骨痛有療效。「本草綱目」認為：蛇性溫，能引藥至於有風疾處……

各項會計處理

各項損益的結帳分錄

……

天曉得講台

有雷公咁遠 唔知遠成點 冬天揾雷公 唔知去咗邊

「有雷公咁遠」這個問題，是兩年前公仁先生提出來的……

不銹鋼表帶護理

使用不銹鋼表帶時，應注意以下數點：

（一）表帶的長短要適當，手腕粗細，調節適宜。表帶的長短應以手戴上後，不能太緊，亦不宜太鬆……

（二）……

（三）要經常用軟……

（四）在使用過程中如發現表帶斷開、損壞等現象，應立即進行修理，以免損壞手錶。

（五）……

（金）

好鏡之故

……

慶足總金禧 港場演好波

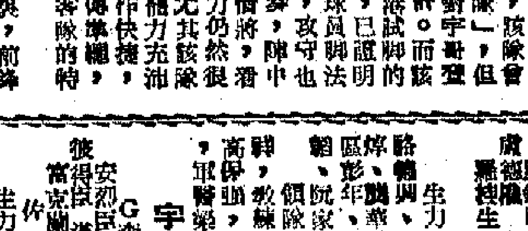
宇哥登首戰 逢香港代表隊

客隊前此訪港曾接連獲勝十一仗 如今威名更盛料將有妙技飫球迷

瑞典宇哥登隊應邀第四次訪港，定於今日下午三時一刻作首場比賽，出戰港代表隊。球賽於在港府大球場舉行，下午一時半先由港青對乙組聯隊作序幕戰。門票分收十元、八元、六元及三元五角等四種。高價票今晨十時起，繼續在港府大球場售公開預售。

今年是足總成立的五十周年，該會曾擬邀請歐美世界足球勁旅來港，但因遭遇很多困難，擾攘經年，終未能如願。現在，足總邀請宇哥登隊來港獻技，藉此舉行金禧杯國際足球邀請賽，但因這的紀念性活動，聊以點綴。該會在港的三場球賽，足總已決定各捐出金禧杯一座，以及若干紀念性的金章給予獲勝隊及其球員。今天的球賽由港督戴麟趾主持開球式，頒獎禮由足總會長羅理基主持。

宇哥登隊以往三度訪港，共賽十一場，全部都獲勝，未逢敵手，其球技之精湛，球迷早有印象。今年，該隊在瑞典的聯賽中，又力破勁敵，取得冠軍的榮銜，此次遠征，大部份主將均隨軍遠遊，所以實力很強勁。雖當在遠征中，該隊曾受挫於「大馬選手隊」，但實後當地的輿論，對宇哥登隊的球技仍給予好評。而該隊在港試腳的表現，已證明該隊球員腳法純熟，攻守也有節奏，陣中雖有傷將，滑來實力仍然很強。尤其該隊球員體力充沛，動作快捷，長短傳準繩，更是客隊的特點也。



在客隊的球員裏，前鋒以柏臣及H．尼路臣的射門功夫較佳，將是鋒線上的「危險人物」；而其他球員身材也很高大，且合拍純熟，將是一條凌厲的鋒線。姑勿論今戰客軍能否踢出較佳的四二四陣式，但從球技、體力及整體合作估計，宇哥登隊當大有機會打響頭砲。

主隊迎戰的球員，全屬「香港腳」。由於足總近年對培養球員較為重視，既讓「香港腳」征歐學習於前，復在迎戰外隊時，由他們先行把守頭關，相信今天出戰各將，定然會有較高的鬥志，迫使客軍演出真功夫。港隊今天有林錦棠因傷休息，可能由何耀友及馮利士分任左、右輔，由他們輪流跟後助守，並負責在中場輸送。由於李國強與梁偉棠兩翼相當快速，鋒將如果能緊密合拍，預料將有建樹。但港隊後防人手稍嫌稍弱，且龐迦綱也有可能因傷缺陣，假如翼衛欠缺，很難減少失球，而鋒線要受到牽連。因此，今戰主隊除非有超水準的演出，恐難有機會取勝了。雙方列陣如下：

港代表隊

龐迦綱
曾錦明　陳炳光　梁偉基
羅國生　高佬強　劉志霖　馮利士
鄧金順　何耀友　李國強
生力軍：梅水遠、劉偉、路錦興、陳耀林、馮紀輝、梁偉彰、伊麗士、宋觀、區彭年、阮家富、熱小強。領隊黎頌賢、謝萬，教練黎兆榮，副隊長何耀友，軍醫梁仲偉。

宇哥登隊

G．森白
H．卡路臣　安烈臣　H．尼路臣
依力臣　彼得臣　漢明　柏力臣
富克蘭　佐拔　多力臣
生力軍：佐羅、J．卡路臣、R．安遜臣、J．依力臣、順力曾。
領隊：龍域士、司庫芬南遜、管理業尼路、職員L．尼路臣。

．夏侯庶．

瑞隊排出最強陣容 揚言要囊括三獎杯

今戰全力主攻鋒線快馬悉數登場

瑞典宇哥登隊今天作第四次訪港首戰，該隊已排出最佳人腳上陣，該隊決心與港隊較量，領隊龍域士和管理員尼路臣，且聲言要連勝三仗，囊括三獎金禧紀念杯。

今天客隊的排陣，由新秀佐拔擔任右前衛，借將多力臣踢右翼。這種安排，據說主要是給予他們二人一個作戰機會。另外，客軍的原陣，本來是由柏臣擔任右翼的，現他各串右輔，這是希望利用他與後力臣平時搭配慣的關係，以求搶得較多的攻勢。

據透露：客軍今天的破敵計劃，仍然是主攻，實行全場搶攻的戰略。所以鋒線方面決全部派遣以快速的球員上陣。其中H．卡路臣、H．尼路臣兩人，在瑞典對港隊時，曾使到港方衛將防不勝防，特別是左翼H．卡路臣的敏捷動作，使到廖錦明難予「釘緊」。今次再出陣，是針對上回取得的經驗而特意再作此一安排的。後衛方面，除左後衛安遜臣一員較弱外，客隊職員對其他各將都深有信心。

照客軍的陣容看，他們是穩操勝券的，因為客隊今年六月曾經以五比二大勝港隊，雖然當時的中堅美路特，門將桑遜臣二人沒有前來，主將J．卡路臣今日沒有上陣，實力上較當時略為削減，但該隊實力仍不可忽視，是仍有取勝港隊的能力的。

港代表隊陣容 輔鋒門將換人

迎戰宇哥登隊的主隊陣容，今天已決定略為調整。

在港代表隊的正選球員裏，林錦棠因傷日前已申請免役，教練黎兆榮與領隊黎頌賢及謝萬商量後，決定起用馮利士出任右輔，而以何耀友改充左輔。

其次，廣德榮昨日亦因傷請求休息，足總已補選劉小霖為生力軍，但今天由梅水遠抑或由「鳥咀」把關，則要在開賽前始能決定。此外，第二場的正選門將郭秋明申請免役後，屆時將由鄧德先把關了。

．哼廷炳．

六強籃球決賽 秩序重新排定

男子籃球錦標賽六強入圍決賽，由於流星被罰事件影響，最後兩晚秩序驟後舉行，賽會已於昨天重新編排於下月初旬舉行。第十屆籃球錦標賽六強入圍決賽，最新秩序排定為：

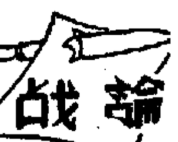
十二月三日下午七時，美蘭對玉女；八時，學餘對賢毅；九時，流星對偉生。

五日下午七時，偉生對美蘭；八時，玉女對賢毅；九時，流星對學餘。

．鼠下客．

陳耀川新址揭幕 昨日到賀者頗衆

小組主委、華人足球總會會員、陳耀川新址昨日揭幕……（略）



直線進攻密集防守 如此應敵可免大敗

戰後歐洲足球勁旅訪港，以瑞典宇哥登為第一隊，計算起來十六年前後，迄今次在內該隊已經四度訪港了。所以，球迷們對宇哥登這個名字，也都耳熟能詳，亦無可否認的，香港足球運動關於戰術與技術之演進，自從得宇哥登隊第一次訪港經過觀摩之後，確實獲益不淺。而其每次訪港的演出，也都有極佳的表現，給人印象甚深，事實上亦為香港一般球迷所最歡迎的一支歐洲足球勁旅。

關於宇哥登隊的作戰方式，可不用筆者介紹，相信球迷們多還記得，以該隊的作戰方式而言，當然比其他歐洲足球勁旅沒有什麼不同的地方，由「M、W式」蛻變成為最流行的「四二四」陣法戰，這亦是一般歐洲足球勁旅一種最普通的陣法。可以指出的就是動作熟練，走位到家，或長傳或短傳，總離不開三角聯絡，同時反應快，以走位配合傳遞來發動攻勢，絕不會「等波頭」的，故其過去三次訪港，以實力強及演出好，俱獲全勝，從未在港吃過敗仗。

今次訪港的宇哥登隊，今比賽，它的球員以不慣亞熱帶馬來亞的天氣，曾在那裏吃過一場敗仗，聽說敗因與球證吹得不甚高明有關。然而，一個出外比賽的球隊其步伐多不齊的，以宇哥登隊之名氣與來頭，早已為香港球迷所熟知，故在馬來亞一敗，實未稍損其聲譽，亦不能對其戰鬥力作破壞的估計。現在香港的天氣正適宜於他們作戰，尤其今天在港的第一仗，他們要打響頭砲，相信演出一定蔚然大觀。照對，港代表隊亦沒有顧忌的本錢，故好本着「學嘢」的宗旨，努力作戰到底，不必計較得失，但求演出良好，對客隊有交代，雖吃敗仗亦無傷大雅。

以港將應付這一支外來勁旅，因初次交手，尚未知清楚其虛實，當然難以擬定應戰大計，必須隨機應變，然後有濟於事。但是，港隊最主要的是前鋒不可多盤滯，亦不能夠「波搊」，無論如何要多採直線快傳及配合走位，才有機會埋門，否則必被對方身材高大的守衛門死，亦以多踢「地波」較為有效。至於港隊如何防守，這應該是採取犧牲的「密集防禦」方式，最好還是採的先要大家多走一步，捨此方法，似乎沒有更好的防守方式，尤其那擔任中堅的高強，更要時提防對方的高空襲擊，因為對方前鋒多身材高大，他們佔此便宜，亦會利用此種打法來製造機會。初登大雅之堂的梅永遠，亦要認真當心，如果守得穩，則港隊雖敗，相信失球亦不會多。

．西坡居士．

中堅漢明　中鋒L．依力臣　左後衛J．森白
右中衛佐拔　右輔H．尼路臣　右後衛富克蘭

今日登場的瑞隊主將

港隊定下錦囊 迫使客軍演嘢

佛爺勉諸將放膽毋負捧場球迷 兩翼側擊 伺機而攻

宇哥登隊此次第四次來港獻技，今天將首在港府大球場露面。主隊教練黎兆榮，經過與領隊研究以後，已擬下妙計，希望力追客隊演出真功夫了。

昨據港隊教練黎兆榮分析：論球技與整隊的合拍功夫，無疑是宇哥登隊勝於一籌，但是「硬」，主隊也有自己的「本錢」。譬如，李國強及梁偉棠兩名翼鋒，近況演出很好，他們推進快捷，不但可能會踢其他鋒將製造很多埋門機會，且有機會切入時，將有可能多作兩翼側擊。因而，主隊在進攻時，將有馮利士及何耀友兩人，將輪流跟後助守。由於港隊的兩名前衛，助守較佳助攻則有不足之處，而客軍的鋒線相當凌厲，所以主隊有些鋒將，將受牽制而較多時間助守。「肥佛」還表示：面對實力較強的對手，主隊將會縮窄防線，但有機會時，將不會放棄搶攻。港隊遠征歐洲時，也曾攻入宇哥登隊兩球，因而今天將會鼓勵球員，不要放過任何進攻的機會，迫使客軍「演嘢」。

黎兆榮還指出：觀球賽的裁判球員：觀賽，變化了的高傲的門將高速戰，球員應該盡力表演，何況在負球迷的捧場，港隊的陣容中，大部份都是年紀較輕的球員？

．哼廷炳．

球員入球數 張子岱居首

足總宣布至上周為止的球員射球紀錄，計張子岱高達十三球，居於首位。前幾名是：張子岱十三球，孫偉光九球，李國強、郭滿華、劉榮渭六球，吳溢來、姚拉倫五球，沈世德、曾錦光、黃志強、林英傑四球。

球圈風聲

賭馬者全軍盡墨 購物者滿載而歸

——記客隊球員昨日動態

瑞典宇哥登足球隊球員，昨天獲得球隊方分發球員零用錢後，紛紛出外購物或作賭馬之戲，前者滿載而歸，後者作了蝕本家。

瑞典宇哥登隊有六個隊員和司庫芬南遜二人，昨天上午十時許到足總辦事處內領取支票後，再到賽會前辦領取款，在全隊午間吃飯時，即向球員分發零用錢。球員在領得款項後，紛紛興高采烈的士出外購物。隊長G．森白、中鋒依力臣等分別負起領隊之職，每人帶領四位球員一起出外。由於他們對香港各街道較為熟悉，因此不但不要捌導，甚至連足總的招待員「阿坤」亦不必勞動。

隊長G．森白率領的四位隊友，先到佐敦道灣區遊覽。上次訪港時，他們對中國物品最為欣賞，所以昨天第一站便到中國國貨公司，在那裏購買了被稱為「夢一般美」的中國絲綢和其他工藝品。其後，他們又轉到大丸百貨公司，購買玩具。G．森白已是三位小孩子的父親，結果大破慳囊買了三架玩具狗。

中鋒依力臣的一隊，都是氣味相投的拍友，他們同柏臣、漢明、門將彼得臣和衛將富克蘭先驅車到中環的萬大百貨公司，以「一口氣購」以「籠統」的辦法，一口氣購得大部份最新型的活動攝影機。他們買的貨品，獲得照原價八折優待。這種功勞，應歸功於多次來港的依力臣，因為他與這個商店早已熟落了。

管理業路臣與H．卡路臣、安烈臣三人，在獲得昨日是賽馬期後，一領得錢，便驅車到馬會轉車到公共看台，並跑到投注者閘內，不過，他們對本港的馬匹並不十分熟悉，因此只能請教別人下注，而這些投注，不但沒有斬獲，而且大蝕其本，成為輸家。事後，奧路臣對人說，瑞典的賽馬與香港的差不多，但沒有好好把握好位，但場內的熱鬧情形，則與香港一樣，也正是賭馬成風，兩地皆然了。

．小說風．

港瑞大戰序幕戰 青年好手打頭陣

今日港瑞大戰之前，將上演一場序幕戰。這一仗的兩個對手是分別乙組及青年軍的好手組成，他們都是青年新秀，戰意甚濃，今日相爭，當會大打真軍，雖無妙技足觀，但角逐定然激烈。兩陣如下：

乙組聯隊

領隊畢特利，教練蕭凡，軍醫梁仲偉。

黃文興（南政）、譚沛（菁淘）、李炳球（流淘）、張汝偉（警察）、洗煜琦（加山）、楊志耀（流淘）、顏森（太古）、杜國度（流淘）、陳國強（傳訊）、何少偉（大東）、（副選）軒地（港會）、吳錫強（流淘）、陳國琳（淘智）、黃兆東（郵政）、鄭偉仿（大埔）、龔浩泉（郵政）、彭照瑞（菁淘）。

青年聯隊

領隊夏仙，黃源章，教練賈錦華。

馬路比（港會）、申居丁（獄吏）、陳錦祥（南華）、萬小麟（愉園）、劉潤如（南華）、袁國益（南華）、洗惠明（星島）、連和平（元朗）、伍炎勝（郵政）、陳錦輝（南華）、丘庭烈（星島）。副選：黃鋼柏（濱英）、柏華（德港會）、劉漢文（愉園）、趙國（警察）、聶錦輝（愉園）、蘇天德（元朗）、盧光華（傑志）、翟棠。

洋兵先下一城 光華連追三粒

護級大戰結果陸軍仍未破蛋

昨天在花墟球場上演的甲組足球聯賽護級大戰，「三寄部隊」陸軍在先勝兩球後，竟又連失三球，以二比三為光華所敗，正是功虧一簣。光華贏了此仗，得八戰二勝一和五負得五分的成績，護級前途又能把握勝球機會，以三二之比反敗為勝。

開賽後四分鐘，李德桐遠傳，鄧梓康在哈巴郝夾攻下，無法把握射門，錯過了勝球機會。一分鐘之後，哈定從右方遠起反攻，陸軍急傳，史密夫在離門十餘碼快射建功，陸軍先勝一球。十三分鐘，陳奕新傳中，梁桂康離門十碼斜射出界。十七分鐘，陸軍進攻，哈定斬中，金文星頭推一頂，頭頂解成站得好位置，李德桐傳，劉華鉅……傳中門前，再過兩分鐘，李德桐妙傳，陳奕新近射入網。上半時完，雙方以二比二拉平。

休息後續賽，光華較佔優勢，陸軍因前半戰放盡，體力不支，銳氣全消。六分鐘，光華遇攻，陳奕新傳交「肥九」，梁桂康近射之勁，被布朗比撲救出險。八分鐘，梁桂康傳球，孫偉光在門前廿碼勁射入網，光華藉此球起死回生，反敗為勝。以後，光華攻勢不絕，廿二分鐘，李德桐傳球，陳奕新在禁區處射門，布朗比搶空，歐姆見形勢危險，以手將球拍出，被判十二碼球，光華由羅國強主射，但因射得太正，竟被布朗比撲救出界。此後，陸軍雖作反撲，但始終無法平反敗局。到終場，光華乃以三比二擊敗陸軍，取得兩分。雙方人馬如下：

．歐陽杰．

光華：楊國樂、劉羅華、李德桐、孫偉光、陳奕新、梁桂康、李錦威、陳志剛、李德輝……

陸軍：布朗比、阿蘇斯、哈巴郝、史密夫、巴林英、金文星、哈高、多默……

甲組聯賽

光華	勝	陸軍	三比二
光華	勝	陸軍	二比一
加山	勝	獄吏	二比〇
港會	勝	郵政	三比二
流淘	勝	濱英	四比一
傳訊	勝	大東	三比二
太古	勝	五一七	三比二
菁淘	勝	中華	二比一

元朗籌建運動場 負責人員已選出

該場首期建築費達百萬

元朗區體育會在元朗墟水邊村建築運動場的計劃，現在積極進行籌劃中。前天，該會在元朗理民府召開籌備會議，即席成立元朗區運動場委員會，推選出鄧勵蕪為會長，鄧偶壇、陳日新、張人龍、陳泰、梁省德、鄧冠東、鄧同光、文桂枝、鄧福不為副會長。主席為鄧祖不，副主席鄧堂鍾……

全港單車大賽 今午嘉山舉行

南華體育會主辦的第十一屆全港單車大賽，定今日下午一時正在嘉山運動場進行，參加角逐之單車好手逾七十多人，破歷年來參加人數紀錄。大會一時正揭幕，一時十分開始賽項目有初級組三千公尺、學界組三千公尺、平車組四千公尺、女子組二千公尺，高級組一萬公尺、五千公尺、一千公尺，與及推托車等項目。賽後即頒獎，由南華體育會副主席何世柱主持。特別加插該會單車隊花式表演。

仙樂 即日四場 ● 潛艇襲東京 DESTINATION TOKYO 片上中文 加利格蘭 菲路加 主演 ● 今天早場十點半 假妻 紅嗹．江漢 主演 ● 今天公餘場 南便西遊記 羅路．哈地 主演

美麗宮 九龍大坑道 A東 4巴士 2D 士邊 ● 今天四場 黃梅調歌唱巨片 牛郎織女 伊士曼七彩 片上歌詞 凌波 主演 ● 今天早場十一點 八表雄風 ● 今天公餘場 虎將長征

光藝 太平 北河 城多利 油麻地 龍城 華樂 七院聯映 早請 偉倫巨片 追踪 監製 何賢 導演 陳文

國際 今天繼續映 李麗華 嚴俊 主演 楊貴妃 彩色 古典 藝術 國語 巨片 今早十點半 西片 ● 今天早場 檀島嬉春 ● 今天公餘 武林十三劍

荷李活 樂聲 京華 金都 第二週映 王昭君 林黛 趙雷 主演

珠江 今天十一時半早場 七彩歌舞 鳳舞銀冰 ● 今天四場首映 柳毅傳書 長七彩越劇 ● 今天最後 奈何天 ● 銀都 今天十一時半早場

環島訪長洲

·紫虹·

不過半年多沒到長洲，想不到長洲已換了一個樣子，主要是人口密度增加，新建的樓房如雨後春筍，從小輪上遙望半山區，給嫣紅紫綠的新房，點綴得很有新氣。

海旁碼頭右邊，笑薔園臨海一帶，擴寬成路面，居然一派都市氣色，和過去著名漁區，有着很大的分別。

市區北帝古廟，前邊廣場變成了平坦一片水泥地，連左邊的大榕樹斜坡也圍上了鐵欄為台，簡直「摩登」起來，使廟前的石獅子和古老的香爐，也黯然失色！許多小型商店，不時播送着原子粒無線電收音機的噪音，無怪牙刷蘇開玩笑的說：明年長洲的居民，應該可以看到無線電視了！

唯一保留着長洲特色的，還是聚集在西部灘灣的漁船，和狹窄而多鋪築的大街。一出了南灣，一條漫長而蜿蜒的水泥小路，沿着山坡，竹林，繞過了漁民村，直通蒲魚灣，和張保仔洞。沿途景色相當雄偉。沿着五行石，環場等處，又可以經過東灣回返市區，這條環島的小路，正是郊遊漫步的一個好去處。兜一個圈子，一個鐘頭也差不多了。

午後的蒲魚灣沙灘銀波逐浪，宛如一個半月形的彎弓，逆光下色調很美，沙灘上剛好一對小姊弟沿岸追逐，畫面乾淨利落，點綴得正是好處。裝上九十毫米的中距鏡頭，從高處岩石岸邊俯攝，恰好攝盡。

蒲魚灣附近多「平地船」（蜑家把舊艇搬到岸上），特點是差不多每一家小艇都做塑膠彩花，這正是小型手工業利用廉價勞動力所得的成績。一個六十多歲的白髮婦人，滿面風霜的痕跡，給滿船爛黃色的塑膠花幾乎埋着了大半個身體，這生活的素材，觸發了牙刷蘇的靈感，以船艙為畫框，利用側光拍了一張人像，連畫題都有了：「白髮黃花」，頗有點傷感味道！

張保仔洞，沿途都設上明顯的路標，洞前今天居然擠聚了百十個旅行人，大家排隊分別鑽進洞裏，想起了肥仔蔡前年入得洞來，幾乎爬不出來，狼狽情形，印象猶新。

過五行石前廣場，斜坡上疏林馬聚，梯田上秋收剛過，村房牛舍，野趣盎然，遠處一片汪洋，完全是繪畫的田園景色，逆光下層次分明，標準鏡頭，便可大派用場了。

填場路轉過大浪灣山坡，深秋茂盛的紅櫻草遍山都是，側光下發着閃閃的邊光，一個穿花衣裳的村女挑着水桶沿小路經過，差不多給紅櫻草圍聞着了，整個身形也鑲着邊光，色調之美，無與倫比，可惜大家都沒有裝上彩色菲林，不過拍黑白也一樣收得，原來水井就在附近，她往來挑擔，給我們很好拍攝的機會。

午後三時許，沿大浪灣、東灣小徑直返市區，這時斜陽遍地，把晒曝在岸旁的鹹魚照得通體發亮，利用閘角鏡頭，以吊在竹架上的鹹魚做前景，拍攝海灣上的船桅，層次分明，遠處山頭，用短焦距鏡頭，f8光圈，已經可以表達深遠的景深了。

消防大隊旁，咖啡檔發出陣陣的香味，三個人下午茶一度，來兩件鮮油多士，一個幾拳，便可消除環島漫步的疲勞。

回程乘搭四時開出的直航船，到達青洲之前，紅日西斜，霞彩滿天，小半天的長洲漫遊，給我們帶來相當充實的週末節目。

天鵝湖

張光亮

錦繡年華　魯兵

蒲魚灣頭　蘇綿華

創痕　（意）加達斯美町

黑白

第二七四期

香港會第十九屆國際沙龍 下週二在大會堂公開展出

香港攝影學會主辦之第十九屆國際攝影沙龍，定於十二月一日（星期二）下午五時半在大會堂八樓展覽廳，由港督戴麟趾爵士舉行開幕典禮。該會已發出請柬，邀請數十國有照片參加本屆沙龍之各國駐港領事、各機關首長、各界知名人士及攝影團體首腦前觀等參加，並設茶會招待嘉賓。

展覽從十二月二日起一連六天正式展出，至十二月七日止。黑白及彩色照片展覽在大會堂八樓展覽廳，每日由上午十時至下午七時開放。彩色幻燈片從二日至七日，每日下午六時正在大會堂九樓正演講廳，每晚放映一場，不收門券，歡迎愛好攝影藝術各界人士前往欣賞觀。

本屆沙龍在主席黃志平及全體委員策劃和聯繫之下，獲得世界各地及港澳影友支持，展出作品，精采非常美滿。展出作品，分為彩色照片、黑白照片、及彩色幻燈片三部份，在彩色照片中，素質方面比往年有顯著的提高，尤其是西德攝影家的作品，較色與技術上有革新的改良。展出的數百幅黑白照片佳作，不但可以看到來自世界各地不同風格的作品，以及港澳一批新進攝影家的精湛佳作，從作品中充份表現有濃厚的東方情調，使展覽場上增加了多姿多采。愛好攝影的各界人士，請勿錯過欣賞機會。

彩色會郊外活動 本週日柳園獵影

香港彩色攝影學會為提高會友攝影興趣，日前已借用得本港殷商柳子元借出華園別墅「柳園」舉行郊遊攝影活動。定今（廿九）日上午九時在九龍佐敦道碼頭集合，乘專車直達「柳園」。屆時將有多朵多姿的節目：時裝影星、亭台樓閣、泳池、優美風景等供會友拍攝。午膳後繼續活動至下午四時始返港。

南華會攝影館 擴充活動場地

南華體育會智育部攝影館發展迅速，參加影友日衆，原有館址似嫌不足用，會方特將該會一號看台下之千餘呎地段建設完備，給予該館作為新館址。該館間隔現已佈置一新，並增加燈光攝影台一座，共成兩座，俾館員同時舉行人像或靜物攝影。此外尚有暗房大客廳，足能容納百人以上敘會或開聯歡晚會。又經該館聘請攝影老前輩一峰負責黑房技術指導，逢星期六下午四時至六時，作示範講述攝影冲印、放大技術。該館已定期作秋季戶外攝影活動。又該會副主席楊壯翹、智育部主任黃傳文率領赴日本參觀奧運攝影團，所攝得之奧運觀技影片數千呎，經由黃傳文剪輯完成，已於廿四晚在該館放映，參觀館友數十人。該館每月均有館友照片攝影成績比賽，評選本月份已於本週二晚舉行。月賽中乙組規定可以八吋至十吋作品參加。

柯達公司廣告經理蕭德光放映電影「紐約世界博覽會」及「風光一片」，歡迎會員及親友參加。當晚同時舉辦彩色幻燈片比賽，聘請將蘭成、伍永平、周宗瀚三位

香港攝影學院開新班 李文揚教授彩色黑房

由澳國黎主辦之香港攝影學院，曾先後舉辦黑白黑房速成班，高級黑房特技班，彩色攝影班等，參加人數甚眾，成績卓著，以上各班在本月底已結業。該校並定於十二月初續招開課班。

由澳國黎親自教授之「黑房速成班」每逢星期二、五晚上七時上課，兩個月畢業。課程包括黑白菲林沖洗與顯影認識，照片印曬和藝術放大，及各種放大技巧與特技，注重個別實習為主。

由顏廣東教授之「高級黑房特技班」每逢星期一、四晚上七時上課，兩個月畢業，課程注重各種黑房專門特技，如「四色」色調分離，變重中途曝光，木刻照片，數底集錦，浮雕等。

最近一般拍友要求，增設「彩色黑房速成班」由彩色專家李文揚任教授，十二月初開課，每逢星期三、六晚上九時上課，兩個月畢業，課程注重彩色負片、彩色幻燈片，彩色照片等沖洗放大實習技巧為主，同時並兼顧攝物認識及變化原理等。

各科即日開始報名，校址：香港莊士敦道一三九號四樓，關賓倫架。

大衆攝影會續辦 會員技術進修班

香港大衆攝影會定於十二月三日（星期四）晚在公餘俱樂部舉行十二月份月會，屆時邀請香港攝影學會創辦人之一格蘭成太平紳士蒞會演講；另又邀請攝影名家擔任評判。該會自八月成立以來，至十月底止，已擁有會員二百多人。期內介紹新會員入會人數最多者，及銀數最多者為劉撰文，各頒銀獎一座，以作紀念。該會所辦之沖曬放大班及燈光人像班，已結業。現徇會員要求，續辦第二期，仍由陳醒主理，沖曬放大班於十二月四日在西洋菜街一號L樓該會攝影院開課。燈光人像班仍由李華大主理，於本月廿四日在通菜街三十九號生活攝影器材店開課。

中華會攝影學會 會員大會月中舉行 名銜考試定下月初評審

香港中華攝影學會一九六四年度會員大會定十二月廿日（星期日）假座本港女青年會禮堂舉行。這一次大會將選舉下屆理事。又該會本年度名銜考試，經於十月底截止收件。據該會本港及海外會員申請考試者非常踴躍，已決定於十二月初作品評審。

本年度之評審委員會，由該會之學會顧問會長及高級會士九人組成，會員增加若干項評審細則，由於去年度之評審工作完滿，本年度決依照全部方法及細則進行，以期使該會評審工作達到標準之公允。評審作品之分級及獲選名單，當評審後即將於十二月底予以公佈。

師徒對話

一對孿生兄弟

李思華記

師：今天我們要談談曝光和細影的問題。

徒：我買了測光錶，曝光問題可以解決了。

師：曝光問題不是有了測光錶就可以解決的。測光錶只是工具，我們以前經已談過。這次要談的是曝光和細影的相互關係問題。你知道，一張底片是經過什麼步驟形成的？

徒：將菲林裝入相機，經過曝光，再經過細影定影的手續，就成為一張底片。

師：只曝光而不加以細影，菲林不能成為底片。光細影而不經過曝光，菲林也不能成為底片。而且，曝光和細影是互相有連帶關係的。只有將曝光和細影有機地連結起來處理，才可以獲得一張好底片。否則的話，獲得的底片，往往不能放出好照片來。所以說，曝光和細影實在可以說是一對孿生兄弟，對底片的形成有十分密切的影響。

徒：但一般人拍攝照片，曝光之後，就送到沖曬店顯影，冲曬店的人不理會怎樣細影，冲曬店的人也不知道拍照的人怎樣曝光。它們又怎樣配合呢？

師：你問得好！不過它們微妙的配合的，只不過是在一般情況之下求得配合。譬如拍照的人在一般情況下按照一般情況曝光，而冲曬店的人也按照一般情況加以細影。彼此都在一般的情況之下，彼此就能夠適應了。但如果拍照時遇到特殊情況的陽光，那結果獲得的底片就一定不會理想的。

徒：所謂特殊情況的陽光，是指光度太強的陽光或光度太弱的陽光罷了。陽光反差強烈時，可以用反光板來加強陰位的光度。陽光反差軟弱時，就不知道有什麼方法了？

師：方法是有的，就是要請曝光和細影這對孿生兄弟來幫忙。只有他們才可以替你解決困難。

徒：怎樣解決法呢？願聞其詳。

師：陽光反差軟弱，譬如只有一比二的明暗差時，就要採用：「最少的曝光和最多的細影」這個方法來解決困難。

徒：最多的細影，我知道是將細影時間儘量延長，也就是將細影進行至最大限度的意思。但最少的曝光，則是什麼意思呢？

師：最少的曝光，有些人把它叫作「以光位為準的曝光」，就是說曝光時，以光位的亮度作為曝光的標準。

徒：用測光錶測光時，是從頭位置去測量物的平均亮度。譬如測量光位，也測量了暗位。以光位為準是怎樣測呢？

師：那就要將測光錶拿到被攝者的臉部測量，分別測量它的光位和暗位。譬如光位要八號光圈，一百份快門，暗位要八號光圈，五十份快門，這時候的明暗差就是一和二之比了。

徒：我知道了，最少的曝光……

師：最少的曝光就是依照從光位測得的光圈快門來曝光。換句話說，就是用八號光圈，一百份快門來拍照。如果明暗差大的話，只是依照光位的亮度來曝光，暗位就曝光不足。但現在光比只有一比二，暗位是依然有層次出現的。

師：這還不是問題的癥結所在。我們要記着這對孿生兄弟，最少曝光之後，還要跟着最多的細影，只有這樣，才可以將軟弱的明暗差予以改變，把它加強，變成鮮悅目的明暗度，獲得的照片，才不會暗淡無力的。

徒：這是說，最少的曝光加上最多的細影就可以將反差加強，軟弱的光變成明快的底片了。如果反差太強的話，最多的曝光加上最少的細影，就可以將光差減弱嗎？

師：不錯，最多的曝光，也就是以暗位的光度為準的曝光。在拍攝戶外人像，非不得已時，不要遷就這種方法。因為陽光反差太強，可以想法將佈主體來遷就光線，利用反光板補光等。這樣獲得的效果，比之用加多曝光，減少細影的方法要好得多。後一方法只能適用之於風景攝影。

徒：除了一比二的明暗差之外，一比四的明暗差也可以應用最少的曝光和最多的細影這個方法嗎？

師：一比四明暗差可依照平均亮度曝光，加以充份的細影。但到一比八的明暗差時，細影時間就要酌量減少。

萬美雅 C3

專業型

世界唯一最容易使用之双
鏡反光相機由65至180
米厘有五種優異的互換鏡
頭用途非常廣泛職業及業
餘攝影家使用均甚適宜。

MAMIYA C3 professional

可以互換鏡頭一覽表

標準鏡頭……80mm, F2.8
廣角鏡頭……65mm, F3.5
長焦距鏡頭……105mm, F3.5
……135mm, F3.5
……180mm, F4.5

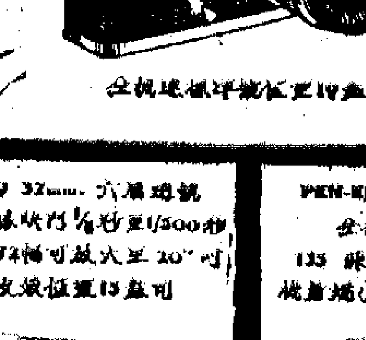
萬方影具公司

724409

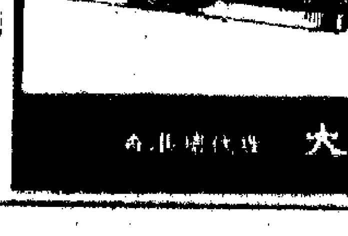
奧林匹斯 OLYMPUS

卅五糎半格式　小型相機之王　全年已產達一百萬架以上

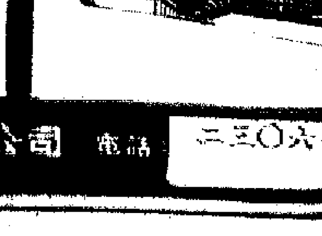
奧林匹斯PEN-F型全世界第一隻單鏡反光半格型相機
配F1.8標準自動鏡頭旋轉式快門1秒至最快速可用1/500秒



PEN-D型 F1.9 32mm 六塊透鏡
配有EV式測光錶快門1/8秒至1/500秒
135 菲林影40-72幅可放大至20"吋



PEN-EE型 F3.5 PEN-EES型 F2.8
全部電眼自動入人適用
135 菲林影40-72幅可放大16"吋



香港總代理　大通公司　電話　二三〇六七八

北京怪廣告

唐瑱

中外報紙，每天總有不少廣告，但像這樣的怪廣告，卻為生平所罕見。雖然，它不是印在新聞紙上，而是在「黑板報」上發表的。

黑板報本身，在新中國根本不算新聞。全國各工廠、商店、學校、機關、團體、部隊、公社所辦的黑板報，我想是多到難以統計的。

「升到卑職」

陶皆梅

飛向延安

空軍少將 劉善本

領航員在地圖上量過後，告訴我從新津到延安的磁航向和距離，跟我過去量的差不多，這說明他沒有搞鬼。於是把磁羅盤的指標撥在延安的航向上。這時，飛機在雲上飛行。不久，無線電羅盤指示過了新津導航台，便扭轉自動駕駛儀，把飛機對準了延安的航向。

越往前飛，雲層越厚，雲頂越高。因為考慮到若在更高的空中作長時間飛行，需要用氧氣，便把飛機調整在三千七百米，鑽入雲中。從地圖上看，我們航線即成都西北一個拔海五千多米的山，只有幾十公里，為了避免撞山，便向右轉了九十度，飛了三分鐘，又向左轉，對正了原來的航向。

雲裏的雨越來越大，雨點打得飛機劈啪響，玻璃窗上水直流，好像飛機在水裏鑽。雲也越來越黑了，起初兩個機翼尖看不見了，後來連外側發動機也看不見了，座艙裏黑暗得很，但機身卻一點也不顛簸。過去飛行，從來沒有遇到過這樣惡劣的天氣，這樣濃黑的雲。原來估計西北壞天氣已經過去，誰知竟還是這樣嚴重。我不僅有點擔心：人的問題初步解決，起義還會被氣候破壞嗎？

這時，「鬼樣子」伸過頭來說：「我們在雲中亂飛一氣，把後邊的人彈晃昏了，抓活的！」我沒有想出理由反駁他，便信口哇啦了幾句，連自己也不知道說什麼，好在發動機聲、雨滴響得很，他聽不清，看到我表情是堅決不同意，他便縮回頭去。

過了一回，「鬼樣子」又說：「我們前邊都有傘，我們乾脆跳傘，把後邊共產黨摔死！」我又對他哇啦了幾句，表示不同意。

檢查地圖，秦嶺最高峰是四千多米，這時無法判定飛機的確切位置，便只好把飛機上升到四千三百米飛行。

領航員的鬼點子又來了：「他們後邊沒氧氣，我們繼續上升，把他們憋死！」我心裏真有點生氣，就是這家伙一而再、再而三地在謀算着破壞飛延安，不制他一頓，他不死心。我大聲說道，目的是想讓大家都聽見：「鬼樣子，你怎麼啦？你是跟我們大家過不去嗎？共產黨遍天下都有，你整死了這幾個，你還想活嗎？俗話說，為朋友兩脇插刀，你卻要拖我們往死路上走！」

小受是爆脾氣，一聽這話，火了，也哇啦哇啦向他吵了一頓。接着，我又點了他一下：「你不想回上海結婚啦？」

這一反擊，果然有效，「鬼樣子」縮着腦袋，變乖了。

把這個家伙制住了，完全放了心。過了一陣，「鬼樣子」又說：「現在天氣這樣壞，西北山又多，沒有無線電導航不行，要他們告訴我們延安導航台的波長呼號。」

我說：「問過了，他們說按照導航資料上的波長呼號。」於是我把準備好的那本導航資料丟給他。他按資料調整無線電羅盤，立刻找到了。我很奇怪，我本是搪塞他的，延安導航台是要求開放，可是我們預先沒有聯絡，誰弄通巧他們正在開放？仔細聽了聽，原來是他聽錯了無線電呼號前一個字母的電碼，西安是HA，延安是YA，他把西安聽成延安了。我也不好說明，便把無線電羅盤關掉說：「節省電，反正距離不遠，錯航不可能，等到近了再用。」我深怕換着這個電台錯航，引導到國民黨的飛機場去。而我心裏有底，延安飛不到，飛張家口是沒有問題的。（九）

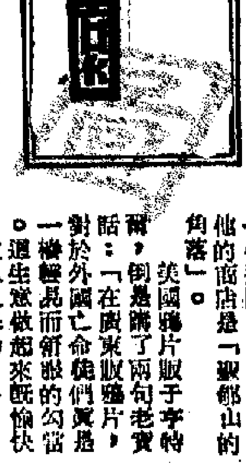
林則徐怒斥米利堅

・袁提・

中央社的「利刃」

羅劍如

大公園



並非虛構 確有其事

待命抗敵廿四年

星河

英國有一個農民，R·仙力特，時投入反抗德軍侵略的戰爭；他等候了差不多二十四年……

美式小幽默

鄭瑜

新時代學生

後生可畏

嬌滴滴太太

林琴南自稱磨轤

幽默

從剪辮到電髮

魯文

軍閥列傳之一

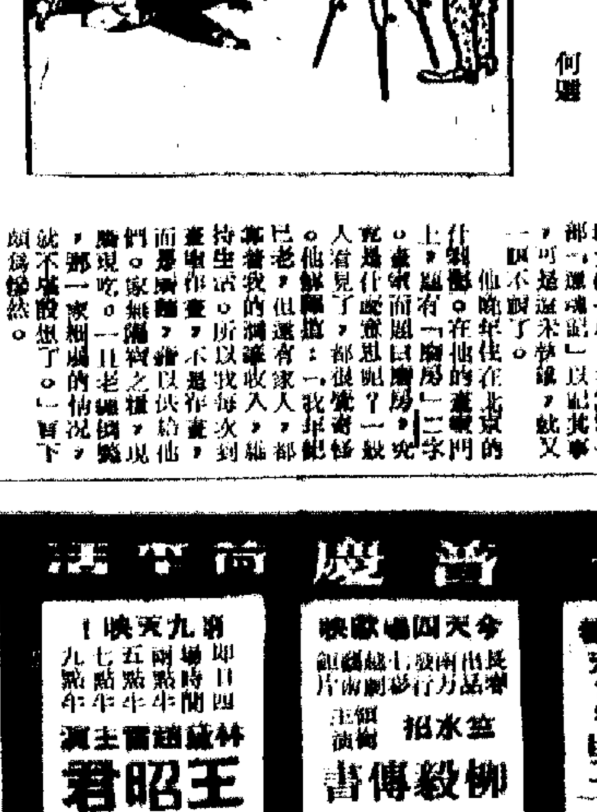
山西老妖閻錫山

陳少校

日寇竊據山西人事 與閻談判「互相提攜」

先施下馬威

何遜



秦淮金粉俠

四

玄黃正洒中原血 黑白須爭一着先

五九 小丑角

是日也 九叔做送貨員

一五七、雜填

阿爾巴尼

印尼海軍艦艇節日封 TUE OCT. 5. 1964 HARI ARMADA

大華：第74天 鐵剛破諜 金勇間網 今天早場 優人富兵 國威 樂華

樂聲·新華：今天獻映 膽戰心驚

國泰·高陞：第九天映！ 王昭君 林黛趙雷主演

普慶：今天四場歡映 柳毅傳書 主領演銜 招水萊

皇都·麗聲·皇后：秦始皇 飛渡關山

利舞台：今天五場 冷月驚魂

新華·京華：開羅諜戰

百樂門：今天開映 日光會戰 今天公映

龍鳳宝釵缘

梁羽生　雲君圖

第三回：鸞飄鳳泊情何忍　虎鬥龍爭氣正豪

段克邪心中正自想道：「不知是什麼貴客？」抬頭一看，只見有三個「貴客」已走了進來，卻原來是三個衣衫襤褸的乞丐。

店主人卻是恭恭敬敬的招待他們，說道：「三位大爺早啊——啊嚇好兩壺酒，沒有什麼好菜，請大爺們多多包涵。」

那三個乞丐打量了段克邪一眼，都有點奇怪：「這小子怎的也這樣早呀？」但見他年紀輕輕，也不放在心上。段克邪也在打量他們，一看就知他們都是練過武功的，決非尋常的乞丐。這三個乞丐都背着叫化袋，但顏色不同，一個老乞丐背的是紅布袋，綴了三道邊；另外兩個中年乞丐背的是青布袋和黑布袋，都沒有綴邊。段克邪心道：「原來都是丐幫的頭目。」當時的丐幫以布袋的顏色分別等級，最高級的綴三道邊的青布袋，以下依次是紅、黑、青、白、黑。那老乞丐背的是綴三道邊的紅布袋，在丐幫中算是相當高級的了。江湖上各大幫會的規矩習慣，鐵摩勒曾對段克邪細說過，所以段克邪得知底細。

那老乞丐道：「人人都說鄆縣木家的馬舵主做事週到，果然名不虛傳。雖然他一早就吩咐好了，給咱們準備了木家的招牌菜。好，拿大罈子酒來。」他所說的「木家招牌菜」指的當然是敬化雞了。

另一個中年乞丐道：「本幫已有將近十年未召集過大會了，今次在馬舵主的地頭召開，他怎能不略盡地主之誼？」那老乞丐笑道：「不過也忒鋪張了點，幫主說不定還會不高興呢！」那中年乞丐道：「不過咱們遠道趕來，倘若沒有他預先照料，難道還要咱們去沿門托缽嗎？」看來他對於這位馬舵主的安排，倒是極表滿意。

段克邪這才知道原來是丐幫要在此地召開大會，心中想道：「怪不得附近村子裏的雞都給他們買個一空。丐幫的聲名一向很好，但這位馬舵主的行事，嘿，卻是令人不敢恭維。難道不怕路人側目。」他又想起鐵摩勒曾和他談過丐幫的事，丐幫本來有三位名聞天下的長老，合稱「江湖三異丐」，一是酒丐車渾，一是瓢丐衛越，一是神乞「西嶽神龍」的裴甫德。車渾過世之後，衛越行蹤無定，裴甫德隱居華山，這兩人都已不管幫中之事。現任幫主焦固是衛越的師姪，為人忠厚老實，武功也很不錯，只是精明不足，馭下不嚴，以至許多丐幫弟子都未能嚴格遵守幫規。段克邪想至此處，不禁有點感慨。

背青布袋的那個乞丐喝了兩大碗酒，撕了一條雞腿邊嚼邊道：「老叢子，這次為什麼召集大會，你老可知道嗎？第

（一五七）

・版權所有・

秦淮金粉俠

許信

四　玄黃正洒中原血　黑白須爭一着先

陳定生笑道：「原來你還未明白麼？這小娟子便是貞娘舊識的女兒阿香。」

侯朝宗聽了，重新打量着那小姑娘，只見她身段嬌小玲瓏，眉黛如畫，眼波帶怯，面上飛紅泛白，倏忽千態，嬌羞靦腆，情意依依，欲即還前，似嗔又笑。給陳定生拉到身邊來，教她坐下，她卻只挨個小幾，坐在侯朝宗的後側，不肯挨近席前，原來那時的名妓已經出了名的，才在文士跟前分曹列席不拘。一般雛妓娘，便都只在客人後側陪坐伺候的。侯朝宗看得呆了一呆，微吟道：

「鬟鬢翠少小思忍顰，眉黛微秋波，儂閣南山明水秀，娉娉嫋嫋恰是十三餘，豆蔻梢頭枝發，正是含苞時候！」

柳如是笑道：「阿香已經十八歲了，怎還說是十三餘呢？侯公子也忒把人看得年輕啦。」

李貞麗笑道：「本來也難怪，阿香這孩子身子，實在不像十八歲，也因此我才一直不願她出來見人，也不大敢讓她彈唱，我真心將她作女兒看待，將來擇個好郎君，不要她在風塵中辛苦的。今天若不是你的全是自己人，我也不帶她出來給你們見哩。」

吳梅村手按酒杯微笑道：「哦！自己人！定生，你還不認麼？什麼時候吃喜酒呀？」

卞玉京扯一扯他的袖子笑道：「你這會子才知道嗎？他們兩人早已分手脫離的了。可見平生一片心早已分不開的了，還要怎樣認不認呢？」

侯朝宗道：「哦，十八歲了？怪不得這樣好身段！」

鄭妥娘笑道：「對，侯公子看得真啦！剛說人家蒂未熟，花枝瘦什麼的，一轉眼便變了好身段了。貞姐姐，你不如就招了這門女婿吧。」

陳定生笑道：「妥娘竟想做媒人嗎，原爺！為什麼你自己不先招一門好女婿？」（六十）

醉酒灣

許言

楊思浩狼狽地吞嚥了那塊月餅，喝乾了一杯擺過的茶。簡直動也不動地木立着。聽那叫聲，他便知道是龐美和羅沙。後來，還夾雜着鮑露巴和劉勤的了。

「誰？」楊五姆戴上眼鏡，瞄到天台欄干邊，就給下面的汽車喇叭嚇了一跳。「哪都是找你的人嗎，思浩？」

「就是夜總會的人……唉，三更半夜……」

「兩部汽車，還有女的。」楊五姆仔細地俯瞰了一會，還推着眼鏡。

楊思浩生怕給望見似的，沒有把臉探出去。

「小楊……小楊……」樓下那個樂隊，直像在合唱，一致地叫起來。

驀然間，下面三樓、二樓，幾家窗口，開亮了電燈。「什麼事？」

「嘈喧巴閉，想死！叫差人拉你！」

窗門的玻璃，助成似地砰砰然。

楊思浩除了將上半身俯在欄干上，向下面頻頻揮手表示答應之外，沒有別的辦法。這一會兒，待他上了的合唱式的叫嚷停止了。二三樓的那些人家，還有人在窗前破口大罵。

「這班搗蛋鬼。」楊思浩在嘆氣。「大家鬧事，就得應酬應酬。快兩點鐘了，」

「他們還要玩什麼的？」楊五姆問道。

「他們有一個人生日。打烊後要拉隊去飲酒。」楊思浩概括地講。

「兩事生日，你不去參加，好不懂事。」楊五姆是老一號人的世故。所以就放老老實實的推兒子到梯口。「快去。人家是一番好意。」

「媽！」楊思浩無可奈何地回過身說。「我擔心你醒着不睡。」

「只要知道原因，我總會好睡。你回來的時候，別吵醒我，嚇？」

「好的，媽！」楊思浩彷彿像在躡着腳步下樓，一步一步下樓。剛拿鑰匙開鐵門，一個箭步跨過來。

「你這傢伙，不近人情。」

到底誰不近人情呢？楊思浩勉強地擠動眼角，似笑非笑的給「押解」到汽車前面。

車廂裏立刻有「十多個人」在夜總會門口等待了十五分鐘，辛辛苦苦跑到這裏來。「我不夠面子？有什麼可說。」欣欣然，楊思浩一怔，坐在女的旁邊，鮑露巴和劉勤的腳踏上了。兩部汽車一前一後開動，有如一陣風。他只覺得自己像待罪之囚的。

五九　小丑角

肥□之戀

許雪白

白小雯並不是啞口，她的確有這種能耐。事實上，梅傲霜也有這種能耐，她在白小雯未到來之前，早已向那位拍照片的記者，將那幾張菲林糾回來了。

儘管如此，一班記者對衛家濤的那種橫蠻和跋扈，仍是忿忿不平，好在白小雯、柳翠萍和衛家禮趕起來，對他們賠了許多不是，而衛家濤向各人道歉，總算大事化小事，小事化無事。除了個別的記者仍打算對衛家濤採取報復以外，其他的都答應不提，可是卻聲明還是給梅傲霜的面子，並不是完全原諒了衛家濤。

但是，衛家濤對於這件事，仍然耿耿於懷。當船已經開航了，他呆在房艙裏悶聲不響，梅傲霜輕聲問道：「你還在生氣？」

「哼！這班傢伙真可惡！」衛家濤咬牙切齒地道：「要不是碰上今天的日子，我準叫他們難看。」

「事情已經過去了，何必還去苦惱？」

「什麼，你一點也不討厭他們嗎？你一點也不為他們那種無賴的舉動而生氣嗎？」

「假如我動不動就要生氣，我非得生氣死不可。」

看來，梅傲霜說得多麼的輕鬆，觸動了衛家濤的妒意，「對的，你是大明星，人家要注意的只是你，我只是一個在你身邊的小丑角……對了，我這次枉作小人，得罪了那班為你捧場的大記者……可是，在這個房間裏，我是主人，他們闖進了私家的地方來拍照，就是犯法！」

「家濤！今天是什麼日子？我不願意在今天跟你吵嘴。」梅傲霜說話時，樣子很平靜，但相當的冷漠。

衛家濤一怔，這天他們剛結婚，倘若就為這件事吵將起來，着實不妙。事實上自己的不愉快，發洩到梅傲霜的身上，的確說不過去。

「對不起，傲霜，我心中不快活。」

「那就別去想這種事好了，反正事已過去，何苦自尋煩惱！」梅傲霜淡然說道：「我們到甲板上走走！」

船已開出了鯉魚門，回頭還見香港這個小島，越去越遠。這時是黃昏，一抹夕陽，渲染得天邊又紅又亮，海鷗老盤旋在船桅上，不時吱吱的鳴。輪船劃破碧綠的海水，在船舷激起兩條又大又白的浪花，不斷在船後向兩邊擴散。

甲板上到處都是旅客在散步，他們見到梅傲霜和衛家濤，都含笑和他們點頭，並且竊竊私語，甚至他們感覺到，有些旅客在談論着他們——不，不是他們，而是談論梅傲霜，說她是個電影明星！

小說林

大地現形記

鍾山隱撰　許英仲繪

第六十八回　問卜求神遍訪鷄鳴寺　運籌畫策不教狗跳牆

李宗仁趕跟閻錫山來了電報，正待問一問什麼內容，那梁化之倒也爽氣，立刻取將出來，雙手奉上道：「德公請啲！」李宗仁不看那電報，還則罷了；一看之下，登時心頭冒火，七竅生煙。原來電報文字，卻是簡單，說的是：「電悉。我省餉械自顧不暇，仰給中央；遵舉項是將介石對代表們有所吩咐，代表們打電報回山西去請示，閻錫山也就顧不得他答應選李宗仁的那些話了。

李宗仁當時原待發作，轉而一想，這「餉械」二字，乃是將領們的命根子，閻錫山不敢得罪蔣介石，自在情理之中，怨他不得。至於那些代表，都是閻錫山一手一腳提拔起來的，他們不向閻錫山請示卻向誰請示呢？（作者：前文所寫所謂「國大代表」的選情況，均係記載，然而借「民主」二字以自掩飾。至於山西等省長期受一個軍閥之統治者，則公然派任，亦此形式而已也。）想到這裏，沒有什麼好說的，只得悶悶不樂的過了一天，李宗仁退了去。無數的形勢越來越壞，李宗仁他們更是坐立不安。C C 也亮出了旗號，C C 持國民黨中央組織部的旗號，到各省市黨部，收買人心，C C 頭子陳立夫、陳果夫在北平，……李宗仁早已肚子算到了，把南京會場的對於各地的國民黨黨部、市黨部，都收買了……

正待問一問什麼的時候，只能一概作罷。這一悶棍，打得他簡直抬不起頭來。他那般龍盤虎踞的閻錫山於先，自能體諒蔣介石的怨氣，吳鐵城卻無人從後。只是對蔣介石的時候，他說道：「丟那媽！我托人關得下。你的時候，你只嗯嗯沒有一個明確的表示；如今老子辛苦了大半年，花費了無數的銀錢，你卻四面八方眼都將告成，你就不做這副總統，有好日子破壞？我就不做這副總統，看你可得好日子過！」

依着李宗仁的意思，認倒霉，心另打主意，聯絡顏色給蔣介石看。不和蔣介石去爭這個副總統了，自己安要孫科做就由孫科做去罷，他怎奈他的親近工程，已到這般火候，外有黨在輿論，附與的爭選「第二夫人」的郭德潔，做誰也不容他半途而廢。他們異口同聲地說：「如今剛剛接戰，勝負未分，為什麼要怕蔣介石？要是臨陣退縮，向他投降，不但將軍的威名，也要付諸一敗塗地；前途，也要付諸流水了！」這一幾句話，聽此言，心又超，已被將介石是「李將軍」？一半去了，卻只是李宗仁的眼看我的影子，一半在心中，卻有什麼辦法用：「德公，把力搶過去，一齊說道：「算來也俠三分之三，一個也不少了，王灝、甘介侯說：「三分之一，我們有一個辦法，李宗仁道：「什麼辦法？」甘介侯說：「出一條計來……」你準有什麼好辦法，說出來聽……

四大盜

千壽文　黎水圖

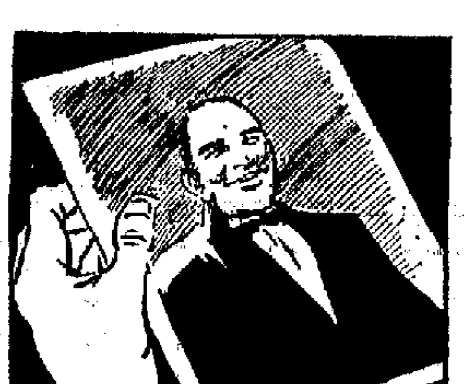
（四八四）這照片上的人，果真是個生意人，而且是個很有名的生意人。

這人叫做金必發。他有名，是因為他有錢，金必發不像趙聚財。趙聚財家有錢，已經有了好幾輩子，他金必發，卻是這七、八年才「發」起來的。

他自己總說是他有眼光，夠魄力，別人卻以為是時勢造英雄。

（四八五）金必發是這裏的一大地產商，據說十年前，他亦跟這裏許多白領階級人士一樣，只靠薪水過活。後來他進了一間置業按揭公司做事，漸漸地對這一行熟悉了。忽發奇想，便自己出來搞一間置業公司，那時這裏還沒有人賣「樓花」，其他行業賣「花貨」的倒是老早就有了的，一個姓李的人，在物業買賣這一行中，首創了賣「花貨」這取巧的花招。那人後來垮了，金必發學了他的故技，卻做得比他高明。

（四八六）只三數年期間，金必發用別人買樓花的錢，一幢樓蓋完又一幢樓，有哪見他生意做得極有聲勢的人，也投資到他的公司，金必發就如虎添翼，幾個觔斗，果然發起達來，如今，地產物業這一行，大家都做，已是花開到荼蘼，但那金必發，已經面團團作富翁，適逢裏一句俗話說：「上岸了！」



照相機白案

松本清張著　梅山譯

五九　留人妖佳旅館

（二九）

照這樣推想，峰岡周一必然曾經事先設計，在什麼地方介紹須貝——與男接女樂的「芳子」——與土肥武夫認識。

當然，峰岡周一回芳子早就有了關係。峰岡為了購買的士新車，時常出入的士新車站，所以一直是可以想像得出來的。芳子到東京之後，撥照峰岡的計劃，打電話給土肥的，約他到相模湖畔，由她先等在高圓寺電車站附近……所以，土肥便約定在新宿車站西口上了的士，以後，馬上對一個司機人說，在面羅車。

這個檢查也是可以把土肥武夫誘到相模湖畔的。

火車到東京。在任務是把土肥武夫誘到相模湖畔的。

酒吧去。

次見到芳子，無從知道吧。可是峰岡並不經常到酒吧去，因為他已經有了一項計劃。

至於峰岡，什麼時候首先到名古屋去，這一點在蝴蝶酒吧出現。這些都是保存在心中。時常不到酒吧，他因為要把芳子叫出來，峰岡的辦法一定是從公寓直接把芳子叫出去，而給以相當多的錢。

芳子擅離選鄉，從此不再返工，乃是三月六號的事。她那天早就已經由名古屋啟程，大概……

……湖邊的女子，就被土肥武夫看中。這一招果然見效，因為土肥正要找一個女子，以為土肥同她到了旅館，去了個房間，旅館的侍者亦在當晚，新太郎，芳子的旅伴——即須貝芳子——給人的「男人」，是不值一看。我決定我的推理是這樣的。夜來：「她是一個在相模湖撿來的。」推擠於是，土肥武夫連同兩個人相偕出遊。

外散步。至於散步到什麼地方，土肥武夫一定是跟芳子的話辦事。峰岡周一已經等在那裏。芳子他們殺了土肥之後，就逃離現場。當初調查時，始終查不出那女人是如何跑掉的，她改向了男裝，所以，消失在地走掉。

增湖車站的剪票員只從「一撇」印象，剪票的角度來說，不是得很清楚的。她女人，穿樣舉杯腸的角度來說，而根本想不到從他是「男人」，從一開始就搜查身穿和服的女人，當然是追查不到的了。

想到這裏，就想起了峰岡周一到小倉時，手中提着衣箱的報告。當初按到這報告時，總以為峰岡常旅客必然手持衣箱，現在看來，不，太紧，箱也未免太笨，有一箱的衣箱就是須貝芳子的女人衣服，再仔細想一想，峰岡周一提着衣箱，並沒有帶着衣物到達相模湖畔的。

須貝回土肥武夫兵到達相模湖時，當時穿的是女服和包，手裏只有一個女用提包。

峰岡搭乘日本航空公司飛機，從東京飛到……

大馬生涯

歐西苦

二十三：一點手就飛

「都整不多了，」我曰：「專界人知，執界人見，好大影響，你有何月麗，就足以招呼人，這一個女仔，好大吸引力，不過我怕佢揭過頭，好易有左耳。」

「所以現在要訓練佢，」胡玉芝笑曰：「剛練的第一點，就係教佢唔好界男人追到手。」

「教都未必有用者，」我笑曰：「但年紀咁輕，又在此種環境，實在好麼，照我估計，唔使幾耐，佢就一定斷線風箏一樣飛左去者。」

「我一定叫到佢實！」胡玉芝笑曰：「我唔放鬆佢着，事實上決不能放鬆佢一步，我亦知道，此種後生女仔，如果一放鬆，就馬上無影無蹤者。」

我一笑，問佢何以咁中意佢呢？胡玉芝笑曰：「但實在聰明伶俐，又會應付人，會應付事，我網羅到佢，可以擴大，佢將來前途無限，成就之大，不可估計，但會應付幾方面之人，而面面俱圓……」

胡玉芝笑曰：「我就以為如此。」我笑曰：「不過所謂好大，都係不知我幾得就如此……」

……

是日也　九叔做送貨員

夢中人日記

徐先生心不在焉，叫但介紹朋友買枱，佢唯唯否否，跟住又講佢同水泥船買了朋友之靠……

……

一五七、雜墳

嬰棄

江杏雨

直到小蘭提着水壺進來，才發現房間裏的氣氛是如此使人窒息，以為三個人平然相對，沒什麼可以說的，便一面沖茶一面笑道：

「難怪一早見到蜘蛛，早見喜，晚見喜氣。哈，七姑你到底來了。」

「喝茶，七姑。」小蘭端上一杯，再沖第二杯：

「是呵，我成天想來看你們吶！」

「他們都好罷？」

「他們都好，……唉唉，有一個人不好。」

「你喝。」小蘭也為志誠端了杯茶，預于這當兒自己拿了兩個杯子倒開水，瞧母親在問客人：「那不好呵？」

「誰不好呵？」

「曾，曾文秀。」

「怎麼個不好呵？」

「她，她要立——立遺囑了。」

「你說什麼？」小蘭急問：「七姑你就為了這件事來的？」

「是呵，嘿。」阿七透過一口氣來道：「我就是為這件事來的。」一進門，見你們三個人不由自主站起來問道：「你的意思擔起來，要知你跟你回港去？」

……

「別說了，七姑說！」阿七拍手拍掌道：「真沒來由，就死了罷，還要拖住古人爭什麼？曾文秀病得不輕，醫生已經去過好幾次，大家都去看過了，一個會，老公也說一定要見閻王……」

「兩個什麼問題？」

「一個是承繼問題，他們擬這個孩子……」

「不，孩子的事和大少爺的承繼是一回事。」

「那是什麼？」

「笑話！」

……

世界郵訊

士英

羅馬尼亞於十一月十五日發行羅馬尼亞國內郵筒一枚，面值二十五銖。

荷蘭於本月廿七日發行兒童福利郵票一套五枚，面值七分加三分、十分加五分、十五分加十分、二十分加十分、四十分加十五分。圖案有繪畫、巴雷舞、玩偶、木馬、新衣、樂隊等。

巴拿馬慶祝奧運會，於今年九月間發行，面值半分圖案為滑水，一分為滑水，五分圖為捕魚，十分圖為游艇，三十一分圖為水球，另有三十一分小型張一種。

巴布亞最新一套內容為傳統頭飾的郵票，最近出版的一套郵票，為其他的大事紀作圖案。

波蘭於十一月間發行郵花郵票一套，面值二十、三十、四十、五十、六十、九十、一點五、二點五、三點五、四點五五等……

羅馬尼亞於九月五日發行動物郵票一套，所有圖案為各種動物……加納斯特……

馬拉維……

……

阿爾巴尼亞的飛禽動物

曾平

阿爾巴尼亞的飛禽動物郵票，今年一共發行了兩套。其一是七月二十一日發行的飛禽郵票，共八枚。面值半里克圖為鶺鴒，一里克圖為燕鴿，二里克圖為鷦鷯，三里克圖為禿鷹，四里克圖為黃莺，五里克圖為啄木鳥，六里克圖為白頭山雀，七里克圖為鵪鶉……

另一套是今年三月二十日發行的野獸郵票，共八枚，面值一里克圖為松鼠，一點五里克圖為野兔，二里克圖為狐狸，三里克圖為麋鹿……

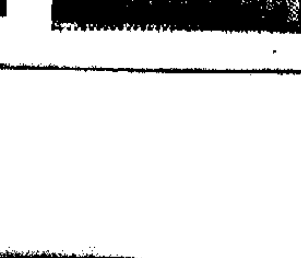
……

集郵　第二七二期

加納的火車

麒麟

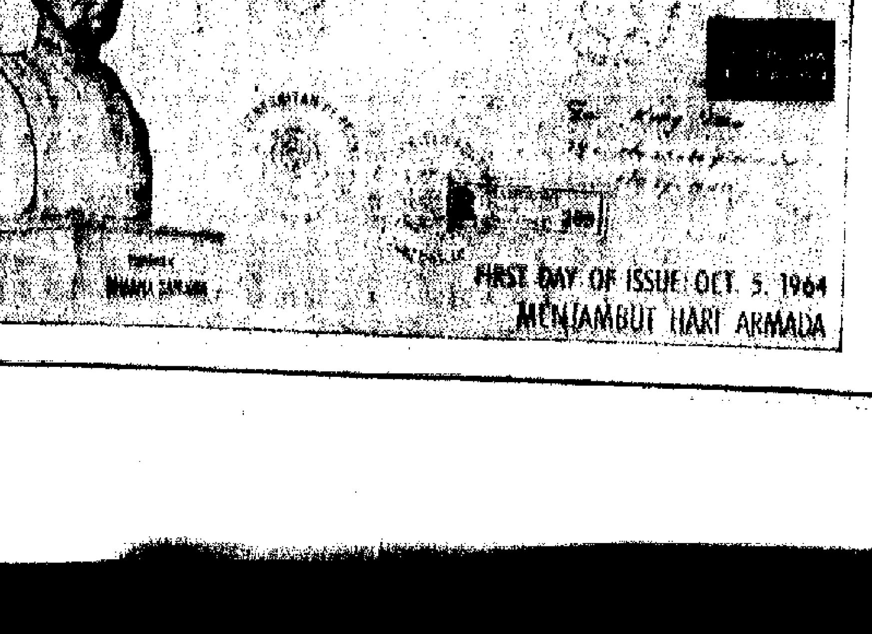
今年十一月二十一日，加納發行火車六十周年紀念郵票一套四枚，面值一便士、八便士、一先令三便士、二先令六便士……



阿聯埃及

阿聯埃及於十月……

印尼海軍節首日封



白玉蟾足軒銘

有關土司制的幾顆印

下雷州土官印

我們在廣西僮族自治區西部進行僮族的社會歷史調查時，收集到一顆下雷州土官的印。現存中國科學院民族研究所。

印係銅質、黃色、正方形，長寬七．五、厚一．八、高一一．三厘米。鈕柄為橢圓形，直徑二．五、橫徑一．八厘米，下部略粗。印面平分為二，右有篆體漢文「下雷州印」，左為同義的滿文。字巡直長三、橫一．五厘米。印背左右有滿文、漢文刻的字「禮部造」、「下雷州印」。印左側有漢文「乾字一萬四千一百五號」，右側「乾隆三十四年三月□日」。字形工整，均為○．五厘米大的正楷。

下雷州土官是當地世襲的封建統治者。據傳說，早在宋仁宗皇祐五年（一○五三年），土官先祖許天全隨狄青南下，便領有其地。傳襲至清光緒三十一年（一九○五年）「改土歸流」止，前後計七、八百年。其中，隨着中原王朝的變化而變化，宋稱為「土州」；元改為「峒」；明萬曆時又升為州；天啓時因功升為「牡雷土府」。清康熙時，不僅廢除了土府，「（康熙）欲改土為流官，……後得獄繳雷並深恫邊疆地方，代襲准世官相承。湘溪。下雷州設為五勝四卡，以本地土兵五百名保守邊邑，隘卡各處一百名防守。」（「許氏土官家譜」）以後歷經雍正等朝「改土歸流」之後，這個邊疆的土官，終於殘留下來。至清乾隆時，隨着全國和廣西鞏給的土官，下雷州土官許變眸也獲得了官豁和印信。

土官擁有中原王朝頒給的印信以後，他既是原來的封建領主和封建統治者，又成為中原王朝在當地的代理人。雖然緩和了一定的矛盾，但可恃中原王朝的威勢，肆意奴役剝削群眾。於是，人民之間如買賣土地，分析產業，無子絕嗣，繼承產業，以及糾紛等等，不經土官的裁決，沒有官印為憑，一切都屬無效。為此，農民要額外交納「開案錢」、「印色錢」等用費，還要與此相連的各種剝削。這顆大印，成為作惡土官經常勒索、魚肉農民的可恥工具。

除此之外，土官還具有「供奉」的神權，是被認為代天行事的人。每逢祭祀等盛典，沒有土官主祭，就認為不會為上天保佑。所以，如每年插秧，要備辦香燭酒肉等祭品，由土官來田邊主祭。土官祈禱時，就用這經常勒索的大印浸入裝滿水的盆中數次，表示已經蓋印批准，鬼神不得作祟，然後把水灑入田中，農民才可耕挨。但要無償地先替土官耕好在當地的「印田」（官田），才能種自己的田。（王昭武）

貴州土司印

據文獻記載，自元朝起，貴州便建立「土司制」。明代，隨貴州行省的建立而完成此項制度，清初仍繼續實行。到了雍正四—九（一七二六—一七三一）年，鄂爾泰和貴州巡撫張廣泗在貴州用武力推行「改土歸流」政策，但同時還有在繼存原土司的情況下，另設流官以佐治，或者取消大土司，保留小土司。所以，「改土歸流」政策並未把「土司制」徹底廢除，很多少數民族地區直到解放前，尚在實行此項制度。

我省發現的土司印信有「烏羅長官司印」、「署理麗解清軍府堂給那婆亭目王由□之鈐記」、「印石甲囤圩亭目鈐記」、「貴州永寧州樂里司土官鈐記」、「貴州黎平府屬古州土暴官司鈐記」等五枚。這些印有銅質、木質、鐵質，上有柄或無柄。其鑄造年代最早者為「烏羅長官司印」（乾隆二十七年即一七六二年），最晚為「那婆亭目王由□之鈐記」（光緒十年即一八八四年），都在「改土歸流」政策實行之後。有的還是清朝鄂爾泰、張廣泗部屬鑄印頒發。據「貴州通志」所載，烏羅長官司楊文弼在乾隆二十六年（一七六一），繼承父職襲職。本期本刊印出的這顆「烏羅長官司印」，鑄於乾隆二十七年，清朝為其統治者，在今貴州的松桃、黎平、榕江等縣，清朝統治者的土司，在「改土歸流」後，土司仍然是少數民族的實際統治者。正如林則徐所記述的貴州近代史的情況說：「官取於苗者十之三，土司取於苗者十之七。」（「苗」是少數民族的泛稱）這些印信的分布地點，在今黃州的少數民族地區。在「改土歸流」後，土官仍然擁有一方，他們的「官」印、「流官」、「苗」、「土司」等……（李衍垣）

夜讀偶記

——曹學佺「宛羽樓記」

外山

近見明．曹學佺手書「宛羽樓記」册頁，計十開。前為曾所撰「宛羽樓記」，係爲明代著名藏書家徐𤊹新建藏書樓而作。書寫日期是「崇禎戊寅（崇禎十一年，一六三八年）歲正月之念有三日」。「記」以下錄各家題宛羽樓詩，自曹學佺始，有孫昌裔、黃承聖、陳鴻叔、陳燁生、京大、林叔學、高兆、陳衎等人。亦均曹學佺手書。

曹學佺，閩縣侯官人。字能始，號石倉，萬曆進士，入清，官至禮部尚書。明亡，入山投環死。著作甚多，有「石倉歷代詩選」、「蜀中名勝記」、「蜀中人物記」、「蜀中廣記」、「石倉集」等書。墨跡不多見，此册作楷書，且關係到徐𤊹藏書的紀實，實是難得的墨寶。

徐𤊹，閩縣人，字惟起，更字興公，萬曆間與曹學佺主閩中詩壇，著有「紅雨樓題跋」、「榕陰新檢」、「筆精」、「鼇峰集」、「閩中海錯疏」、「榕城三山志」、「蜂蝶譜」、「閩畫記」等書，以布衣終。性嗜藏書，其書目自序云：

予少也賤，性耽博覽，間嘗取父書讀之，覺津津有味，然未知觀書無盡，而學者持目難周也。既長，稍稍知學，始知購書，然盡力如購書籍，亦有也。會壬辰、乙未、辛丑三歲貧窮之際，庚子又爲林之役，乃搜其家者書籍之，因其未備，要著錄之，更有平時難得之書，或即類以求，或因人而乞，或有朋好見貽，或借故家抄錄，積之十年，合先君子、先伯兄所儲，可爲五萬三千餘卷，……著爲書目四卷，以備稽覽。……萬曆壬寅初秋三山徐𤊹興公序

壬寅爲萬曆三十年（一六○二年），其最初編定之書目爲四卷。其後歷有增補，故各家書目所載多不一。明．黃虞稷千頃堂書目著錄有：

徐𤊹徐氏家藏書目七卷

劉燕庭於道光間借得徐星伯所藏徐興公家藏書目六册（不分卷數）

繆荃孫藏書紀事詩所載為紅雨樓書目四卷

北京圖書館有徐氏家藏目四卷

本館潘景鄭著錄有舊鈔本徐氏家藏書目四卷

一九五七年古典文學出版社出版了「紅雨樓書目」，與「寶文堂書目」合印一册，但是書目前言及後面所抄有關資料，都未註明究係根據何本重印；定名為「紅雨樓書目」，亦未註明出處。實則「紅雨樓書目」乃劉燕庭所加，徐𤊹手定的書目，並無此名。劉燕庭跋中云：

……此目雖書皆未著錄，惟千頃堂書目有之，作七卷，興公書齋名紅雨樓，余即以題其書目云。

我這次看到的「宛羽樓記」，明明是述徐氏藏書經歷之記，獨未提到紅雨樓，最初不得其解，後來才知徐氏藏書目，本來就沒有「紅雨樓書目」之稱，其最初之目，即稱爲「徐氏家藏書目」。後人亂加名目，往往造成疑難，此事即是一例。

曹學佺手書宛羽樓記，略有蟲蛀，福建藏書，不爲蟲蛀者極少，此册損字不多，可謂幸事。原文錄後，缺損處以□代之。

宛羽樓記

曹學佺能始撰

悉嘗聞會稽有宛委山，大禹以藏金簡玉字之書，故於興公徐氏之新樓成而欲以宛委命之，又嫌其貳於越也，乃易而爲宛羽之□，於是咨始不得其解。興公曰：子不觀穆天子傳云：仲秋甲戌，天子東游，次於雀梁，蠹書於羽林；又云：天子獵于滲甲戌，休於留祁，□於藏虎，觴書於氏者乎。夫以天子之游，□不得嘆，則哲人可知。且傳再三百甲戌，而茲樓實以甲戌成，嘻！亦其相值之奇矣。予觀前代藏書之最著者，莫過於宋蘭山樓寶之李氏，鄴東故爲之記；其次則閩山之孫，歸德之曹，樓爲公教，幽州之寶，以□四方來學之士，擅產收粒，以爲供給，厥子若孫，世守勿替。然其所藏，曰匡山，曰燕山，曰眉山，曰潁山，山長以主之，而多係書院職事，或因書地，故於斯而搜羅事，故不曰樓臺而曰山長，叚別於見爲教授者，諸不修官之意也。國朝右文，嶽天下書於內庫，又自南京而輸之北，總百總千年，繼不能繼。然以部分之宋析，典守之不嚴，而年歲既久，散佚孔多。且如羅兆二氏，偶有藏收，而備書獨無，愚甚惜之。案書欲購為藏者，以輔缺典，但恐散佚漫漶，閣不辦收，而玉石兼攝，觀覽亦難，乃復攝其精華，錄諸部分，成鬼搜羅之蹟，與夫旁自衛其書，而後樂正，雖類各得其所。夫子之旨，亦有分矣。夫子翁必以樂以關時，以將而別樂，借乎附麗相從之法，不可少也。予安欲當作，而藏書不富，且以多亡，每每借本於興公；興公之意，將無能哉。則成他出，厥子若孫，亦善體諸父之志，若取觀宮中而用之，一嘯，還書一瓻，豈乏。夫古昔藏書以借書積書者流通之□□，嗚也。抑觀諸陳山之子，獨、宋、燕山之孫，書、寶氏，其以書籍而公之人者乎。不但招徠之，而共飲食之，朝有緣，山有長，作之非一人，述之非一代，彼時之盛，雖不得復見於今日，而如吾友興公徐氏之所以樂與同志者流通之……也。

崇禎戊寅歲正月之急有三日

下有「曹學佺印」

其後爲曹氏題宛羽樓詩七律二首，以下各人和詩……

郭柏蒼（兼秋）作「竹間十日話」一書，其中有云：「曹能始爲徐興公築樓，題曰宛羽。」因付此「宛羽樓記」一册，真，郭氏曾見及，大約一直在徐家保存，光緒以後始散出，今歸北京文物事物館研究所入藏。

一九六四年十一月十八日夜半。

藝林

白玉蟾草書足軒銘

謝文勇

白玉蟾「足軒銘」草書卷是牙色紙本，行草書共二十二行。前有隸書題足軒，殆係為周爽長孺士，樂清白玉蟾。後書七言長詩一首，鄉籍用是字區。末又有虞伯生題的七言絕句一首，款虞廣翁生題，下押虞伯生印二印。在原作第二行「足軒銘似」下鈐有倪瓚的「淨因菴主」方章。到了明代，這個書卷曾傳到浙江嘉興的大藏家項元汴手裏。項氏對這個書卷評價說：

宋葛長庚，自號白玉蟾，閩人。性嗜酒，苦吟，善草書。名翰留時，傳於後世，以有其實也。予幸得此足軒詩帖，用意超逸，作書有智人格度，爲世重此品。觀而賞之，永存清玩，不惟其書而惟其知止足云。 明萬曆癸未夏日書於檇李項元汴 聊展是以消困頓，何必追洞賓方爲樂耶。

在書卷上先後鈐用了他的收藏圖記「天籟閣」、「得樂」、「墨林山人」、「項子京家珍藏」、「項墨林鑑賞章」等二十多方，可見他對這書卷的愛重程度。

此卷到清初為耿昭忠所得。昭忠是靖南王耿仲明的孫子，授職不少，在這個時期，書卷上「信公珍賞」、「耿會侯鑑定書畫之章」、「會侯珍藏」等，都是他的收藏章。這樣也一度落到大藏家安岐的手上。他把這個書卷編入了他的「墨緣彙觀」法書下卷。還有他的「儀周珍藏」、「古香書屋」等圖記。從卷上鈐有「乾隆御覽之寶」、「石渠寶笈」二章看來，此卷曾在乾隆年間傳進了內府。此後便一直流傳在清代的宗室成親王永瑆的「詒晉齋」、和鄭親王的「寶在齋」和恭親王的「南韻齋」，他們都有題跋在卷尾，並各蓋有收藏圖記。到了嘉慶年間，則傳到另一宗室載恩的手上。後來又到了吳湖帆的家裏。現歸故宮博物院收藏。

這個草書卷是白玉蟾的傳世作品中流傳有緒的名作。他的作品，經清代卞永譽「式古堂書畫彙考」著錄的還有「修眞嘆水」、「竹實來禽」、「紫府眞人」、「鯢鵠手」、「展上公」等件，但都沒有下落，是否尚在人間，無從考究了。

靳治荊墨一

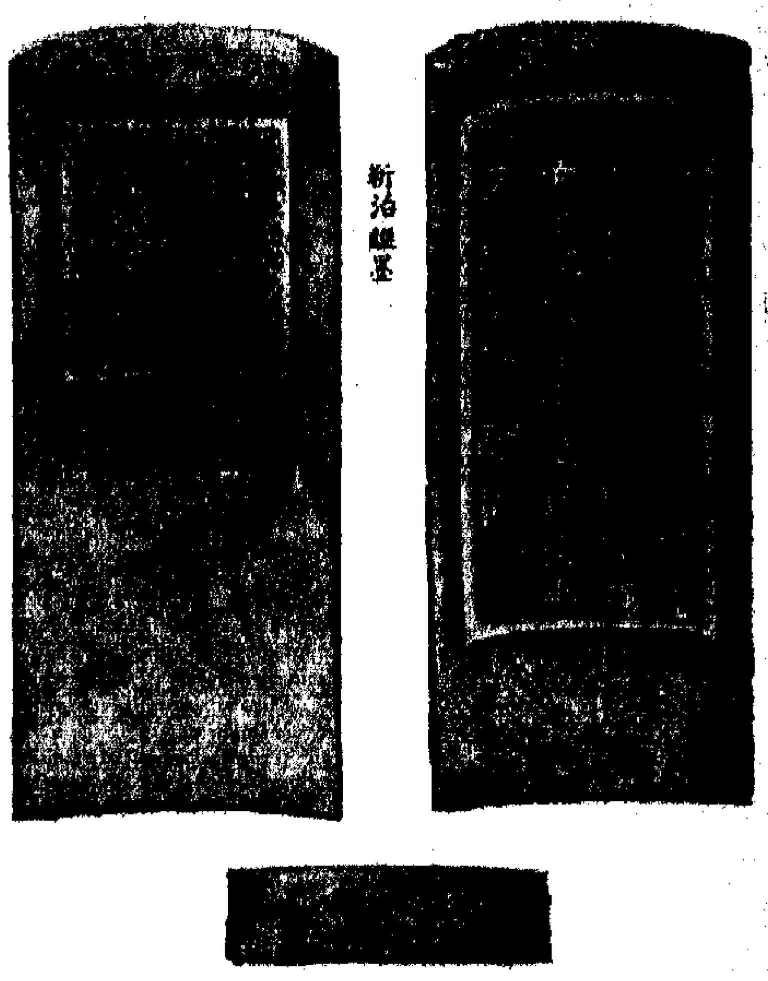
——舊墨小言之一

周紹良

瀲石工撰「靳家墨手未曾銘」，記錄公墨曰：「惟嘗攜四務，神式，面細書八行：「康熙歲在屠維大荒落，購得仲將古法，陳以君房舊氏墨傳，用紫草煎鹿膠，篩粉烽然點，每桐子油五石，得烟百兩，入犀腦、龍腦、麝香、金箔如數，於徽潤書所製法，刻和韓蟑臼中，搗三萬杵始成。」隔文，有字處倒四，綠屬文也。背鑄書與金四行：「烟爐一綫生德芒，日月經繞冰案猶，綠之卿之雙硪璃，觸石而出流耿光，洋溢四海毫芬芳。」側嘗銘。印二：「黃山長」、「靳氏館尚」。有字處亦分，張大千、靳氏各得其一，靳氏記成後不久，貴墨即散出，此墨亦唐瓜外，靳氏卒後，其所藏一方另兩方下落何處則不詳了。張氏一品屬之海心固，諸而欲之，無由得也。

一九六一年春，寬使人南下訪古，偶得一錠於滬上，攜至京，撤等尚知余所思，因專人致於余。余一朝如願以償，欣然題記，為之額手者再。此墨銘文云：「一九四七年多，徐石齋寄示新會書文徵明「記」文……法贈吳山泉」……余學書五十年，近時始知墨之……

綠色，又解膠，並發潤光。獅子白五枚，番各一兩，皆別製，合搗鐵臼中，搗三萬杵，可盜不可少。一法松烟二兩，丁香、乾漆各少許，入紫草色，入柳皮色，皆助墨光。大凡墨以堅為上，古墨以上黨松心為煙，以代郡鹿角膠為膏和之，其堅如石。唐惟易水人祖氏得其法，祖氏廷珪官也。其後有奚廷珪者，亦易水人，唐末，與其子廷珪來歙，唐時賜姓李氏，父子皆善製墨，而翹尤精，論者謂翹墨其堅如玉，其紋如犀，徐常侍鉉嘗得李超墨，長不過尺，細如箸，用十年乃盡。其磨處邊際有刃，可以截紙。又謂：其墨書版檀，經久不朽，而字不動，皆言其堅也。當時皆知廷珪墨，而不知超之墨。陶穀為歙州刺史，歲輸墨曰：「爾近製墨不及吾初至郡時。」翹曰：「公初臨郡，歲所取墨，不過十挺，今數百未已，何暇精好！」夫以超之能，猶已多不得精為嘆，今之製墨，動以千數，嗚呼！是何得爲墨乎？嘉靖乙未（一五三五）仲冬十有三日，衡山文徵明記。萬曆元年癸酉（一五七三）大龍宮喬淡舊藏爲墨之史書。」這裏所記的製墨法，也就是靳治荊所自稱購得的一種將古法」。石墨史刊造出，廣爲流傳失，僅存此谷，因並記之。遊錄本，因得殘墨，銘文與文徵明所記正相印合。



靳治荊墨

古書字句的差異

遠寶

古人的文章，除了傳刻的錯誤以外，經常會發現幾種不同的本子。第一是作者可能自己有修改，以致先後流傳的會有出入。第二是文章出來以後，經別人修改，例如歐陽修作范仲淹的墓碑就被范家的人刪改了。這是歐陽修自己發現了，說了出來，不然，碑本與集本就不一致了。第三是選文章的人所根據的是不同的鈔本，甚至經過了潤色，因此，通選者主觀的見解而不同。在唐文粹這部選本中，可以發現與本集或碑本互異的很多。總之一句話，古代書籍流傳不易，鈔寫時偶然錯誤，脫……

杜君章家賦海棠

韓維

濯錦江頭千萬枝，當年未解惜芳菲。

而今得向君家見，不怕春寒雨濕衣。

海棠，是花中最嬌艷的，桃杏雖然美麗，終不及海棠的嫵媚。老杜集中，沒有賦海棠詩，成爲詩壇一公案。郭稹詩：「幽獨無詩怨工部，至今含露作啼粧。」蘇軾詩：「恰是西川杜工部，海棠雖好不留詩。」都是說此事。後來「王禹偁詩話」指出：「杜子美避地蜀中，未嘗有一詩說着海棠，以其生母名也。」

海棠稱爲「蜀客」，蜀中最盛。宋人詠海棠的特多，如東坡的「只恐夜深花睡去，高燒銀燭照紅粧。」放翁的「走馬碧雞坊裏去，市人喚作海棠顛。」「繡幙夜深天遊明殿，乞借春陰護海棠。」都是膾炙人口的。

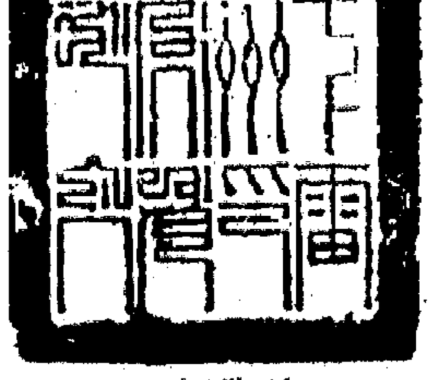
韓維在杜君章家賦海棠，有一個本事。「石林詩話」說：「韓持國雖剛果特立，風節凜然，而情致風流，絕出時輩。許昌崔象之侍郎，今爲杜君章所有，廳後小亭僅丈餘，有海棠兩株，持國每歲花開時，輒載酒日飲其下，竟以爲常，至今故老能言之。韓忠獻公嘗帥蜀，持國兄弟皆侍行尚少，故前兩句云。」

愛海棠的人很多，詠海棠的詩也很多。但是，其中妙處，即在花外有人在。花雖年年好，而人事卻不一樣。花又開了，而人從少年、中年到老年，便有不同的感想。韓億，諡忠獻，有三子：韓絳，字子華，封康國公，卒贈太傅，諡獻肅。韓維，字持國，歷任知制誥，翰林學士，加承旨，門下侍郎，以太子少傅致仕，贈司空，諡忠獻。韓縝，字玉汝，以太子太保致仕，有南陽集。從韓忠獻到子華、持國、玉汝兄弟，追思在蜀的宦遊，從少時不解賞海棠，及至老年「不怕春寒雨濕衣」一來賞海棠，花開花落，不知多少次，而人事的演變，已在其中，難怪他要「載酒日飲其下，竟以爲常」了。

宋詩渠鼎

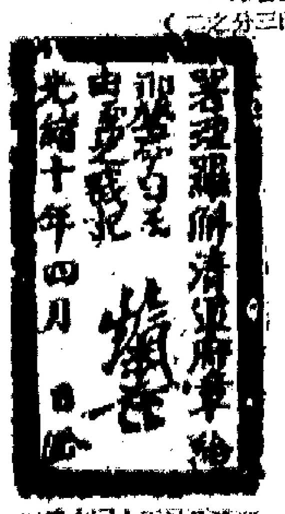
陳伯谷

同一個題材，而寫來卻人人不同，如詠海棠詩……



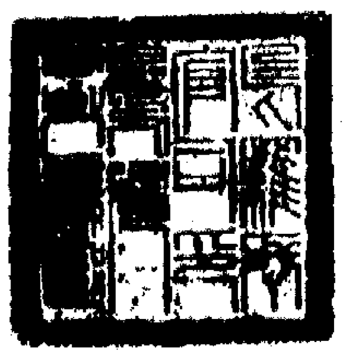
下雷州土官印

（大小約爲原印三分之二）



那婆亭目王由□之鈐記

（約爲原印三分之二）



烏羅長官司印

（大小約爲原印二分之一）

藝文志

歷代樂志律志校釋（第一分冊）

中華書局

歷代正史中，多有「樂志」或「律志」，爲研究古代音樂史、樂律史、戲曲、舞蹈以及與內外音樂交流等方面的重要資料。本書保存……從史記、漢書中輯出來，……

大公報 Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road Hong Kong 督印人 馬廷棟 第一張 今日出紙兩張半 零售港幣一毫 每月本港三元外埠七元

本行謹訂於十一月三十日（星期一）

亞歷山大飯店 強記肉食公司 東明貿易公司 陳立昌呢絨行 中國國貨股份有限公司 新中華國貨公司 合信行有限公司 廣合馨記肉食公司